工商晚報 午刊
上午十一時半出版
中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 63
督印及承印：工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號
電話：二二二二六　六四五〇十　七二四七二　八九九五號　九六五
香港郵政局登記認爲新聞紙第八四七六號
出紙壹張半售價壹毫

今日足球專刊特增加紙半張

對北極視察問題 蘇否決美國建議
蘇聯要求美機勿飛近蘇邊境 安理會昨拒絕並促開高層會

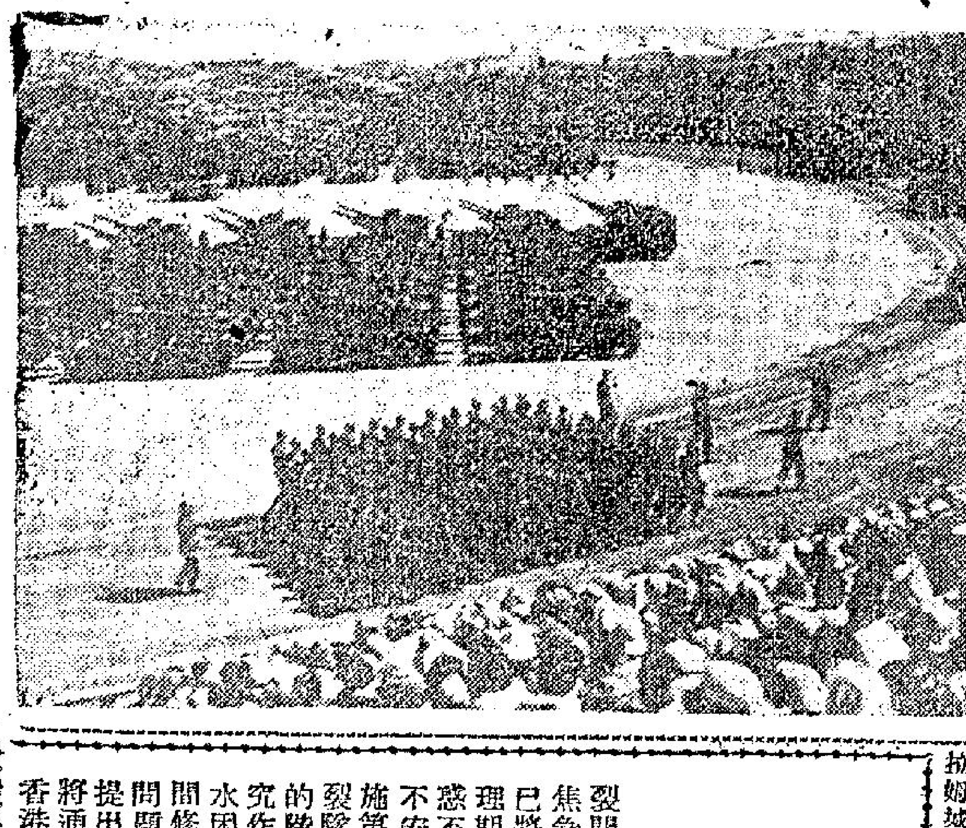
【紐約．聯合國二日路透社電】蘇聯本日在安理會否決美國所提出就國際在北極區一項辦法俾防止在該地區上空突襲之問題開始舉行各項會談之建議。美國代表洛治嚴詞抨擊蘇聯之行動稱：「顯見蘇聯反對吾人對北極區視察辦法之建議，係屬徹底的，此事至爲痛心」。據稱：「蘇聯再次拒絕一項建設性之建議。蘇聯經已第八十三次運用否決權。吾等於研究蘇聯之演說時，當可獲得結論，斷定彼等之論據，係完全謬誤，及足可証明蘇聯並不真正相信其本身論點之事實，係彼等拒絕接納該項視察建議原可正確適應彼等所曾提出之各項問題。」洛治並謂：「蘇聯該項行動，將導致世界認定蘇聯對於增加緊張情勢及對於散播恐慌種籽比較對於竟致防止突襲爲相互間所能接納之辦法，尤爲感覺興趣。」

【紐約．聯合國二日路透社電】今日安理會拒絕該要求終止美猛獸轟炸機飛近蘇聯邊境之蘇聯議案，並表示希望早日舉行頂峯會議，祇蘇聯對其議案投贊成票。瑞典放棄投票權，蘇代表蘇波列夫稱：大部份理事投票反對此建議，表示彼等與美國對嚴重之後果同樣要負重大之責任。此種嚴重後果可能因美國之繼續派其挑撥性之轟炸機而引起。當美代表洛治離開會議室時稱：以余個人之意見而言，余認爲蘇聯故意令列強參會議受打擊。

美國務卿杜尼斯稱 蘇反對北極視察 令人震驚與浩嘆
强調不容共方向外擴張勢力

【新罕布夏州達拉謨二日美聯社電】美國務卿杜尼斯星期五晚稱：蘇俄否決美總統艾森豪之北極監視計劃，令人震驚與浩嘆。杜氏於演說外交政策時，嘆息蘇俄星期五較早時在聯合國安理會否決艾氏之上述建議。杜氏謂：「蘇俄作此抉擇，此間仍將充滿恐懼與危險，其原因，完全出於蘇俄反對國際監督防止突襲。蘇俄此舉令人懊喪，結果將係罪惡與猜疑，立即在蘇俄任意孤行下，吾人定必繼續處於危險之邊緣。」

【新罕布夏州達拉姆城二日美聯社電】據美國務卿杜尼斯本日宣稱：如容許蘇聯達成克姆林宮統治者對於彼等進行稱霸世界所確定五項主要目標其中任何一項，則此舉將爲自由世界之葬禮。渠在一項演說中促請各地自由人民作「犧牲一切之持久努力」，俾反對莫斯科下列各項要求：㈠永久控制東歐國家。㈡繼續分裂德國，或在迫使該國加入共黨陣營之條件下統一德國。㈢拆散美國所支持的如十五國大西洋公約之防衛同盟。㈣在外交上承認中共，或在承認北平對台灣要求之際准許中共加入聯合國。㈤拆除限制戰略物資運往共黨集團之西方貿易管制辦法。



以色列建國紀念舉行閱兵

四月廿四日以色列建國第十週年紀念日，在耶路撒冷舉行盛大閱兵典禮。以色列總統賓斯維及總理古里安均親臨檢閱。（美聯社）

艾森豪總統夫婦 七月訪問加拿大

【華盛頓二日路透社電】白宮方面本月宣佈：艾森豪總統夫婦，將由七月八日至十日，應加拿大總理狄芬貝克之邀請，作一次非正式訪問。艾森豪總統將偕同國務卿杜尼斯夫婦同行，渠在訪問期間將在加拿大國會兩院聯席會議發表演說。艾森豪總統伉儷於一九五三年十一月十三日至十四日曾訪問加拿大首都，其時渠曾向加國會致詞。

英屬亞丁地區 發生兩炸彈案

【亞丁二日路透社電】最近英屬亞丁區發生兩起炸彈案，十二人受傷，今夕該區總督斯宜佈該區進入緊急狀態。亞丁電台之阿剌伯語廣播宣佈：該區警察「將在緊急條例下加大權力，以防此類暴亂行動之發生，與保護區內人民之生命與財產。」

【倫敦二日路透社電】此間英外交部發言人今日稱：英軍無關葉也門國土之事。記者以一報導相詢，渠乃答覆如上。此報導稱：也門曾告聯合國秘書長，要求由中立國人士組一委員會前往也門就地調查「英方最近襲擊也門國境」之事實。

土總理遠東之行 商組東北亞同盟

【喀剌蚩二日合衆社電】據本日消息：土耳其總理在其此次前來遠東之訪問中，曾與日本、韓國及台灣領袖商討成立一個東北亞公約組織之事宜。土耳其外交部秘書長伊森貝爾在由新德里抵達此間之後告知各報記者，謂渠曾促請該三國領袖共同努力，俾抵抗共黨之滲透行動。

美國將在太平洋 試驗核子彈頭短程飛彈

【華盛頓二日路透社電】美國原子能委員會本日宣佈：作爲美國未來在太平洋原子試驗之一部份，將有核子彈頭之防禦性短程飛彈，將由約翰斯頓島發放。約翰斯頓島係在夏威夷群島西南約五四〇哩及離最近其他有人居住海島九百哩。該委員會並未有說明試驗該等飛彈之日期，但該委員會謂：「在適當之時間內將建立一個臨時危險地區，並在可能內儘量限定其期限。」國防部發言人謂：該等將被發射之飛彈，其射程將不及二百哩。該發言人拒絕說明何等飛彈將涉在該等試驗之內，但各觀察家相信可能包括「尼克．赫古里斯」式、「泰羅斯」式或者「尼克．修斯」式飛彈，後一項飛彈經被擇定爲美國第一種反飛彈之飛彈。

英國外交家遭中共蔑視
羅伯遜在參院表示

【華盛頓二日路透社電】國務院之遠東問題專家今日對國會稱：赴北平之英國外交家，被中共統治者絕對藐視。處理遠東問題之助理國務卿羅伯遜在參院外委會爲美國不承認中共政權而辯護。渠稱：當中共佔領中國大陸之後，英國損失之投資數達十億元。彼等希望得到挽救。幾家在中國貿易之重要商行，曾對英政府施壓力。故他們早在一九五〇年即承認中共。但當英國外交代表團團長到達北平之時，中共拒絕接待。英國駐華代表之最高級外交代表，在一九五四年之日內瓦會議始首次與中共「外長」周恩來會晤。此係渠赴北平就任後之第四年。中共以絕對藐視之態度對待英國外交代表，仍然難以見到「外長」，彼等以大不敬之態度對待英國。

黃玉雪與美婦女名流訪台

由旅美美籍華僑黃玉雪女士率領的廿二位美國婦女界名流遠東旅行團，於四月廿九日下午自東京乘西北航空公司班機飛抵台北。黃女士前丈夫鄧華滋亦偕同來台，她們將在台逗留三天，展開拜會及觀光活動，中華民國僑務委員會及台灣省觀光協會代表等多人，均在機場歡迎。圖爲黃玉雪女士與她丈夫鄧華滋先生在機場留影。（中央社）

如蘇陰謀獲逞 西方損失必大
杜尼斯昨日表示

【新罕．布什爾州，二日合衆社電】美國務卿杜尼斯今夕稱：假如蘇聯之一切要求在頂峯會議獲得，則蘇聯將實現其重大之收穫，及自由世界遭遇其龐大之損失。達到此種讓步之時，自由世界對終止冷戰之賭博，即很削弱。吾人如容許蘇聯之要求獲致成功，則冷戰可能在更困難之情形下繼續延長。渠乘飛機前往哥本哈根出席北大西洋公約組織之前不久，先在新罕布什爾大學發表演說，討論美蘇之局勢。杜尼斯又謂：「現有極大之困難障礙美蘇之協調」。渠對美國之人民謂：彼等要面對長期之努力，犧牲及困苦。事實上，吾人必須做一部份戰時應做之事，吾人只無須殺人及被殺而已。杜尼斯又謂：「自蘇聯有協定以來，似無黨履行其協定。再其次，蘇聯領袖既有如此之侵畧行爲，美蘇之間實無共同之處境，余無需直接談及可能之頂峯會議，最近與蘇作外交上之交換意見時，蘇聯已透露其强硬之「談判目的」。蘇聯欲吾人接納蘇聯支配東歐，接納德國之永遠分裂，解散北大西洋公約組織及其他自由世界聯盟，又欲美國承認中共及取銷對中共貿易之管制。每一事項表示蘇聯獲得重大之收穫及自由世界之重大損失。但杜尼斯補充稱：「美蘇之間需要愼重談判其協定，然後可以互相獲得利益。北極空中視察計劃特別值得重視。美國願意作任何可靠之安排，並利用其公平之基礎，以減少突襲，或意外之襲擊，或進行裁軍。美國及其各盟國曾屢次申述該有此目的之建議，但被蘇聯拒絕。現有許多跡象指出蘇聯對繼續控制附庸國有某種困難之存在。事實指出南斯拉夫（前倚附蘇聯之）係一獨立國，其他東歐國家亦逐漸要求獨立。蘇聯之統治者遲早要認識人類之紛歧意見繼續維持，而蘇聯不能永遠將其遏制，現有跡象指出彼等經已開始如此處理。」

英任蒙巴頓伯爵 出任海陸空統帥

【倫敦二日美聯社電】據官方人士本日宣稱：麥美倫政府任命菲列普親王之叔蒙巴頓伯爵，爲英國防務第一個最高統帥。蒙巴頓伯爵現年五十七歲，渠即將屆滿其海軍參謀長之任期。英國消息靈通方面人士謂：預料蒙巴頓是項新任命，將完成對改組及控制英國防務之各項遠大計劃。其他各項計劃，刻在政府研究中。蒙巴頓以最高統帥之名義，將指揮負責英國本土防務之所有海陸空軍部隊。英國本土之防務，現時係由高級海陸空軍官所統率之個別指揮部負責。

拒絕出組內閣 畢里凡告柯提

【巴黎三日路透社電】前中間路綫法總理畢里凡，在社會黨決定反對參加法內閣之後，於本日上午告知法總統柯提，謂渠需要放棄成立法國下一任政府之企圖。但柯提與各黨領袖協商之前，拒絕接納畢里凡該項決定。

短評
水哉！水哉！
損壞隧道究何時修妥？究有其他通水辦法否？

在炎熱天氣來臨之際，而竟以大欖涌通水隧道破裂聞。這關於香港區全體市民之食水問題，是殊使人焦急不已的。該破裂隧道之初步檢驗，據所報告，雖已將原因大畧查明，但仍未能使人十分滿意的。且修理期間之久暫，又沒有一個確定時日，是更足令人惶惑不已。第一步五小時放水辦法須行，已令市民極度不安，爭取食水之糾紛，每日不知若干宗，今再進而施第二步四小時之分區放水辦法了。此不啻表示該破裂隧道之工程，尚未達到有把握於最近期中修理妥竣的階段！香港區的市民，每天望着如火傘般的日光，究作何感想？我們以爲，負責市政者，應洞知市民食水困難之苦。如對於該破裂隧道，認爲不能在短促期間修妥，則便急須另想辦法，使香港市民不致因點滴問題，而日夕揮汗受苦了。別的辦法如何，大家應該提出主張，能行與否？是另一問題。譬如有人建議：將通水大鐵管多條接駁，使大欖涌或城門水塘通流至香港區而無阻，是雖水力減弱一半，亦庶幾不致完全隔絕。這自是關於水務工程問題，我們不大明瞭，但卻可以就此建議上之原則試試的。若試而失敗，市民之怨氣自可稍減。

我們尙不能已於言者，當日九龍方面，建築水塘時，難道通港之水管，祇此一條破裂之隧道？若然，則當局未免太失策了。食水問題這樣重要，港九間之水道，萬不能祇靠一條隧道的。最低限度，我們以爲應有多條之通水道，庶使第一條有損壞者，仍有其他可通，是損壞者從容修理亦於事無碍。此問題亦殊重要的，當局實不能置諸不理。

分區制水之後又怎麼樣呢？通水隧道破裂之眞因，當局該清楚的報告？該隧道究何時才能完全修理妥當？當局更該有所宣佈。當局究有港九區時通水之治標辦法否？當局亦該詳細告訴與市民知曉的。

水如米粟，是不可一日缺的。當局或不會坐於涼寫字間中，而忘却大衆之苦吧！水哉！水哉！不圖大欖涌水塘建成後，香港市民渴水情形更甚！

南韓的大選
鳳翔

新聞資料

大韓民國的一千萬公民昨天已開始舉行第四屆的衆議員選舉了。選民們由早上七時開始投票，全國分十八個投票所收票，這回選出的議員，共爲二百三十三人。在大韓民國這回選舉中，雖然有不少的黨派參加，但是，除了現執政的自由黨和反對黨的民主黨是大黨外，所有小黨，都沒有對議會選舉有什麼影响力，所以這回選舉，無形中就是自由黨和民主黨之爭。據一般的觀察，執政的自由黨，仍然可以把握着競選的勝利，因爲李承晚總統，是一位開國的元首，衆望所歸，反對黨是沒法和他對抗的。反對黨之唯一希望的，是李承晚年事已高，如果有遇到不能執行總統職權時，依照憲法應由現任副總統張勉（民主黨）來繼續執行職權，則韓國的政權，便歸了民主黨的掌握了。自由黨如想免除副總統張勉繼承李承晚總統職位之權，則必需修改憲法，但，如想修改憲法，必要在國民議會內擁有三分二之多數議席才能希望成功。故自由黨這次競選，是想極力爭取國會三分二的議席，這個希望，能否實現呢？

且看現在韓國國會裡的形勢。

現在韓國國會中，祇有二百零三名議員，年來因爲南韓宣佈人口增加，所以是屆國會則增至二百三十三名議員。在現時的二百零三名議員中，計自由黨佔一百三十一席，民主黨佔四十六席，獨立派佔二十四席，餘下兩席懸空。在目前的形勢下，民主黨在國會的力量，是沒法和自由黨相拮抗的，不過，在這兩年來在地方選舉中相當抬頭的民主黨，他們相信，在本屆選舉後，可能使其在現衆院的四十六席增多二十至四十席。因爲該黨之突然抬頭，很容易吸收其他黨派份子加入，這種黨員跳槽的事，在南韓是常有的。如果眞的如民主黨的想像，能增加多四十個議席，則連現有的四十六席，便成八十六席，雖仍未能將自由黨的議席數目壓倒，可是，自由黨在國會便不能擁有三分二的議席，不能提出修改憲法，則將來李承晚總統如萬一有不測的話，則張勉便順理成章的以副總統執行總統職權，而韓國政府從此入於民主黨之手了。

故此，韓國這回選舉，競爭一定很熱烈。民主黨極力攻擊執政的自由黨政府，指摘他們貪汚腐敗，謂自由黨的少數特殊人物，獨佔南韓的經濟與財富。他們并向民衆提出競選的口號是：「讓我們來矯正這個腐敗的行政機構。」

不過，自由黨因爲在朝的關係，獲致政府間接的支持，同時競選經費也較充裕。而且執政以來，有不少政績，深印於廣大農村區民衆的腦海中，故自由黨在農村區的影响力是別的黨派所沒法和他抗衡的。更加以李承晚總統的聲望，故此這次大選舉的最後勝利，還是屬於執政的自由黨的。

德利克黴素軟膏
TRICHOMYCIN OINTMENT
治 香港腳 最神效

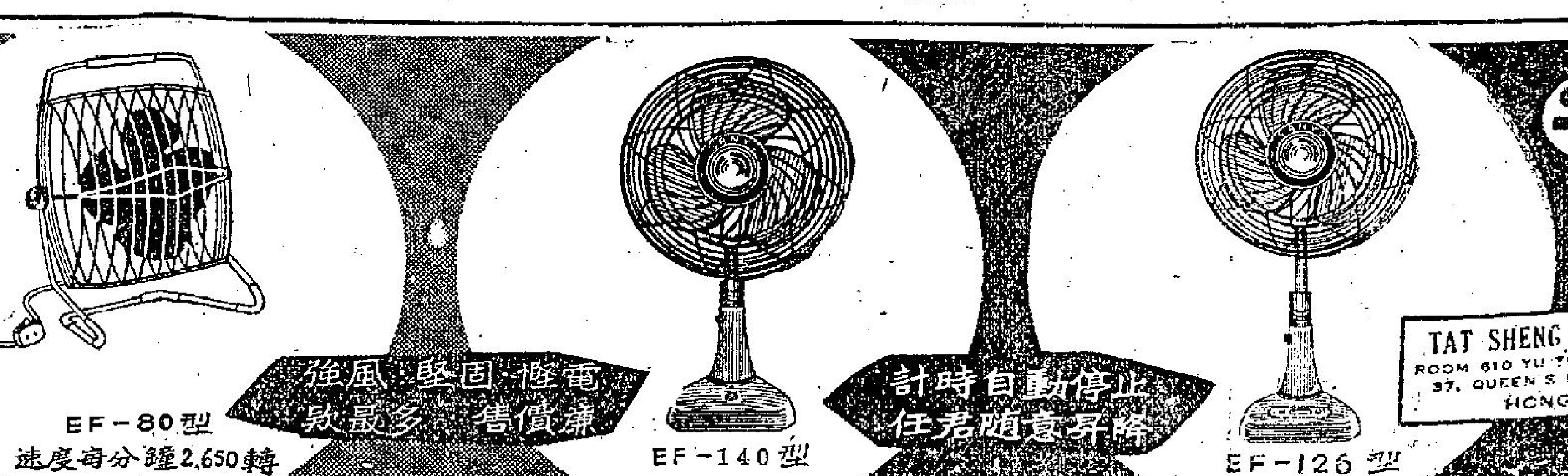
日本藤澤藥品工業株式會社出品之香港腳特效藥德利克黴素軟膏面世以來，素爲各界人士採用，現新貨陸續運到，銷量日增，且曾數度供不應求，茲爲酬謝顧客起見，特將原價每枝三元者，殊減爲二元，敬希留意爲荷。
香港總代理 大來行 電話：二三四六七 二五三四六七

瑞士愛玲瓏表廠綜合第一流技師創製
公爵表
真白金圈·真白金字面
永如天星燦爛·極人間之豪華
Duke

劃一售價
25石自動日曆游水	$ 190.00
17石自動日曆游水	$ 185.00
自動游水表	$ 170.00
日曆游水表	$ 160.00
游水表	$ 145.00

港九代理商
香港：大成表行　大明表行　百老滙表行　余日記表行　李占記表行　利安表行　何健記表行　怡祥表行　冼發記表行　林源豐表行　馮艮記表行　崑發表行
九龍：瑞華表行　藝林表行　九龍表行　成安記表行　余日記表行　李秋記表行　利記表行　華興表行　瑞士表行
（各商號排名以筆劃爲序）

榮獲全國風扇賽會優異獎
三洋牌 各款 電風扇
貨靚價廉確真誠 稱王稱霸皆虛語
1958年獨有出品計時自動開關



總代理：達成貿易公司 余道生行七樓六一〇室 電話二六七八二·三一四三三
TAT SHENG TRADING CO.
ROOM 610 YU TO SANG BUILDING
37, QUEEN'S ROAD, CENTRAL
HONG KONG
請臨港九各大電器行參觀選購

十二月廿五日（星期五）聖誕節 十二月廿六日（星期六）聖誕節翌日 學校假期

興建運動場 憲報招商承投工程

△挪威王：助手馬倫保（三六，一一〇秒二，一四二秒二），狀態如常，未算十足。

△樂讚：蔣名有（三九秒二，一一六，一四七秒四，二二五秒四），狀態亦好，留意其下次出賽可也。

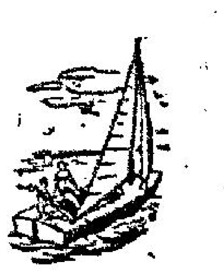
訂座電話：二一六九六八 二三一七

海上風浪大作船員精神不安

捕鯨船上驅魔記

「司祭」的是一個經驗老的捕鯨人，打扮得海神一樣，提着一把特別大的案刀……那一束紅色的鬍子就做成了他們對風神的讚那禮物了。

·細業·



那場暴風雪已經持續了一個星期了，到第八天的早晨，它的狂暴程度還是有增無已。鯨在凍固了的瀑布後面的背風處的工作船儘在顛簸，翻滾和上下起伏，甚至那些塔形冰塊也沒法保護她避過南極大風雪的吹襲，或者那高達六十呎的波浪的圍攻。

一個星期來，她的船員在詛咒着那羽毛般的雪花從格拉姆蘭向着東面吹來；從開始刮風那天起，他們即用水龍不絕地把佈在甲板上面的冰雪沖走；日復日地他們想着那些可能給他們捕獲的鯨魚，他們的獎金；他們詛咒着那場持久的風雪。現在，他們的脾氣已經變得惟恐天下不亂了。他們都同意了在他們的船上一定有一隻「白虎星」（把不幸帶來的東西）。除非那「白虎星」給驅逐了，那場風雪才會停息的。於是他們着手被魔了。

這艘工作船的船長是一個嚴格難惜的挪威人，這時他就在船橋上那塊防風玻璃上，瞧着那恐怖的空間，他的脾氣變發作了，因爲這場風雪使他所屬的公司每天的消費給至五萬鎊，而他的紅金是根據利益來分攤的。

這一點所有的船員是清楚的，因此他們極力避免跟他碰撞，在船橋上謹慎地做着他們份內的工作。一位直升機機師拽着一紮文件爬到船橋上來了。船艙下面傳來了一陣口哨的聲音，那機師立刻就停止了吹口哨，帶着故意的小心和拘謹，他開始把他的文件別在那飛行程序板上。

正是合該有事的了。那船長大發牢騷，橫過了那船橋，他就站在那機師的背後，讀着他貼在板上的告示。不久，他的注意力即集中在那繪在直升機航機圖下面的一幅彩色圖畫上面了。祇見他馬上跳起了眼皮，伸出了一隻手指。

「那是甚麼？」他喝問道。

本來那船長對於那幅圖畫是知道得很詳細的。那是保護直昇機觸神——諾姐小姐，一個有着豐富的魅力而不大貞潔的女人，是以前一個有藝術修養的捕鯨工把牠繪在直昇機上和關於直昇機的任務的告示板上面的。過去，這位小姐很得他們的敬仰，可是現在，她卻活像驚醒了那船長那份嚴格的固執一般，他走上前去，一把把那告示板拆了下來。

「我絕不會讓一幅裸體的女人圖畫出現在我的船橋上的，」他大聲地叫了起來，「也不准繫在那直昇機上。我不願意再見到呢。明白嗎？」

那機師依了他的吩咐。幾分鐘後，一個拿着洗衣刷和一桶汽油的職工便押直昇機口艙地在擦着直昇機身上的諾姐小姐了。那船長一路在監視着，面上帶着一份彷彿一個宗教法庭上的法官目睹着一股火燄舌舔了一本異教的經典時一樣的，滿足的笑容。現在，我們船上再沒有一個裸體的淫婦了，他想，也許我們可以見到這場暴風雪結束了。

可是翌晨，那羽毛般的雪花仍圍從群山鶴谷那邊吹過來，那六十呎的波濤依然敲擊着那工作船。

水夫長坐在船尾他的辦公間裡，他是一個身高六呎二吋的蘇格蘭當地人，頑固得像一塊花崗石，戴着一頂不合尺吋的破舊了的帽。這時坐在他對面的是船上的管工，一個說話時繪際紛氣的希伯來人。當他們兩個就在一道的時候，那就是象徵着時間的過剩。那意思就是說他們通常在前船把捕得的鯨魚瓜分了之後，才會有機會就在一道嗑開牙的。

他們正在討論着那場暴風雪和它的持久的原因。就在這個時候，那管工的視綫移到水夫長的毡帽上面去了。他認爲那一頂滑稽的帽子，一種有失他們的工作船的體面的污點。爲甚麼這個水夫長不像其他船員一樣戴一頂布製的或者皮製的帽子呢？

他記得上一季那個水夫長是不戴帽子的，那次他們的漁獲幾乎打破紀錄。他若有所思地凝視了那不合尺吋的帽子一會，就借故離開了。

過了不久，一個傳達敲着水夫長的門了，對他說下面工場找他。工場狹窄而悶熱，那管工猜度他一定不會戴着帽子進去的，於是當水夫長的辦公間裡空着的時候去。他見到了那頂帽子掛在一個衣架上，就旋開窗的蝶形栓，把那帽子擲落暴風雨裡。現在，我們是消災解難了，他想，那種氣候一定會好轉的。

但第二天的早晨，雪飄得更漫，風還已增加至每小時九十哩，工作船顛簸得更利害。捕鯨工益發窘迫了。他們自各帶着一份新鮮的和危險的熱心去搜索那心目中的「白虎星」。

船上的醫生是一個把細長得像一把劍般的，收捲起來很整齊的傘子的，驕傲的主人，但他卻是全體船員中最吊兒郎當，不修篇幅的一個。當他帶着那把傘子在南佐治亞島登陸到捕鯨站的醫院去探訪他的異性朋友時，他的打扮通常是一個最好的笑柄。但現在這一種笑柄要變成一份嫌疑了。有人記得那醫生習慣了把他的傘子張開放在他房裡地板上晾乾。於是不久，那把傘子便不翼而飛了。

一個平日不大高興與船上有太多的蘇格蘭人的愛爾蘭人指出了船上一共有十三個麥刁夫氏族的後裔——十個捕鯨工，一隻貓（是一個姓麥刁夫的人帶到船上來的，所以也應該算是那氏族的一份子）和兩隻小貓。那是一個不祥的數目，於是，一隻小貓便遭了跟那傘子同樣的命運了。

廚房裡的總廚司正在因爲蒸氣鍋的火焰不能能大發脾氣，恰巧這時有人在吹着口哨，那是一首叫「格蘭斯鳩鵬於我」的，不大有音樂韻味的小曲。他本來就是一個對音樂絕無興趣的人，歌曲對他彷彿是一種咒罵，於是他感覺到被侮辱了，他猜度誰是那個搗亂份子。

「你那賤奴快出來啊，」他怒叫着。一個瘦弱的，穿着一件油漬的破衣的小廝馬上走了出來。那廚子憤怒地瞪着他。

「你知道在海上吹口哨是不吉祥的嗎？」他咆哮着說。「難怪這場暴風雪不肯休止。連我的蒸氣鍋也燃不着。如果我再聽到你吹口哨，別怪我要你吃用來餵豬的殘羹剩菜呵

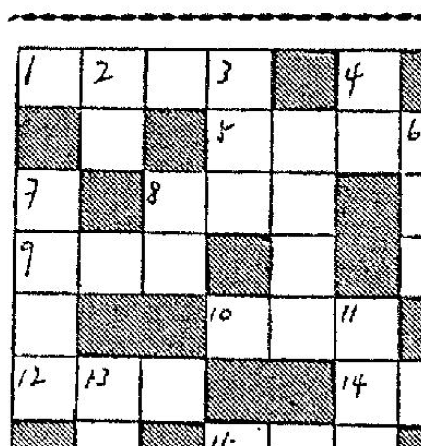
捕鯨船上驅魔情形

填字遊戲

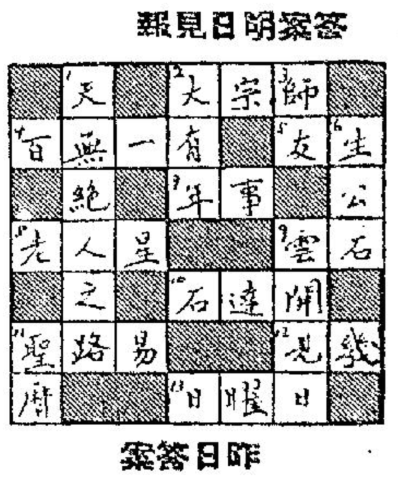
·曼齋·

直：㈠心知其意，不言而相合也。㈡心中所愛慕的人。㈣王右軍之名諱。㈥病名，即痴後熟。㈦成語，設空捏造之謂。㈧比翼鳥之雌者。㈩㈠姓名，即老子。㈩㈢巧詐之心也。㈩㈥成語，形容人窮蹙集。

橫：㈠成語，謂心思不專一。㈤中等人家的財產。㈧山名，在雲南騰衝縣；山中多野人居，故名。㈨菜之別稱。㈩地名，在日本北部。㈩㈡生物之具有生活機能者。㈩㈣黃河之別稱。㈩㈤書名，即莊子。



答案明日見報



昨日答案

晚潮

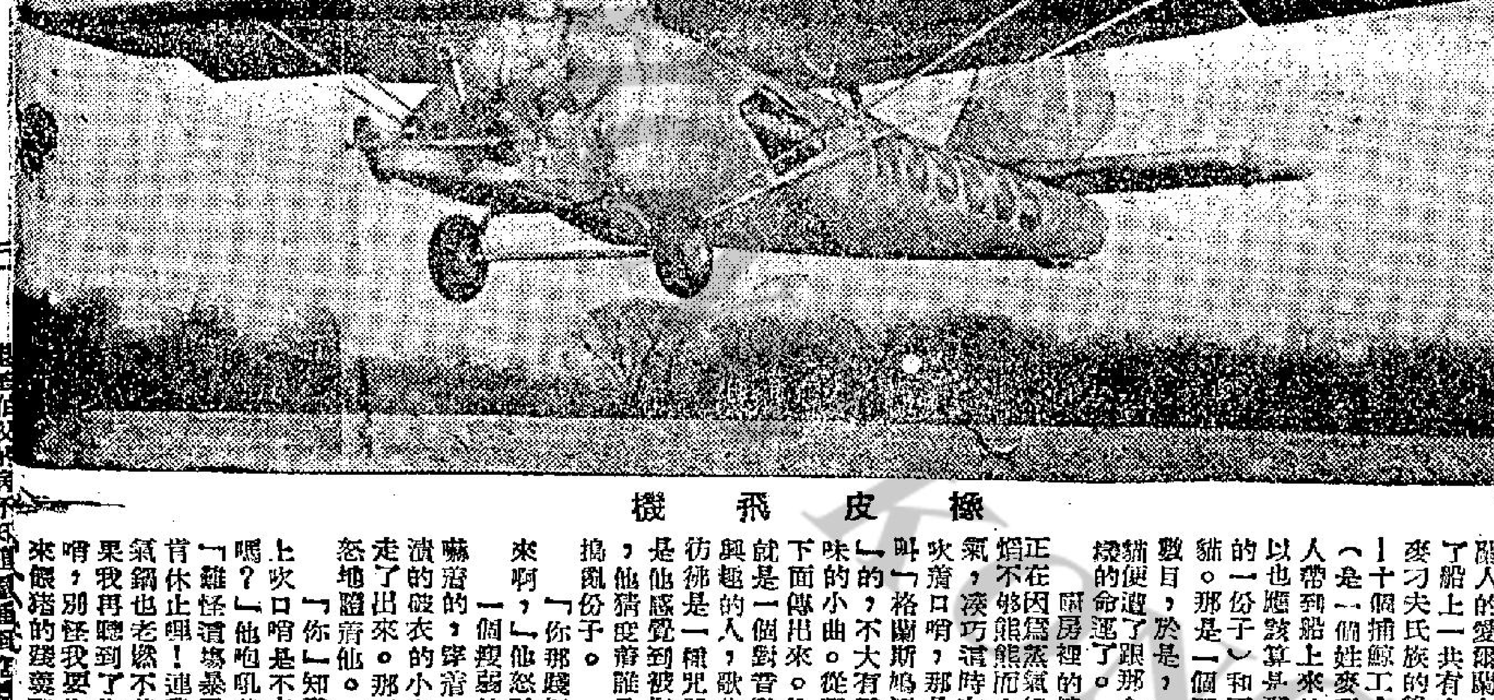
橡皮飛機

有·圖·爲·証

·翼鵬·

現時飛新式的橡皮飛機，可以摺合起來，放進你汽車後面的儲物櫃裡。要飛行的時候，祇消把牠取出來張開放在地上，打進空氣，裝上發動機和控制機便可以飛行。

這是美國迪克飛機製造廠初步的試驗品。這架單座式小飛機，機翼用尼龍夾心的橡皮做成，每兩夾邊尼龍的絲線，因此當打進空氣時，牠便會照着原定的形式膨脹起來。至於發動機方面則具有四十四馬力。機身是飛船用的快把布，不用時也可以像機翼一樣的摺起來。這種橡皮飛機需要大約一百碼長的跑道來升降，時速每小時爲六十哩。據製造者約瑟·孟尼指出，這種飛機的打氣工作很簡單，普通的低空吸塵機上相反的氣喉便可把它「吹脹」，而壓的氣壓器要低于汽車輪胎。



橡皮飛機

生·理·衛·生

怎樣去認識震盪

·陶若璀·

震盪可能在等着一有機會便襲擊你和我。大多數損傷差不多總是跟着有多少震盪，強烈的情緒也可以引起。幸而，震盪往往是輕微的，持續不過幾秒鐘。但有時候牠也屬嚴重——很嚴重——甚而可以招致死亡。

下面是十八個關於震盪的問題，答附以正確的答案，相信可以幫助讀者認識震盪。

㈠從基本上說，震盪是甚麼呢？

答：在靜脈間隔及血壓方面，因血液循環的損傷而降低，不斷趨向不能改變之血液循環衰弱與死亡。

㈡震盪的嚴重程度是否始終和所受損傷成比例呢？

答：不然。如果損傷是突然的，沒有警告或對牠的準備，震盪便較爲嚴重。

㈢震盪是在神經質的人抑在遲鈍的人方面較爲嚴重呢？

答：在神經質的人方面。

㈣爲甚麼許多外科醫師在病人身上安放一套血壓計，並且要一位助手在施手術期間專心留意那儀器的度數呢？

答：外科醫師所知道，血壓的任何突降便是可能之震盪快要來的一項凶兆。他們立即削減麻醉葯，施用特效的震盪治療師甚至停止手術，以便防止手術台上的死亡。

㈤內服的毒葯是否往往引起嚴重的震盪呢？

答：是的。

㈥是甚麼東西引起胰島素（因蘇林）震盪呢？

答：胰島素太多，而食物不够。

㈦在那幾種疾病裡面易有震盪呢？

答：腎病、糖尿病、慢性心臟病，及酒精中毒。

㈧恐懼是震盪的一個重大因素嗎？

答：是的。

㈨是那些身體的損傷通常引起極度的震盪呢？

答：對於腦神經、胸部器官、胃部器官、尿道、睾丸的損傷。

㈩震盪的一部份特有徵候是甚麼呢？

答：出冷汗的蒼白，遲鈍的知覺，脈膊迅速，口渴——表示不够血到達各主要器官的徵兆。

㈩㈠震盪是否在女子方面比男子更爲嚴重呢？

答：是的。

㈩㈡手術後的震盪是否由於難受的手術痛苦使然呢？

答：不然。病人不覺痛，因爲施用麻醉葯是有效的。可是，有些病人陷於震盪。有許多人受劇烈的延久疼痛，依然不會陷於震盪。腦破裂是不痛的，但許多這類的患者陷於震盪。

㈩㈢接近人體各部位的寒冷空氣，會不會有助於引起手術後的震盪呢？

答：會的。那便是爲甚麼施手術期間內部使用彈殼之手術綳帶的緣故。

㈩㈣A接到家中某人暴卒的消息能不能够引起震盪呢？B麻醉藥的延久使用會引起震盪嗎？C突然的大量出血會引起震盪嗎？

答：A能够。B會的。C會的。

㈩㈤甚麼是A敏感性的震盪？B延緩精神震盪？F蛋白質震盪？G砲彈震盪？

答：A一種劇烈的發作或震盪，由於對某一外來蛋白質的過常敏感使然。B一在受到損傷或精神影響後的相當時間，有嚴重的身體上的障礙發作。C在腹部的上中部受突然打擊的結果。D在運用期間心臟機能突告衰弱。E因極度情緒引起的震盪。F一種表現有熱病、枝氣管痙攣、嘔吐、泄瀉的急性中毒狀態，因蛋白質的靜脈注射而起。G作戰疲勞的舊名稱；許多精神神經病徵候的任何一種，類似歇斯的里亞，出現於囚犯現代戰爭的士兵們身上。

㈩㈥爲甚麼在手術前要推定病人的尿素分量呢？

答：比正常較少的尿素是表示有震盪及後來之腎臟併發症的危險。

㈩㈦（A）是不是用氧來治療手術後的震盪呢？（B）是不是用輸血來治療手術後的震盪呢？（C）是不是用「廸克司脫蘭」治療出血的震盪呢？

答：（A）是的。（B）是的。（C）是的；在危急病案中，牠是一項非常有效的代替品。

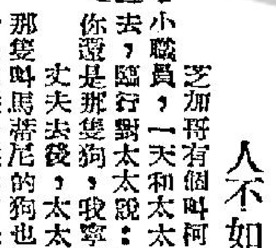
㈩㈧防禦震盪的麻醉葯「亞洪丁」，是否對一切高度神經質病人均可使用？

答：不然；如果手術部位是直腸，或

妙人妙事

·杜茵·

人不如狗



芝加哥有個叫柯夫的二十九歲小職員，一天和太太大吵，一怒而去，臨行對太太說：「如果要我選你還是那隻狗，我寧願要狗。」

丈夫去後，太太大爲傷心，對於那隻叫馬蒂尼的狗也感到生氣，於是向法庭控訴丈夫遺棄，並說明原由，表示無法再和馬蒂尼同住在一屋檐裡。法官聽了，認爲她的說法頗有道理，最後裁定，如果馬蒂尼沒有人要，便祇有把它送到失犬收容所去。

丈夫聽到這消息，馬上跑到法院，果然履行他的諾言，把馬蒂尼從原來的家裡領了去，而和太太卻宣告離婚。

愛鷄如命

男人愛犬寧願出妻，另外有一個女人却把鷄當作寶貝。美國加利福尼亞州一個女教員，終身不嫁，家裡養着四隻老母鷄，是她平時最親切的伴侶，每天教書回來，總是親自餵食，視爲至樂。

最近這位老處女死了，律師遵照她的遺囑，發現她留下一大筆錢，却不分給任何親屬，指定作爲一筆基金，專門用來奉活那四隻老母鷄的。她在遺囑裡說，她不願在她死後讓別人把她生前最愛的伴侶宰掉，所以留下這些錢，使這幾隻鷄能够有人照管，以終「天年」。

精神病者的天堂

巴黎伊富納精神病院

·金玉·

醫師設置了許多醫療班，有雕刻木工、園藝等等，許多終身未接觸過鑿筆或一塊陶土的病人經過醫院指導之後，都能表現豐富的想像力，製成精美的藝術品，負責這部份的是一位主理心理學部份的護士阿樂德夫人，她是醫院裏最受歡迎的人，病人見到她都要跟前來跟她握手，問長問短幾句，她說：工作使他們不忍離去，病人與醫院的關係是這樣深，所以許多病人離院後都要來找治療過他的醫生和病友，差不多所有離院的病人都會把入院時所作的那本書作爲寶物保存起來。由此可見伊富納醫和病人間的感情是怎樣深厚。

醫院裡有一個印刷廠，病人自己出版雜誌，刊載的文章雖然是出自病人手筆，但你很難發現它的作者究竟有什麼不正常之處。

在木工班課室裏，任何人都會爲精神病者能熟練使用銳利的工具而感到驚奇。參加木工班的病人都是倘有多少失去常性的，但從沒有病人會拿工具來傷害自己，因爲他們感到他們有事情要做，而這些利器就是去做那些事情的工具，就算他們要離開了，他們也只會找其它東西，斷不會利用這些由別人交托於他的工具。

醫院裏有一個酒吧和一間餐館，那間酒吧就是和一般酒吧一樣，可以買到咖啡、茶、汽水或一種特殊的要來充作酒的飲料。這是病人惟一可以開銷他的錢的地方，這個酒吧用來使病人學習用錢，同時，使他們感到錢的可貴。在餐館裏，由醫院的精神病者每餐都發有一杯水及半杯淡酒，使他們感到他們所得已比別人爲多，而且可以分酒一杯給親友。

伊富納保精神病院的大門是終年開着的，病房（也可稱做宿舍）也全不是古老的款式，像兵房那樣的，每一張床都有簾子隔開，病人有自己的衣櫃、書架等，這種情形實在是精神病院設備上革命性之舉，各處的門扇也是敞而常開的，只要他想走，病人隨時可以逃出來。因爲他已知道是他到來治病的地方，沒有禁例，醫生護士都按照聖經使他們叫名字，整個醫院就是像一個家，病人生活在友好而隨便的空氣中。

病人痊癒之後，醫院例必替他找到工作，在離院後的三個月，他可以住在醫院在附近設立的免費宿舍居住。伊富納保精神病院現在有一名主任醫生，一名精神病學者，一名生理診斷專家，九名見習醫生，式十名指導員和一百位護士，病人則共有式五零名，在隣近的附屬醫院裏則只有一名醫生、一名助手和幾個護士，而照顧的病人則有五百名。

一九三八年時病人住院期平均三九〇天，現在已降爲一三六天。百分之八十的病人都獲得完全康復，百分之十的仍需由家庭照料，有百分之八是週期性的。（下）

夜香江

夜總會歌星續有變換

江玲今晉麗宮

夜宴獻唱羅丹李香妃等照常

張伊雯九號起在建國東興樓

歌星江玲由今晚起長駐北角麗宮夜總會獻唱，在夜宴時間。至於歌星李香妃，仍在「麗宮」夜宴時間獻唱，歌星羅丹，仍在「麗宮」宵夜時間獻唱。

江玲除了在北角麗宮夜總會夜宴時間獻唱以外，每晚照常在銅鑼灣豪華樓宵夜時間獻唱。

江玲所唱的英文歌非常悅耳，極獲夜遊人士歡迎。

歌星張伊雯由本月九日晚起長駐銅鑼灣東興樓宵夜時間獻唱，至於歌星逸敏、黃佩佩照常在東興樓獻唱。此外，張伊雯照常在中環建國夜總會獻唱，每晚由十時至午夜十二時止。張伊雯不但善於唱英文歌、時代歌，並且人緣很好，極獲夜遊人士好評。

目前在中環建國夜總會獻唱的歌星，計有黃佩佩、張伊雯、易樹賢。（月光光）

大華夜總會積蓮姬芭小姐軟骨騰空舞

陳成基昨夜訪雷萱伯

建國繼續表演

東興樓宋俊山很風趣

尖沙咀樂宮樓陳成基，昨晚深夜前赴中環藍天夜總會探訪「藍天」經理雷萱伯，研究關于表演節目事宜。藍天夜總會和樂宮樓在表演節目中是同一戰綫，目前由拉丁舞蹈專家麗妮與里奧表演拉丁情歌艷舞，全部新節目。

中國夜總會增設表演的太空神秘舞，越演越旺，由今晚起昂然進入第二週。太空神秘舞由法國尤物，太空肉彈妮奇蓮演出，香艷神秘兼而有之，時間是十時卅分，十二時卅分，不收門票，深夜以娛嘉賓。

銅鑼灣東興樓總經理宋俊山，爲人非常風趣，昨晚歌星張伊雯在東興樓設宴歡宴新聞界，宋俊山也在座，席時講了幾句話，使到在座的新聞界人士大笑不已。宋俊山對于粵京菜，別有心得，難怪東興樓場面旺盛。

易樹賢小姐越唱越好

崔萍嚮往祖國

雷萱伯是多才多藝者

易樹賢小姐在建國樓唱宵夜，時間雖然僅幾天，她唱來竟然一天比一天好，歌喉圓滑像糖一般甜，唱歌的時候更美麗的典型，觀衆對她的鼓勵使她十分興奮。

崔萍小姐係在自由祖國返港，常常談到台灣各地風光和台灣人的情感豐富，更讚美自由中國的三軍處處都能表露精致的戰鬥精神，她準備在香港唱了一個時期，再找機會到祖國去玩一個痛快。

藍天的雷萱伯是一個多才多藝的人物，他思想絕不會讓歐美夜總會的人材專美，經營知識計都是從最細微的地方着手，像冷氣的温度，每一盞燈的所需要的事，馬上可以估計到準確，甚至一盞極少的裝飾毁壞了，他也要馬上改正，他對舞蹈藝術原來也是一個專家。

圖—建國夜總會的南國佳人易樹賢小姐

分類廣告

出售

老招牌 章記

大道中78號三樓 電話二〇九五二

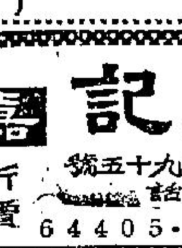
現貨好：筲箕灣工廠街，筲箕灣電車路，深水埗黃竹街唐人大樓俱有入伙紙，即可入住。

付款少：濱海大樓十年付款。

地點旺：國泰戲院右側，現存大廈地點最旺，快可入伙。

設計新：太子道三百號五層花園洋房。

材料足：筲箕灣大廈。十四層有電梯。



永與公司 現貨新樓 廉價租售

大道中卅三號三樓

巴丙頓道 平安大廈 堅尼地街 單邊唐樓 各餘數層 有入伙紙 特價租售 歡迎洽商

電話：33204

正記

彌敦大廈 嘉華大廈

將近完成 歡迎參觀 新型洋樓 價廉息厚

彌敦道五〇五號二樓 尖沙咀柯士甸路

柯士甸道九十五號 電話 64405·65962

永生公司新樓租售

北角 馬寶道 44至52號 雜色潔具 柚木樓板 專用電梯 式萬餘元

香港仔 田灣街 益豐街 六層新樓 石屎浴室 一萬元起

洽購處 大道中十號（宏興行）二樓207室 電話二六六五七

大幫新片 新華

花園街廿四號閣樓（由煙廠街橫門上）

新張新片 精彩猛片 利興

新張精彩 猛片上市 福華

新式火水爐 61型

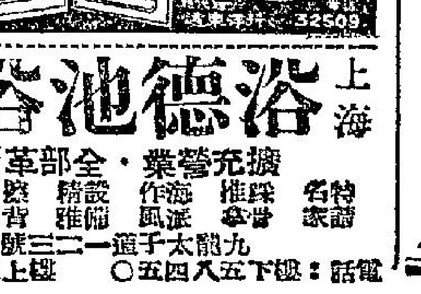
每具定價廿五元 特價廿元

不用打氣 不用棉繩 構造新奇 形式優美 火清力強 無烟無味 或試或買 電話通知 按址送上 保證滿意

香港電話 25189 九龍電話 63697

三興製造廠出品 香港華人行303室

華榮家 電冰箱



中環一流 美容之宮

潔雅 女子理髮

冷氣開放 舒適暢快 用具消毒 衛生清潔 工作精細 價格廉宜 男界理髮 全套八元

利源西街廿九號二樓（電話：式四三式式）

教人染髮

平通港九 百餘元起

美式透明膠袋機

上海 浴德池浴室

擴充營業·全部革新

特請名家 擦背推拿 設備精雅 海派作風 修腳技師 即召即到

九龍太子道二一三號 電話：樓下五八四五〇 樓上五六一〇一

高雅公寓

地址：太子道口 洗衣街二一五號六七樓

全部梯房·租金特廉 設備完善·電梯上落

電話 61463

大觀 南屏 房租大減價

房租三元起碼

舖面分租

便房床位

誠徵醫席

青年待聘

文家自百補酒

養顏健体 強身益壽

增強體力 功效卓著

總經理：天祥洋行

皇后行·電話·二〇六三六

DWC-2

鮮陳集

文庵

周恩來推泥車

毛澤東在成都挑籮擔菜，中共的報章也在大捧特捧。

正在一班青年們被驅使作「義務勞動」的時候，周恩來來了，他看到「馬懷武等三個小伙子推了一輛裝滿了泥土的車子從總理身旁馳過，總理忙走上前去攔着他們一起推車，並問：『這輛車子能裝多少斤？』大家回答說：『大約可裝七、八百斤。』總理關切地說：『小裝一些，別太累了』。」這位共黨宣傳家把周恩來描寫成一個愛護青年的熱烈長者，彷彿那一群正在做着牛馬的青年對於周恩來的撫愛，大有五體投地，感激涕零之概。

這一幕，正是共黨欺騙青年的拿手好戲。周恩來之推車，只是玩玩而已，而青年們卻要每個大半天貼着氣來推，這就差得遠了。然而，共黨善於弄把戲，他們就憑這些把戲來騙青年們的心，好乖乖地替他們做牛馬奴隸。毛澤東的挑菜，周恩來的推車，不過就是那麼的一套。說穿了，只有傻子才會相信。

如果共黨頭子們真要愛護青年，就不會迫使在學的青年們抛下學業天天去推泥車、挖地、搬泥和石頭了，就不會驅迫千萬的青年們走到荒山野嶺去做野人了。

他們以為表演一下「假仁假義」，便可以收買人心，其實，即使他們再弄多一點把戲，也不會有人相信了。

中共認定那大施騙的對象是農、工、青年，所以，在一個時候，他們鬥爭的對象是所謂資本家、地主、封建殘餘，他們就利用農、工、青年們做他們鬥爭的工具。現在，經過多年來，所謂資本家、地主、封建殘餘等等已給殺的殺了，掏的掏了，於是輪到農、工、青年的頭上來。他們就用「反右派」、「大躍進」兩個口號，一面把一部份的農、工、青年們壓到不敢動，一面又把所有農、工、青年在他們驅迫之下做其牛馬奴隸。在「大躍進」口號之下，產生了什麼「義務勞動」、「自動獻金」、「自動取消假期」、「勤工儉學」、「勞動競賽」、「生產競賽」等等口號，加強榨取農、工們的勞動力，與剝奪青年們的求知權利，使他們歷為奴工農奴。

顯然，大陸的農、工們已經覺悟，紛紛起來反抗了。青年們更是激起了反共的怒潮，去年漢陽中學生的大「暴動」，是一個顯著的事實。我們且看一則新聞日報、勞動報三月二十日到四月八日報導：「上海市曾有五十萬青年學生投入除七害運動，苦戰七晝夜。」試想，青年們真的心悅誠服去尋嗎？共黨這樣的對待青年，難道就能依由周恩來推幾下車子便可以博得青年們死心塌地嗎？

晚香

天長地久（哀艷奇情小說）

七、木已成舟

給麥國華這麼一說，張明道倒真是啼笑皆非，他站起來，勉強苦笑了一下，終於說道：「我得走了！」

「不再坐一會兒嗎？」麥國華雖然這麼說，但他已經走到門口，替他拉開房門了。「下次到這兒來，最好先打電話，不過，不打電話也行，我這房間你是有辦法隨時進來的。」

張明道只不住點頭，一直來到過道上的時候，他把他輕輕一拉，拉過一旁，然後低聲問道：「那些新衣服和皮鞋，都是你買給她的嗎？」

「這不算什麼稀奇，我最喜這個女孩子。」

「你不是說這個女孩子是租來的嗎？」

「一點不錯，三百元租三天。」

「三百元租三天，還要替她買皮鞋和衣服，這個……」

「這是值不得研究的，」麥國華一笑，「我喜歡這個女孩子，不要說是一對皮鞋一套衣服，再說，只要我高興，租約可隨時延長，像這種女孩子，一千五百元到兩千元一年，大概也就差不多了。」

「什麼話，」張明道似乎很感興趣，「一千五百元一年？」

「不錯，在這一年中，她就是我的僕人，同時也是我的妻子，一舉兩得。」

張明道微微一笑，也不便再問，逕自去了。回到天光影業公司，他的助手送來了一推申請書，他只是約略看看那些照片，也沒表示意見。和陳導演通了一個電話，他約他過去吃晚飯，橫豎沒有事，就答應了。

晚飯就是陳導演和他兩個人吃，一個是導演，一個是副導演，自然無話不說，一說就自然要說到女人身上，只見張明道有意無意地說道：「呂雲這個女孩子還不曾開始訓練嗎？」

說到呂雲，陳導演驀地一怔，半晌，纔說道：

「昨天晚上，已經初步訓練了一番，這孩子，好像……」

「好像怎麼樣？」張明道連忙插嘴問道。

「沒有什麼，不過，她不像是閨女了。」

「你想和他結婚嗎？我的大導演。」

「別胡說了，」陳導演剛喝了一口酒，差點把酒都噴了出來：「我那個黃面婆的脾氣，你又不是不知道。哦，明道，我倒忘了問你：那個什麼大律師的女兒叫什麼伍什麼的，現在怎樣了。」

「呵！你說的是伍錦屏，」張明道稍為頓了一頓，「她的爸爸以前是做大律師的，但現在已經退休了。」

「這不關重要，」陳導演一笑：「我只是想知道這位伍小姐現在和我們的關係弄得怎樣了，昨天，你沒有帶她去看太子道那邊的房子嗎？」

「她已經病了！」張明道故意這麼回答。（一〇八）

異客

法 阿爾培嘉謬作　成仲恩譯

我把腦袋晃了一晃：

「是嗎。」

自那時起，汽車開始在街道上泛濫。

太陽向西稍傾。屋背上，天空染着紅色。跟着黃昏快將臨生，鎮內也恢復了生氣。路邊的人們，逐漸走回來。人羣裡，第一個辨認得出的，就是那個容易入眼的先生。孩子們，不是哭啼啼，就是被拖拖拉拉。半晌，附近戲院的觀衆，像浪潮般一窩蜂湧到路邊。其中，青年伙子比往常更挺起胸膛走着。他們許是看過一場冒險打鬥的電影吧。從這些電影院出來的人們，還就擱一大把時間才到。他們的腳步，看來有點沉重。臉上雖然浮着笑，卻意知很遠，有時，直像夢遊病者般，在正面的行人道上，來回徜徉，不願走開。鎮上幾個女兒家，沒有戴帽，手腕扣着手腕。青年小伙，全都會了意，想個前去，切斷她們。聽過小伙子們閑心地，吐一些諷刺說話，她兒們便又交頭接耳地笑。她們之中，認識我的幾個，向我打了招呼。

街燈，這時驀地亮了，使那最初出現的幾顆小星，糊罩上一層青白色。這樣，看着行人道和它上面的人影、光線，我感覺眼皮有點澀滯。街燈令到黏糊糊的道路發閃；電車亦以有規則的間隔，把光線反映到鄰近的頭髮、微笑和銀手鐲上面。又一陣子，時光溜走，電車的數量，在越靜的路上少了。在樹木與街燈的四周，夜漸深。鎮內不知在甚麼時候，已呈空虛狀態。一隻貓兒，悠悠地走着。現在，我想起該吃晚飯了。靠在椅背上，太久，頸子酸得很。我下了樓，去買麵包和粿粉，自己弄菜，站着吃了。我又想在窗前抽枝煙，空氣冷冰冰的，使人肌骨發冷。我關上玻璃窗，走進來，看到桌子一角，映進鏡框內。桌上，並放着火水燈和切開的麵包片。照老樣子，又是一個令人討厭的禮拜天。媽已經下葬了，我也將回到原來的崗位。一個結果，絲毫變動都沒有。

三

今天，我在寫字間幹得特別起勁。老板滿高興的神氣。他問我會不會過勞，又問我媽的年紀。為着避免犯駁，我說：「六十前後吧！」

我雖不明其所以然，但他似乎就此放下心，認為功德圓滿。我的辦公桌上，紙堆積如山，我必須搜核它們的全部。我離開寫字間，去吃中飯以前，洗了手。正午這一個時刻，我最欣賞。黃昏，大家公用的旋轉式的毛巾，全濕了以後，這種愉快，再也不能發現了。那條毛巾，整天價被利用着。一天，老板也注意到這件事，老板答我，他承認那是一件憾事，但說那是毫不足道的。（一〇四）

醫藥問答

期間專心留意那儀器的度數呢？

答：外科醫師所知道，血壓的任何突降便是可怕之震盪快要來的一項凶兆。他們立即削減麻醉藥，施用特效的震盪治療……

官、尿道、腎丸的損傷。

㊉震盪的一部份特有徵候是甚麼呢？

答：出冷汗的蒼白，遲鈍的知覺，脈膊迅速，口渴──表示不夠血到達各主要器官的徵兆。

……引起震盪嗎？C突然的大量出血會引起震盪嗎？

答：A能夠。B會的。C會的。

㊉㊆甚麼是A敏感性的震盪？B延緩……

……效的代替品。

㊉㊇防禦震盪的麻醉藥「斯必爾」，是否對一切高度神經質病人均可使用？

答：不然，如果手術部位是直腸，或……

春去也（長篇愛情小說）

那一陣給醒是驚心動魄的。他只聽得鳳笙在外面用很輕很緊張的聲音說道：「什麼？……雲九還沒有回家？……你已經打電話到他所有的親戚朋友家去過了？……哦，他都沒有在！……好的，我去問問他看，請你等一等……」

鳳笙走進了臥房，推了一推假裝睡着的子春，問道：「陸太太打電話來，問我雲九到現在還沒有回家，凡是雲九常去的地方，陸太太都打電話去找過，都說雲九沒有去過，所以她要我問問你，你可想得起來他在哪兒嗎？」子春搖了搖頭。

「我怎麼知道他在哪兒呢！──也許他又到俱樂部去打牌了！」

「俱樂部陸太太說她也去找過了！」鳳笙說。「你想，他可不可能發生了什麼意外？」

「不會的！」子春說。但他馬上又想到了剛才梁雯寫給他的那封信。「可是，事情也難說得很。」他恐懼地說。「陸雲九在外頭人緣不大好，他可能會給人暗算了的！」

「我所担心的意外，」鳳笙說。「倒不是這一種意外，我是怕他會撞車什麼的！」

「他被人暗殺的可能會比撞車多得多！」

「你為什麼要這樣說？」鳳笙很詫異地問。子春才想到他是不能將梁雯要殺掉他的話說出來的……

她的丈夫可能在什麼地方，她發現了一個做妻子的人對丈夫最大的關心。

子春恨不得把單雯對陸雲九的仇視的情形說出來。……

「單生，」陸太太哭着說。「我不怕你們夫妻吵架，你們……」

生死戀

扼殺

「是的，她的乘車是第四輛，兩個女人共乘的！」內侍搖着手：「古兄，我對你的事，總算盡力了！」

「我對你也不壞呀！每月兩萬錢！」古押衙忽然拍着他的肩膀：「不謂這個，我們是朋友！通財，算得什麼，這回的消息來得快，我該重謝你的！」

「不敢當！」內侍笑着，假意謙遜。古押衙看着他，稍稍頓歇，怡和地說：

「你跟我來，我有些好東西送你，以後──還要勞煩你哩！」

於是，他們一前一後，走進內室──那是一間沒有窗的屋子，那內侍從光亮處進入暗室，一時不習慣，停步說：

「古兄，怎麼如此暗哪！」

就在這一瞬，那內侍突然感到一股勁風，下顎重重地受到了一下襲擊。他呀地叫出：

「這是我的寶庫，怎樣能讓光亮呢？」古押衙殺地回過身：「我接住你走。」

可是，他的聲音尚未發出，一隻手掌已擁住了他的嘴，那是一隻巨大有力的手，掩阻了他的口與鼻。接着，一條臂膊環住了他的頸項！那位來報訊的內侍在黑暗中在莫明其妙中就死了過去。

於是，古押衙鬆開了手，把他移到炕上，以最迅速的手法剝掉了他的衣服，取下腰牌，然後，再張開手，又在內侍的頸項，用力擦下去。一個生命在黑暗中結束了，連一聲低沉的聲都沒有。於是，古押衙舒了口氣，低沉地說：

「對不起，為財死，我不能留你活在世上！」說着，他揭開一塊板──是一個狹長的深坑。於是，他把內侍推下去，然後，從牆角提過兩隻巨大的麻袋，把土沙傾在屍體上。不久，屍體已被泥沙所掩沒了。古押衙拍拍手，他的兩名徒弟便走進來。

「了事啦！先替我把坑搬好！」他說着，走出去洗了手，再回進來，把內侍的衣服拿了出外間，細心地看着。不久，他把衣服收入箱中，焚香揚坐。黃昏之前，他駕了馬車到王仙客的家。

──這是古押衙第一次到訪。他和主人寒暄了幾句，就要求參觀全屋，在後院中特別就得久，好像風水先生相地那樣，最後，他走進屋子，低重地問：

「仙客，你這兒有人認識無雙小姐嗎？」

「有，男僕和女婢都認識她的！」王仙客迅速地回答。

「女的好──就是那個採蘋！」古押衙近似地說，她本來是無雙的侍婢！」王仙客不能免於激動了！他想：時間終於到了！於是，身子不由自主地抖顫起來。

「仙客，早晚有以復命──讓採蘋跟我去！」古押衙沉沉地說。（一〇〇）

南宮搏

新江湖奇俠傳

大破龍駒寨　偷渡娘子關

第六十五回　新提刀人著　高宝圖

今日提要：叛王立都金陵城　玉清初會白師父（一六四三）

白紫貴卿回到京裡，第二天將帶來之禮，親自送到薛太師府中，薛太師一見面就問道：聽說你去尋田小梅去了，卻怎的去了許多日子。白紫貴心中記住田小梅說的話，不要說出來劉公島的事情，便答道：他家住在山東運魏，此去有八百多里，多住了幾天，所以遲了。這包東西是他送你老人家的，說老年人以此燉幼鹿脯，可以延壽，而且還能還童一二十年。薛太師大喜，問田小梅何時可來，明貝子也在惦記他。白紫貴道：他敬徒弟甚忙，又不肯在寓貴場中得意，大約再有十天八天，就會進京來拜你老人家。說了一會兒話，辭了出來，同到家裡，已有一封信擺在書桌上。薛元元道：這是剛剛送來的，你看信封上寫着東城鐵獅子胡同。那兒都是大的府第，白紫貴一看，只見寫着田寓，想必是田先生已經回京了。便立刻套車趕了去，卻沒想到會住在那裏。便進門丁，一顯俱全，接了帖子忙道：主人候着呢，請進吧。傳達門丁一路帶了進去，那花園廊舍，比太師府還齊整，田小梅在花園一座萬字軒中等候，有五六個青春姬人在侍奉他，見白紫貴到來，忙迎接見禮道：弟昨晚來的，有事秘商。命姬人奉茶之後，即叫擺上酒菜來，隨對左右道：你們且退去，呼喚時再上來。姬人退下，田小梅同白紫貴對飲，三杯以後，田小梅問道：在島上對老兄說的一番話，不知何時可以向令親紅衣女俠進行。白紫貴道：須跑一趟山西，因為紅衣女俠雖嫁了柳大郎，卻不能離開山西地方。田兄，有何見教，只管說出來。……白紫貴道：今天正見過太師，卻一字不知。另外有一個消息，南方傳來的，我們都已知道，洪秀全已經在江南成了大事，……我已接到湖北探來的消息，就封了不少的王，……洪秀全不是武昌，如果向北打，向南打，須長江而下，過了河南……就是金陵，還有一路從江南直上北京，……

了，就請十五妹來參加。白紫貴問道：有那些人到。田小梅道：這大香堂到的都是第一等北五省的角色，我們是一個個通知的。……田小梅陪了他到各處看過，也是滿清之中，不見有男僕，護用的是女子，就是扮作男裝，只有一個男人，守住各通路的門口，二門以外，用了二十名男丁，這二門之內，盡用女子，一旦有警，她們比男的更能得住。

走到一所香氣房，來到田小梅處，只見一位白紫貴道：田小梅道：此位就是十五妹，……介紹白紫貴，已經十五歲，……士女迎接，中堂行禮，……田小梅介紹道：這位就是玉清師父。……其艷如梅，其潔如雪，欲知後事如何，請聽下回分解。

清平樂

花時微雨，未減春分數。占取簾疏花密處，把酒聽歌金縷。斜風輕度遊香，閑情正與春長。向晚紅燈入坐，宮新香舊隨觴。

──王安中詞　王寶君

花落文叢

我想起那醫院裡的一夜……在醫院裡，我看守着彌留中的伯父，心裡難過得很。大概當一個人覺得無能為力時，就轉向求神的賜助了。我一面留下他的血汗積下來的一點生意，……一面為他作禱告，……

因為他是猝身亡的，處理他的後事很有點困難。我方感榜徨之際，店裏一個老夥伴對我說：「現在想來，他老人家的死，早就有點跡象了。」「什麼跡象啦？」我問。「上星期吉隆坡有飛機一部，在航行中失事，乘客都死了。他在報紙上讀到那則消息，且在不知不覺之中，他並說我們是個老人，就這樣死了。……」

……

添丁八珍甜醋好　支店：威靈頓街　電話：二六六〇　北角馬寶道

皇后　明天早十一時半映　哥倫比亞公司　三傻大鬧卡通　諧趣大會片

皇后　今天四場獻映　榮膺五屆柏林影展最佳影片　四千金　林翠　穆虹　葉楓　蘇鳳　主演　本片在各地獻映興論一致好評打破歷來國語片紀錄

利舞台·普慶　連日狂滿今請早　法國出品大膽作風浪漫巨片　碧姬芭鐸又一傑作　惹火春情　Light Across The Street　酒吧脫衣　溪澗裸浴　利舞台明早仙蹤　普慶明早齊驚記

娛樂戲院　今天請早　派拉蒙最新驚險巨片　飛車生死門　THE DEVIL'S HAIRPIN　康威特　王嘉麗　主演　七彩巨片　中文字幕

樂聲　百老匯　今日第九天獻映　亂世一美人　FRAULEIN　印加上片　中文字幕　丹娜溫德　米路花拉　主演

豪華　快樂　今天三場請早　第一部六五米巨型彩色巨構　戰國佳人　RAINTREE COUNTY　伊莉莎白泰萊　孟甘穆利　奇里夫　主演　機會勿失　映期無多

東方　百樂門　亂世香妃　紅粉間諜王　惹火尤物　新金山羅漢

真光　格連福特　七彩中文　近水樓台　亂世英豪　明早風雨牛車水

新世界　今天映　紅粉雙鎗盜　明早十一時一刻映　黑湖妖復仇

工商日報　分類廣告　費廉效大

一把存忠劍　全部歌唱　大鑼大鼓　舞台紀錄　歷史巨片　今天七院齊映　新馬師曾原著戲寶　新馬仔　林丹　鳳凰女　石燕子　鄧寄塵　少新權　白龍珠　新馬表演殺妻排場　大演功架　高唱京腔　情節悲慘　孝感動天

東樂　今天隆重獻映　蕩婦雙雄　FIRE DOWN BELOW　七彩片上中文　碧血紅顏女主角　烈打希和芙　羅拔米湛　積林門

紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇宮　連日狂滿　今天仍映　轟動全國舞台名劇改編　全部伊士曼七彩巨片　天女散花　何非凡　鄧碧雲　梁醒波　李海泉　大鑼大鼓　大袍大甲　凡腔碧調

麗都　仙樂　今天續映　金龍出品緊張刺激俠艷巨片　李麗華　嚴俊　天元紅　公開徵求影迷　獎贈愛麗華錶

德國康斯漢尼大藥廠出品　克療痰　ALANDA SAFT　立止劇烈咳嗽　高等良藥　全為菓汁樣液　老年久咳最效　消炎滋潤不燥　補身却病延年

澳門　劉科記蛋館專家　欖仁豬油糕　肉心杏仁餅　奶油雞蛋卷　妙製花生糖　正舖：板樟堂街十七號　電話：三五六三　支店：新馬路九十五號　電話：三三八七

今晨青山道五咪半 汽車墜下百呎山坡

車內二男二女均告受傷 影星鍾情路過代為報警

【本報專訊】今晨約三時零五分，青山道五咪半附近，發生嚴重之交通意外，一輛自用汽車翻下百呎山坡，車中四人均受傷。

失事汽車之駕駛人為劉琛記，今晨於飲宴之後，偕友好駛車至五咪半地段時，不知如何，突然駛離路面，墮下山坡。該處為九龍下村，幸該車未有將附近木屋撞毀。該處斜坡達百呎，汽車於翻落後，因受劇烈衝撞，毀壞甚重，駕駛人及乘客均受傷。失事不久，各人即分別爬出車外，高呼求救，後由村民將被傷扶至青山道上，時適影星鍾情駛車經過，睹狀急即代為報警。

失事之汽車為黑色「五月花」，車牌五四六號。事後警方接報，當即派員前往施救，將受傷各人送醫院，駕駛人劉琛記，數為後用院。乘客男子廖源，三十一歲，重傷頭部，梁淑霞，女，三十一歲，傷腳；何笑紅，女，二十一歲，斷右足，均留院醫治。（日）

【本報澳門專訊】昨（二）日下午五時左右，澳門又發生一宗電單車撞傷小童慘劇。該事發生在黑沙灣可口可樂貨倉附近，時有一年僅八歲男童，名載志剛，潮州人，適橫過馬路，為一電兵騎電單車將之撞倒地上。該童被撞，有如血人，事後即送山頂醫院，經醫生救治，至七時許始告清醒，但仍未脫離危險時期。

前蘇俄坦克軍官 抨擊蘇教育制度

呼籲青年自我檢討認清東西分野

【本報專訊】前蘇俄軍官，現為國際青年會職員之閻沙羅夫，昨日對崇基學院員生發表演講說：學生的思想，是共產主義說是自由思想，必需調查清楚，所以在蘇俄境內，壓迫學生思想的壓力，日形嚴重。

閻氏據第二次大戰時在蘇俄坦克軍隊長，為納粹所俘，後獲盟軍釋放。他昨日對聽衆評述共產與自由教育制度之分野，以促使聽衆檢討自己之思想。

閻氏亦評擊青年教育只是獲得職業之手段的想法，對於辛苦師得文憑，但忽此既得謀生之保障之後，便將所學遺諸腦後之做法，表示遺憾。但

閻氏又說：儘管是這樣的個人為中心的想法，在蘇俄也是受壓迫的原因，因為蘇俄是不准有單獨行動的。蘇俄的教育有兩種目的，要成為科學的和思想的領袖；所謂思想，無寧說是教條。

閻氏指出：不論在何地，學生所負正需要的是人類的發展和人格，但在共區，這兩種東西都是要被洗淨的，直至青年人無法找到生命的答案。在蘇俄境內，現在已開啟從鐵無人之緊張，青年和人性的壓力已達顯而出的階段，新的知識分子已成為蘇俄社會的中層階級，這是共產社會前所未有的事。蘇俄所受的另一壓力是陸軍，因紅軍從未為蘇的意識形態目標而作戰，他們只知為民族而戰鬥。此外饑饉的馬克斯教條，亦必需面臨適應新生一代。

閻氏呼籲其聽衆，對於各種教育制度，在接受之前，應先予研究清楚，同時深入檢討自己人格；為自己作簡單的原則。祇有這樣，方能體會到人的偉大。

閻氏又警告，謂東西的教育制度均有虛假之處，在共方是企圖以物質來決定精神價值，在西方則輔相良。

閻氏自從醒悟後，在美國研究蘇俄，六年之後，已入美籍。他現正以美國加拿大青年會秘書資格，作環遊世界教育演講。（乙）

第十三次賽馬配磅表

馬經

第一場 第七班，一哩（紅牌騎師賽）。
一愛得勝利 一四四
二邁進 一五〇
三鑽石美人 一四六
四帝國玫瑰 一四二
五飛馳 一四四
六森林勇士 一五八
七大捷 一五〇
八皇牌騎師 一五一
九香檳美人 一五五
十湯尼巴 一五五

第二場 第九班，半哩一七〇碼。
二賀富貴 一四九
三壯志 一五六
四凜德隨 一五五
五加速 一五七
六館駿 一五〇
七上元燈 一四七
八鬥牛勇士 一四二
九麥當 一三五
十香港之寶 一三五
十一奇蹟 一四七
十二茯恩 一四五

第三場 第八班，六化郎。
一猛進 一三五
二亞拉伺 一四四
三水晶 一四六
四健美力 一四九
五金髮女郎 一四〇
六易利 一三九
七日日 一四九
八放浪詩人 一四五
九淑女 一四五
十發財機場 一四五
十一芳鄰 一五一
十三過得去 一五八
十四叛徒第二 一四四
十五銀為靈 一四五
十六飛駿 一五〇
十七特美馬 一四五

第四場 一九五八年新馬路程一哩半（香港打吡錦標）。
一加利 一四七
二成吉思汗 一四七
三金鏈時 一四七
四幸運號碼 一四七
五美光 一四七
六利定小姐 一四七
七土王子 一四七
八闢闢 一四七

第五場 第二班，一哩。
一亞倫第 一四九
二美麗 一五五
三沙城 一五九
四金牧 一五三
六寶力費 一五五
七金剛 一四八
八自由神 一五五
九銀河 一五八
十關多娜 一四九
十一和道 一四五
十二雲路仙 一五七
十三歡迎 一四〇

第六場 第一班，六化郎。
一金谷齡 一五三
二恆景 一四九
三紅光 一五九
四斯利時 一五三
五盤深鹿 一五二

第七場 第七班，一哩。
一樂駿 一五五
二艷陽 一五三
三疾馳 一四四
四幸運兒 一三九
五馬利安 一五一
六新得利 一三五
七香檳皇帝 一四六
八旋紡輪 一五九
九賜師 一五八
十太上皇 一五一

第八場 第九班，一哩一七〇碼。
一喝采 一五三
二直誦 一四二
三高立素 一四五
四勇冠三軍 一四六
五維笙 一五一
六晨曦 一五九
七佳友 一四七
八施羅寶賢 一四一
九雪艷 一五八
十躍鐵橋 一四七
十一橫瀾 一五五

第九場 第二班，一哩。
一拔萃 一四〇
二寶根覇王 一五七
三音山 一五七
四瑚霖 一四五
五喜力勁 一五二
六羅伯 一五〇
七挪威王 一五一
八無敵 一五〇
九愛樂公主 一四七
十颯笑 一三六
十一羅馬英雄 一四五
十二玫瑰花 一五〇
十三技外音 一四八

傳找換市場發現 偽美金滙單

一女子曾被警方帶署查究

【本報專訊】自從警方破獲偽印美鈔案之後，市面已甚少發現偽美鈔，但最近找換市場又盛傳發現偽造之美國「通天炎」，此事已引起警方注意。

本月一日，有一女子持一面額三九〇美元之通天炎，往上海街一找換店求兌。店中人發現該「炎紙」可疑，電警報告，警員到場查詢之後，將該女子帶案查究。該偽支票是否為在本港所造，尚未獲有關方面透露進一步消息。（乙）

誤服外用藥 一女子中毒

【本報專訊】港島今晨發生兩宗中毒案。零時許，女子李×（三十歲，住大道中三××號地下），因誤服醫生給予之外用藥丸，全身痙攣。另一名男子李世林（廿二歲，住閣麟街×號），因吃過壞生菜，腹部腫脹。兩人均由救傷車送往醫院洗胃，均幸無礙。（乙）

廣深火車時間 廿日起有變動

【本報專訊】據報，廣深鐵路定於五月二十日開始實行夏季運行時間。是即開行時間比目前提早一小時。惟屆時行車時刻有無更改，則尚未見透露。

據說，廣深綫九十一次、九十二次快車速度將由二小時四十四分縮短為二小時十五分，縮短了半個小時。

夏季運行時間規定貨物列車旅行速度（包括小運轉）每小時為三十一點九公里，技術速度四十二點八公里。

今吹東風 傍晚有雨

【本報專訊】天文台今晨報告：今日吹和緩東風，初時天色頗好，後轉為密雲，晚上有驟雨。

天文台又報告：由日本東北之低氣壓迴，低氣壓槽向西南伸展至琉球群島及臺灣，再向西伸展至北印度。

今晨七時，天文台氣溫記錄為華氏表七十六度，濕度為百分之九十四。

昨日最高氣溫為八十五．四度，最低為七十五．二度。（乙）

鯉魚門將闢工人住宅區

配合城市發展計劃，有關方面：正準備在鯉魚門建築一個龐大之住宅區，使官塘工廠區及牛頭角工廠區之工人，獲得較為妥近之地區棲息。據聞計劃，由現在來往鯉魚門之定期渡海碼頭作起點，至燈塔為止，向海伸展一條近海四十尺之公路，闢為理想之住宅區，依山向南。燈塔至黑鬼山為工業區。此一新住宅區將可建築為多層之工人住宅，每人可得估十五方尺之居地，租金每月甚為低廉，此新住宅區將於短期內建築，以配合新工業區之擴展。

汽車失物仍多 警方盼車主勿慢藏誨盜

有車階級往往於下車時，因時間匆促，未有將車內之衣物攜帶，更或忘記將車門關鎖，以致引起不法之徒，起盜竊之念。有關方面對此問題，除加派警探巡查外，並請求有車人士，予以合作，以免慢藏誨盜。

有關方面希望有車之人士，在可能範圍內，切勿遺放任何物件於車內，必要時亦應放在不能看見之處，並將汽車門窗小心關鎖。無論何時何地，倘須離下汽車他往時，須將汽車鎖上，此舉將可防止失竊。

黃竹坑木屋內 一男子被刺傷

【本報專訊】今晨零時許，黃竹坑一木屋內，發生血案，一男子被人用利刃刺傷胸手各處。警方聞訊抵達後，將傷者送院，並將一女子帶返警署查究。傷者名李景，卅三歲。（乙）

高院旁空地 開始建花圃

早於十八個月以前，被港府當局收回，交還與本港上海滙豐銀行之高等法院旁之一幅空地，稱東區半年之後，現有關方面已開始將其重建花圃。

港府當局已應得上海滙豐銀行之同意，將現已設置面對天星新碼頭之一個花圃取銷，而以前述新地點交換。被取銷之現在花圃，就快即予拆卸，改為汽車停泊場。而新花圃建成之後，則與其有方之花圃成平衡之一對。新花圃之重建工程，須時四十日方克完成。

英鎊微縮 歐金跌價

【本報專訊】今晨K金，開盤二五二．六五，隨跌二五二．二五（九時卅八分）。期鈔開盤五．八〇五，隨跌五．八〇二五。收稿時，即再回上五．八〇五。美電按五．八一〇五。通天單按五．八一〇五。

二五。紐約及倫敦顯著五分，別縮了二五，及一文二五。歐洲大銀金價跌半仙。英國儲備果然報增加。金鈔不易多跌，約因受英五萬巴士工人罷工所影響。（恆）

今晨尖沙嘴區 一男子中槍

因未遵命受檢致警察開槍

【本報專訊】今晨尖沙嘴發生槍擊，一男子中槍受傷。據悉，當時有巡邏警一××八號，發現一男子，以其行動可疑，當喝令止步受檢查，但該人並未聽令，且發足奔走，警察鳴槍示威。該男子似係臀部中槍，當即仆地，由警方召十字車到場，將之送院救治。該男子名劉×華，四十歲。

先是，樂宮大厦閣樓，發生失竊，被匪徒潛入，竊去墨水筆及現款等值百餘元。因此，段警偵察夜在該處出沒之男子，皆加注意，當時可疑。

當局提示市民注意領出世紙

【本報專訊】登記總署署長昨日向市民提示稱：有新生嬰兒之市民，於嬰兒出生後十四日內，應為該嬰兒辦理出生註冊，以盡法律責任。

不依法辦理註冊手續者，實為有干法紀之行為。為嬰兒辦理出生註冊，並不須繳費，惟倘於嬰兒出生十四日以後而不超過十二個月之期限，始辦理出生註冊者，則須繳費一元。

港島方面現有出生註冊處七處，九龍方面有四處。此外，新界方面，亦有廿七處辦理出生註冊事宜。

牛奶公司產量 仍未恢復原態

【本報專訊】牛奶公司董事長周錫年醫生，昨在年會中對股東稱：由於乳牛口蹄病發生後之影響，目前牛乳產量，仍比通常減少百分之十五至二十。周氏又稱：由於世界各地商業之呆滯與蕭條，預言今年業務之結果，實不甚明朗，但深信董事會與經理部將盡力使之成為成功與有利之一年。

該公司去年獲利四六九六九四八點六八元，除去年派中期股息五毫五分，本期派息一元二毫五。（日）

前招商局職員 倒斃澳門街頭

【本報澳門專訊】前（卅）日凌晨一時許，宜安街路邊發現一男子，病危中年，後送山頂醫院救治，延至二時許，卒告斃命。死者遺體有海員工會証，署名張田濃，安徽省人，四十歲，前為招商局職員，曾任公司交際主任及派在船上任買辦等職位。死時身穿白恤衫、西褲，黃皮鞋，遺體已由政府殮葬。

出席亞盟澳兩代表昨日返澳

【本報澳門專訊】澳門反共同盟理事長容海襟及秘書李安奴，去月廿六日飛曼谷出席同盟會議，前日公畢，乘大來輪回澳。

此次反共同盟會議由去月廿六日開幕，一連五天，出席者計有自由中國、西德、日本、泰國、印尼、土耳其、澳門等廿餘個單位代表五十餘人，由泰國代表任臨時主席，澳門李安奴任大會紀錄。

中共民兵一名 昨乘小舟逃澳

【本報澳門專訊】昨（二）日下午五時許，一身穿草青色類似「解放」裝之青年男子，駕一小舟，由中山五區蘇渡抵達路環，被警方當局予以拘留。該男子名呂×，約廿餘歲，聞是中山五區某鄉民兵，因不滿中共，逃出鐵幕。

飛雀輪十九名船員 目前情況尚未明

捷和公司昨夕發表遇難人員名單

【本報專訊】據此間捷和船公司之發言人昨日稱：飛雀號上之船員，除有十六人已死亡外，尚有六人下落不明。飛雀號為巴拿馬註冊之一艘五三順貨船，本週一在印尼摩鹿加羣島之安邦那，被不明國籍飛機轟炸。

該發言人又稱：直至目前為止，飛雀號船員之命運，尚未有確實消息。

飛雀號之船員，共有廿八人，均為本港僱用者。該輪遇事消息傳出之後，各船員家屬均集中於捷和公司之辦事處，等候消息。公司方面，亦迅速發出急電往該輪之星洲代理及安邦那附近之港口龐那巴亞市代理，查詢其餘船員情況，但尚未接到覆電。

至昨日為止，已証實遇難船員，為船主吳海民（濟蘇街廿八號三樓），大副林憲承（廠利臣山道四十三號三樓），大伙梁燕（新填地街五十八號地下），三副兼電報員任之駿（住址未詳），三伙李澄川（廣東道五六九號二樓），舵手朱貴芳，管事領班蘇翰韶（駁舍道五號七樓），大廚梁柏（結志街十四號四樓），水手廚師鄭順（城隍街七號二樓）。

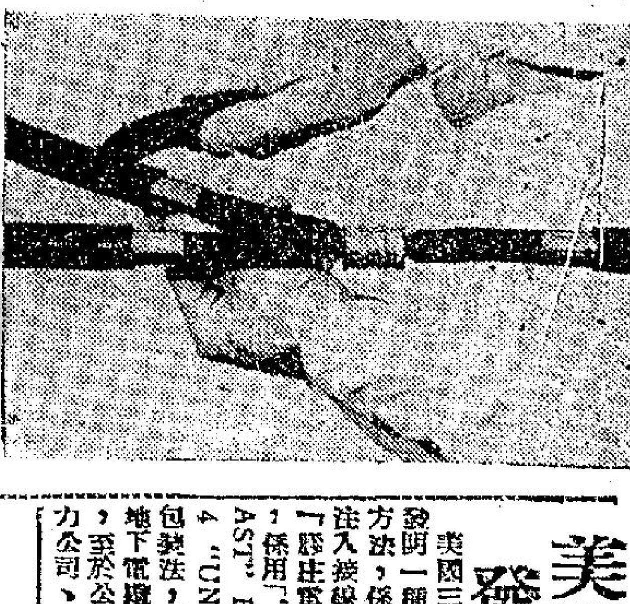
飛雀號前為帝國族輪，去年十二月由厄丁來港，去年十二月駛往新加坡，不定期航行印尼各島。（乙）

澳門葡艦 調防果阿

【本報澳門專訊】駐防本澳葡國二級巡洋艦「江沙那古」號，已奉令於本月五日調防葡屬果阿。該艦定明（四）日在艦上舉行雞尾酒會，宴澳督及各機關首長。

駐港葡領 調職印尼

【本報專訊】葡萄牙駐港領事卡斯第奴，昨已乘荷輪之荷宜號赴耶加達，就任葡駐印尼大使館代辦。卡斯第奴曾在港任職五年，遺缺暫由副領事蒙比里·羅代理，以俟里斯本委派新人。



下圖說明

圖為用適當通接駁接合，將電纜依普通方法接合，纜線層已完全剝離，使膠質與電纜表面之黏合。

美國三M公司 發明膠庄包綫

美國三M公司最新發明一種射式接綫方法，係用一種膠液注入接綫處內，此種「膠庄電路接綫法」，係用「"SCOTCHCAST" RESIN No 4 "UNIPAK"」包紮法，對于架空及地下電纜，均可適用，至於公用事業如電力公司、電器承建商和交通機構，均可採用此種方法，此種接綫法有多種電線均可適用。油浸電纜用此法亦有美滿之效果。「膠庄接綫法」先用網帶包紮，將膠液注入在塑膠帶外，再用帶包紮以防膠液注入電路接頭時塑膠帶之過度膨脹。注入電路接綫部份之膠液，乃用膠袋裝置「"THE "UNIPAK" CONTAINS"」內分兩部份，一頭裝有膠液，一頭裝有硬化劑或作用劑，當用力擠迫兩端時，中間隔膜破裂，再經過三四十次擠迫之後膠液與固膠彼此混合而產生熱力，形成固體膠質，當使用電路接綫時，先將絕緣層剝除，將蠟質及污物除去，再用接連器將電線絞合用網帶將之包紮。此種注射配備于電路接綫外之適當位置，乃不使其倒流之單程活塞。

用塑膠帶將注射設備包紮綫頭兩端，做成不漏水的膠袋，以容納膠液，塑膠帶之外，再包一層纖維帶，以防止當伸縮性之塑膠帶受膠液壓迫而膨脹，因此內層之塑膠帶與外層之纖維帶，其作用恰與汽車之內外胎情形相仿。

當纖維帶包妥後，壓力槍即可使用，槍上附有「UNIPAK」膠袋，當使用時可減少清淨工作之麻煩。

注射槍之用法，先將塑膠射管黏於「UNIPAK」之上，然後將膠袋兩頭擠迫三十至四十次，使內部溶液混和一起，再將「UNIPAK」溶液之管咀插入槍口，即將附於槍上之穿孔器將膠袋之袋壁刺穿。將注射管插入電路接綫處之注射配備中，開動槍製使膠液注入[illegible]綫內，令所有[illegible]膠液充滿而成[illegible]狀態。

據該公司說：此種新方法幾乎適用於任何電路之接綫，對於絕緣程度，可增加或減少膠層厚薄以調整之。電纜絕緣層不需用網帶而通貫不斷，保用網帶之慣例。此外地線及符合三文電路均可利用膠質層之應用兩種，任意接駁，此種新型電路接綫法材料，乃為三M公司代理。

皇后 今天特別獻映 請速預定座位

電影懋業公司千錘百鍊藝術巨片

榮獲第五屆亞洲影展最佳影片獎

‧及十一項特別金禾獎‧

中國電影第一次在國際影壇獲得最高榮譽

四千金

監製 鍾啓文　原著 鄭慧　編導 陶秦

林翠　穆虹　葉楓　蘇鳳

陳厚　雷震　王元龍　田青　翁木蘭　王沖　林蒼　楊群　聯合主演

本片在各地獻映與論一致好評打破歷來國語片賣座紀錄

國際

slumberland

史林百蘭彈簧床褥

英國名廠　彈簧軟褥
華貴大方　經濟耐用
共分數種　金牌紅牌
黃牌白牌　任君選擇

各大傢俬公司均有代售

總代理：蘭詩頓有限公司　電話：二八九七五 二八八九五　67/69德輔道中參股行

香醇味美 款客佳品

飲時寶啤酒

荷蘭製

各大洋酒士多均有代售

總代理：天祥洋行

天壽堂

姑嫂丸 婦女聖藥

海狗丸 治 男子腎虧虛弱

總行 香港德輔道中

建國夜總會

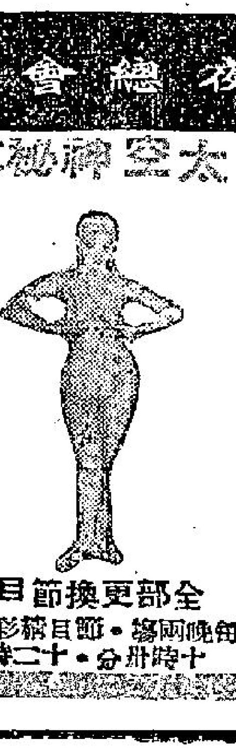
太空神秘舞

法國尤物 太空肉彈 妮奇莲小姐 襲港

性感神秘‧動作細膩

連晚爆場‧大胆暴露

不收門券



董佩佩‧張伊雯‧易樹賢小姐 長駐獻唱

全部更換節目

每晚兩場 節目精彩 十時卅分‧十二時半

藍天夜總會

晚飯宵夜 享受第一

追上衛星時代

瘋魔港九熱女郎 伊士泰萊小姐

今晚起長駐獻歌

路迪大樂隊 演奏興奮音樂

新型作風不同凡响 拉丁天才舞蹈家

麗妮與星貝

更換全部新節目

訂座電話：二六九六八 二三一一七

‧全部西印度彩色情調‧

麗宮酒樓

地址：彌敦道二九九號

江玲　李香妃　羅丹 小姐 長駐歌唱

早茶 午市 下午茶 晚宴 宵夜

全日營業：由上午七時開始至深夜二時止

今日聯賽續演兩仗
東方碰渣甸 中華遇東華

前奏曲

「本報專訊」今天甲組聯賽原定三場，但是足總昨通知，陸軍一役改期，故今天僅得兩場，各仗的開球時間，都是下午五時。擇在嘉山的一仗，是東方對渣甸，這一場是勢均力敵的，不過五五波。

照渣甸近況欠佳，東方倘能演出打巴士作風，則渣甸當非敵手。東方中堅高保強傷勢已愈，關景中、林尚義分任右、左翼衛，這條三關線相當強勁，渣甸前鋒不易越過。同時，林尚義、關景中原是前鋒底，腳頭渣勁，升碇外叩，關將會極為威脅，一不留神，便為射球威脅。渣甸中鋒郭滿華，雖為威脅人物，奈合拍無人，且「小郭」滿懷心事，演出或會走樣。乃張銳淮，他頭腦、腳法都不俗，東方門將「神安」嘗演出失魂波，這是東方致命傷。渣甸假如能緊纏打，雖然不會太多，這場波必然能吸引迷哥注意。

花墟方面，中華鬥東華，論實力，雙方都是平手波，但是中華力爭上游，名列四強。東華近況欠佳，人事上又有問題，因而影響作戰力。這場本來是五五波，但因此現在卻變為六四波，中華勝算較高。中華雖大敗於巴士，惟屬形戰術失敗，今日將另用一新戰術代替，務求力克東華。東華成績已不必降班，各球員踢來稍為鬆懈，今天鬥志不強，中華則目的志在列四強，勢必力拚，九龍球迷，花一元二角看一場硬仗鐵波，自然值得，中華大可財、分兼收。茲將四隊陣容列后：（木子）

（東方隊）
孫寶安
雷樹萍 劉子安
林尚義 高保強 馬孟雄
吳偉雄 劉煥清 郭英樂 何應芬 梁桂康

（中華隊）
張占美
張榮 鄒煜圖
潘啓鴻 薛錦雄 黃志光
侯澄滔 黎展球 陳明有 周向祥 譚鑑滿

（渣甸隊）
陳培祖
譚煥璋 謝錦權
路德興 許炳生 區思永
劉錦強 張銳淮 郭滿華 馮紀良 黎振成

（東華隊）
李德
夏思民 周作民
李國華 利國傑 杜永權
趙善可 譚森泉 鄧作明 余耀明 謝葉傑

怎奈，去週巴士以五對一之比，大破四強之一的中華，球券身價陡增，而南斯拉夫「斯巴達」「花門」的消息傳到之後，球迷也無須再留一些餘項去看外隊，從而移集中注意力於明天「南巴大戰」這一場聯賽爭霸戰裏，於是票潮又告再起了。記者則認為南巴球票之突然重見「旺市」，純因足球總會又停止公開預售有關。王仙翁說：「千祈唔好咁講，配額所賸餘的八百張預售球票，南華、巴士兩與賽的球會，平均春色，已經各佔了四百張，他們的足總委員，每人也不過「滋食」十張八張不等，而且通通都是坐館那邊的二元四票子，並未佔多大的便宜啊。」

四百張預售球票，南華會也多此委實仍有「杯水車薪」之感，因為這一役「球賽」「主場」，輪值南華會為徵求運動新參加的贊助會員凡千多人，每位援例得免費贈票一張，故各甲、乙組球員，也齊齊並無怎麼樣的「甜頭」追加，而朱國倫、劉健中、唐相、莫振華等南華會中人，昨午也忍相渡海到新餐廳，向巴士職球員們「撲飛」，以解燃眉之急。教頭保做了「順得人」，一再飛車返九巴公司，向熊爺「埋兵」應客，也算「唔話得」了。「跛師」李杏林與下屆即將「扶正」為東方會足球部主任之余森蔭，昨天下午一時半，與鐵瑞賢，一超茶叙于新新大廈。熊爺亦表讚賞，除答允大力支持香港排球選手羅拥參加亞運之外，還大量購「南巴」球票給余、李諸位排運同志。他倆連說「睇料滿意」而退。其後，熊爺還驅車到花墟球場參觀港、菲學生足球比賽，彼以南華會已決定招待菲青鋒聯隊看明天的大戰，由巴士球會方面，他也囑咐教頭保一併給票子與九龍隊的學生哥，也要這些球員新秀，有機會欣賞這一場大戰，吸收經驗，以資觀摩。

明天之戰，據大班德興熊爺透露：決跟南華鬥快搶攻，他們都是針對氣力與速度而驗。這兩週來的早操，「新炮手」李文傑每天未放曉，便即由跑馬地渡海趕及於上午六時半以前到花墟督導，每晚十時半，又往球入宿舍巡營。而他本身在商館業務亦不行之工作，也齊實忙不開交的，因「日捱夜捱」的關係，前天李堯告生病，體溫達九十九度強，但李却認定氣力與速度如能充沛的氣力與滿瘡之速度跟南華週旋，自已足於願巳，又甫何傷云。

圈中秘聞

巴士練氣下苦功
實行快鬥快
準備與南華打快波 且看支票能否兌現
·長嘯·

南斯拉夫的球票，足總印了十萬多，因為一通電報，預約不來，這些球票，乃完全變了廢紙。幸而原來的「拉綫人」麥絲高路特，還算有「衣食」，昨午，再拍來一通電報，表示可以介紹以色列另一支名叫「麥加尼」的勁旅，于月中訪港，並願填補南聯「巴達」隊本月十一、十四、十七在港的三天「檔期」。足總接受包服條件，接納「麥加尼」隊前來訪問。因此，足球總會除「仙翁」花墟場館此，即欣然有喜色，將此訊通告球友，並謂：足球總會準備以二千五百英鎊三場的合浦隊，「麥加尼」隊球技比之季初來「合浦隊」有過之而無不及，而此番南斯拉夫的球票，當時他們萬多塊錢，當時他們的包服不過是二千金鎊，還一同，以色列隊不遠千里來，接代南斯拉夫之「甩底」檔期，正是「及時之雨」，多一點包服錢，他們又點話。關於迎戰「麥加尼」隊的球賽條件之商討，明天，在港府大球場場館小組，將召開一次委員會的特別會議，作進一步的具體決定。但，王仙翁卻像志有信心的說，此番大致不會又告吹的了。

至於明天南巴大戰的預售票，王仙翁却要求熊爺讓傳他幾張：「萬一於擇仙翁言，長人派」傷腎無法上陣，看來這一次大戰之預售券不會如上次「搶手」的了。

·東方隊陣容·

劉子安　孫寶安　馬孟鴻　雷樹萍　關景中　高保強　何應芬　梁桂康　劉煥清　郭英樂　林尚義　吳偉雄

內幕新聞

給香港後衛一個考驗
黑池靈魂馬菲士
如何防止其活動 黎佛爺計劃已有腹稿
·羅通·

昨日與足總教練黎兆榮及陸軍前致頭史陸，談到行將來港之英職業甲組黑池勁旅。史陸稱：黑池遠征軍的馬田，是一個能踢十一個位置的萬能老倌，故黑池隊在英國作賽時，遇到任何位置有球將受傷，而這位置的替選球員，技術又近況不佳時，往往是派馬田上陣的。

史陸又說：黑池遠征軍，除了兩員射手未地及刁尼，未隨隊遠征外，另一員最佳左中衛占基利，亦未東來，目前公佈的黑池名單中的「基利，却是另外的一位新將。他對黑池遠征軍中的門將佐治方瑪，左後衛加力、碩克、胡禮，右翼馬菲士，左翼柏利，推崇備至。

至於「佛爺」黎兆榮，則提出一項甚有價值的問題。那是當黑池隊在港演出之際，如何才能夠攔截和阻止英國球王，有「魔術腳」稱之士丹利·馬菲士的活動。因為「佛爺」表示，他未看過馬菲士演出，但卻在英文雜誌和報章上，看過馬菲士如何越過敵方後衛，為隊友製造機會的文字和圖片。世界足球水準甚高的國家，其選手隊的左後衛，面對着馬菲士，也束手無策。如果香港方面，有人能遏止馬菲士的活動，那是香港的光榮。

為着前使香港隊，在六月初對黑池隊時，有優異演出，所以「佛爺」也曾將這一項問題，與足球界的前輩星島出席是總代表蘇沙提出，互相研究過。佛爺稱：既有「魔術腳」之稱，則其踢球之花巧，假動作之靈活，當然毋庸置疑。否則，面對世界一流的後衛，又怎會這麼過呢？而且，馬菲士既有極佳之技術，那麼，與他對抗的世界一流勁旅的教練們，尤其是英國職業甲組教練，一定會對我（佛爺自稱）現在所提出，「如何才能盯緊馬菲士」的問題，曾研究應付的方法。「可是，對這一問題，似乎仍未獲結論，因為在任何已經參攷過有關足球的書本，都未刊載過，所以，這確不是一個輕易破解決的問題。」

依照「佛爺」的估計，和對這問題研究所得，認為應付馬菲士，比較簡單的方法，是犧牲一個後衛，作亦步亦趨緊纏，另外則以一球員，為備堵截馬菲士盤球過人後的關截。不過，佛爺又認為：這一方式，相信會與馬菲士對抗過的隊......

今日足球秩序

（甲組）
陸軍對傑志　改期
東方對渣甸　下午五時　加路連山
中華對東華　下午五時　界限街場
（預備組）
陸軍對傑志　改期
中華對東華　下午三時半　界限街場
（乙組）
南華對海軍　下午三時半　加路連山
太古對電工　下午五時　跑馬地場
聖約瑟對軍醫　下午三時半　跑馬地場
飛機對電話　下午五時　跑馬地場
（丙組）
渣華對浸信　下午三時半　跑馬地場
天祥對愉園　下午五時　跑馬地場
南華對有利

渣甸陣容

圖上由右至左：譚煥璋、謝錦權、路德興、許炳生。圖下由右至左：區思永、黎振成、馮紀良、郭滿華、劉錦強。

新聞外

關於選人問題
莫老有解釋
當日不選我亞運隊 純係出於一片愛心
·王麒麟·

這幾天來，各報體育版都視莫為熱門的新聞人物，昨天他與巴士教練楊根保、隊長郭錦礎在醉聚一桌中，保叔還笑說：「人人飛你，保叔，我決不會飛你的。你是老前輩，遲在最早已做我的領隊，你曾指導我如何去射門。」莫哥......

警察愛將 曾華崛起

曾華是本屆警察的大勁旅，助攻助守，居功至偉。他在足球界歷史已不算淺，即如他在警察裡一樣，有四五年了。過去幾屆中，曾華祇乙組、預備組的人腳，直至上屆，他才有機會在甲組露面。但是機會不多，自從警察提倡訓練新人後，他才頭角漸露。他幾年都踢在乙組、預備組，是因為他的身形不大好。高度僅得五呎四吋，重量一百二十磅。比起中鋒廖士，真有大巫見小巫之勢。他在足球界，也和郭石、郭有、郭錦洪一門三傑差不多。他是「大阿哥」，還有鏡光在星島，錦洪在傑志。這兩位「小老弟」的技術尚未及「大阿哥」，他是警察正選左中衛，是預備組吧。他早年在拔萃、華仁等校就讀，畢業後投入警界服務，担任翻譯工作。

他年紀不輕，已經廿九歲了，同時結了婚。所以他的球國生活，知足球道上，比不上他的弟弟，鏡洪，因為鏡光另一方面尚未有家室。他的足球歷史不短，所以經驗豐富，他的攔截、供應，在警察隊中，已是好手。踢起波來有點粗線條作風，因此，有些人誤為他喜歡踢「牙埋波」，其實不然，他祇是勇敢而已。他出身是從左翼，確定踢左中翼，左中衛這個位置。（威叔）

小旋風分析

中華應可擊敗東華
渣甸恐非東方敵手

早些時候在三場甲組聯賽中的今日，一定甚為十分冷落的，因為明天便是「南巴再戰」，下週又有南斯拉夫訪港，球迷必須留些精神，留些金錢來打發這一連串的好波。但是，世事往往難預料的，在「萬事俱備」的情況下，南斯拉夫竟然又因「一種不能解釋的理由」，而不能來港作賽了。今年也許是香港球迷的失望年，不特使香港球迷無法欣賞這兩隊在國際上有地位的勁旅，也虛耗了香港球壇上寶貴的光陰，眼看着球季已快將過去，想再另約外隊也來不及了。

傑志和陸軍在第一週循環相遇的時候，因事改了期，這是第一週循環中所留下僅有的一場比賽，本來擇好在今天補賽的，那知道，據昨天足球總會的通告，這場波又宣告改期了。原來據我們推測，可能是陸軍參加演習的緣故，於是，今天的聯賽，便只剩得兩場了。

假如上週東華不是輸給了空軍，則今日對中華一役，可能是相當吃重，而且爭持得一定非常劇烈的。因為，要不是冤枉失去那寶貴的兩分，則中華所得的是廿二分，而東華則應該是廿一分（如今只得十九分），那麼今日一戰，便可決定誰能登上榜首的第四位。換句話說，這是以決定誰有資格參加四強邀賽的「華協杯」。如今看，除非東華今日戰勝了，再賽得了東方（因為對南華一仗，是無法可以有爆冷的希望），否則，東華在很難有染指的機會了。假如今日中華敗了呢，則未來的兩仗（對警察和星島），也是有可能可窺的道理。所以只要今日勝了，那第四位希望更濃了。形勢雖然中華稍佳，但對於今日的勝負，仍是非常看重的。

在第一週循環相遇的時候，是一比一打和了，這足以說明兩隊的實力和技分相距都很近。說狀況，當然是中華較佳，尤其是東華在上週敗與空軍之後，更使圈內外人士都懷疑該隊的內部問題好了沒有。一個有心病的球隊，要談勝利當然是絕無可能。本報上週的足球評述中，曾指出季末怠種不良風氣是要不得的，踢球應當着重道德觀念，「此處不留人，自有留人處」，年年都是你飛來，我飛去的了，就算下屆將不再為這隊效力了，但廣東人俗語說，「好頭不如好尾」。設若你今年在季未不付出合力去踢，則那一隊錄用你都必有戒心，而且使會中的主事人對你先存有了一種惡劣的印象，則在你的足球生命來說，前途是相當暗淡的。就算你是既卓然超人，何祥友、莫振華等時下最佳的足球員，都不會使人看得起你的。一場波的輸贏，實在不值得那樣的重視，所以，假如上週不是因心病而輸了給空軍，既然問心無愧，則今日還是應該合力去踢，用事實去澄清外間的謠言。球迷都會看得出，誰是踢「假波」，誰是踢「真波」，我希望東華球員今日能及時振作，千萬不要被球迷所唾棄才好。

有了上述的緣故，這場波的分析便特別難下筆。從近況上看，當然是中華較佳，但假如東華球員因受了這次刺激而較高，上下一心去拚搏，則東華戰仗亦不稱奇。

東方對渣甸也是勢均力敵的一仗，季初的時候，兩隊的近況都甚好，第一週循環時，是東方勝了五比四。在今日來說，兩隊球員的狀況皆走下坡，東方最近曾連和巴士，上週亦在上半場追和了傑志，而且幾度有可勝的機會。雖然下半場終歸輸了零比二，但是，顯見東方已稍有了復甦的現象。再加上高保強的復出，關景中的傷愈，陣容方面已一如季初的完整。而渣甸呢，則似乎來得更劣，尤其在證實郭滿華無意於下屆效力別會之後，在渣甸，在郭滿華來說，都沒有踢過一個好波。結論甚麼方面來看，士氣，一向以這個球隊，可以說是十分重要的。

論情論理，東方都可以取得這場勝利，有相可靠的後防，亦有取分把握的前鋒。雖然這兩者都不足十分可靠，但對渣甸一向以士氣為主的渣甸，而士氣今日已至疲極且渴的階段，縱不能如中華一拚大勝五比零，可以窺則似乎沒有什麼問題了。渣甸，本報一向都曾寄予很高的期望，與以不停的打氣，今日如此一厥不振，實在是昔之痛心了。

·小旋風·

小調唱弦

昴東渣健將
（調譜人面桃花插曲）
火水材詞　李明珠唱

升班馬，大東方，演出有如波瀾壯。陣兒高，陣兒低，雞澗盈。球季初，多厥蒼人贊賞，一是初生犢不畏虎狼，一是過三關察旗斬將。勇華、偉雄與桂康，般顯露鋒芒，若非關與陳，恐穩可久長，今日尋重途，恢鼓負扫當，互顯好身手，留存佳印像，不負「一財路」，也要「一元致」「精神」士氣壯。

黃小仙 蹦論相

這一回：阿伯問流年 腳手同相睇

錦州衣服，步綫，佳人舞點金釵，酒器時紅日已高三丈透，金爐次第添香獸。今日既非跑馬，波場會旺丁，如鑼苦腦，嘿睇但在先。嘿！阿伯你唔在失望，你為有金之人唔在排隊，有金之人唔好埋嚟咁交易可也。一於行埋嚟咁交易可也。閣下貴姓大名，請爲賜教，俾得同你算算命，睇你是禍是福。

若問本人，人稱阿伯就係我。我九代祖先都在金山發財，但係我老豆幾十年前番嚟行商，留低我在唐山，現時大個左，故此我未去過金山向老豆歸，前年學已讀完，想番去金山慨，原來以為當初去唔去慨，因去金山慨人多，金山個邊有限制，故此等到而家仍然未去成，惟有叠埋心水學打波，故界我學到一流波衛。我今年已經廿歲，已賦河洲之人，有婦之夫，有小之父也。

原來你係「依士頓」腳波會所呢個守歸總既阿伯。久仰大名，果然屋唔外觀，照你年庚八字嚟睇，有守歸總慨運行，與一班名將並駕齊驅。你係一向祇識打手波，腳波運唔都未聽過，竟然得貴人扶助，無師自通，一鳴驚人，出乎任何人意外矣。因為你八字生成腳波有成就，而看家本領慨手波，竟然唔得起，此乃運程注定。你在腳波國竟然發跡，係阿奇老豆生阿奇也。行運唔使蘇技術，行起運嚟頭頭是道，就係個年「致香」做管理「依士頓」腳波隊人人數羸花，運火頭將軍都出埋，都係唔夠數，「致香」見你出而有晒符，會打手波，手波都係體育之一種，於是乎有狗拉貓去食屎，你去守歸總，使你去湊足數目，做住兩郭先生，豈知鴻運當頭，手足並施，頭頭是路，唔止守得好，重好過正式一流歸總大將，由唔醒睡成打鑼，個陣時身下做守師德既基石。

唐山阿伯提齊的鄉里同你搭擋，個時算係「生在黃帝胸，發人頭」，有黃帝詩為證......

香港電台派員訪問「肥油」何祥友，問他參加亞運的感想錄音時情形（本報記者攝）

「鯊魚踏」室內練波
「閃電俠」聲沉影寂

「閃電俠」郭滿華，自從被選選委員提名，於是一鳴驚人，球迷們，認為今後亞洲正中鋒一職，已有新血。不料「曇花一現」，好像「白撞雨」，因此有人認為郭滿華是夠氣、夠力，評論方面尚未足，且之人指摘，因此近來又聲沉影寂了。現有人打賭起來。一位認為「廉二」兩字，是鄧寄塵第二，而另一位則認「廉二」是沙塵的劉儒，究竟兩球迷中，誰是合理呢？最好還是請劉儒自答，較為正確。

「鯊魚踏」楊偉昭，本季因遭運動練波，所以成績甚差。「鯊魚踏」的未婚妻在某酒店任職，他對人說......

「新馬仔」陳輝洪，自與沙梨分手後，便苦心練球，並改轉其夜生活，不作「夜遊人」，所以本屆旗出，班主也贊好嘢。陳輝洪自念男大當婚，且然親抱孫心切，「新馬仔」最近認識一位「孫英」是某皇后之妹，兩人過從甚密，聞已有訂白頭之約。「新馬仔」近手上戴有白金戒指一只，聞是將來訂婚之用的。據探子報告「輝洪」已內定仟舵一職，由「羅國泰」担任，請期因本年是「盲年」，可能在一年後始舉行云。

球人球事

中巴東會本屆因「求哥」黃應求與何鴻到跑馬地球場練波，而反在室內練波了。「亞鉛」不但人品，且舉止大方，無怪乎......

例證：劉德志始終不敢說那一隊穩得。本屆巴士與南華共有五次，明天巴士大戰為次，前四次冠軍及「巴士」奪得標錦，又「南華」則獲得銀牌冠軍，以場數論，是二比二，以獎品論相等。

茶，有人問他巴士明天之戰，何以輸口？「天王」認為狗照理巴士不及南華，但以時寃兵必勝；東方對巴士可說已不再作，相信不成問題。「天狗王」劉德志，自入巴士任職後，已不再作浮漂流生活，前天到球人俱樂部......

「天狗王」不再漂流
「新馬仔」行桃花運

從英國聯賽成績看 黑池隊實力完整 實是第一流球隊 最近半年來進步尤速

有聞筆錄　．嘶嘶．

關於「職業脚」英國黑池隊之訪港，我們一直都認爲必成事實的，而且，他們之來港，我們也確實相信，一定是仍由足球總會主辦的。而事實的發展，也恐如我們所預料，於足總公佈黑池足球隊的遠征名單之後，許些人又指爲此來之黑池隊，已非原來的面目，且有許之爲守强攻弱的。這個，或許他們也自有其根據，他們可能是從過去英倫的體育刊物裏，從足球健將的名錄來下此判斷。不過，足球運動，日新月異，一個球人，季初與季末的中間球技，也可有極大的距離。即如南華的黃志强吧，季初他誠然不怳當一員有希望的新血，但今天，他已一躍而爲全港最佳的右翼。一般同行人，且認爲今天南華的前鋒綫，「牛屎」之威力，比之「牛仔」實有過之而無不及也。

再以「花拳繡腿」而論，他的名氣與及他本人「波略」「身價」，都比許些新「國脚」爲份量重得多，而柔仔却在亞運隊沒有上名，則其他季末「大場波」的辦隊比賽，也少出場的機會。故我對於一些人從覆報中，離開選賽而判斷黑池隊的實力，是難免有差之毫厘，謬以千里的毛病。昨天上午十一時許，我在戰前南華足球部主任資鍋滔寫字樓，會見了一位也是前軍人而現已轉行從商的退役足總委員成康士，他剛自英倫來港，却極贊黑池足球隊「好波」。他還具體地指出：季初，黑池在全英甲組職業聯賽中，還不過是第二流的勁旅，浮沉於第十二、三名之間，但，自從他們決定作環球的遠征之後，一方面加緊操練，一方面却向外吸收新進有爲的健者，特別是適宜於遠征爛打，够氣，够快的青年球人，都在羅致之列。而各友會主事人，也都樂意玉成其遠征壯舉，對加入黑池隊球員的「轉會費」，也盡量予以通融。該隊最受人注視的新進職業足球健是「歐爲正前鋒的陳利」和另一員十九歲的羅錦約翰」邦臣，尤以陳利被選爲英國職業足球圈的新星「目標」，不特是黑池隊的「士摩脚」，抑亦爲全英新進的最佳中鋒。

這一位英倫名宿通訊言：這並不是賭一吹，他可引用最近的一場英、蘇國際大比賽和黑池隊最後的第二場對抗「西布冷」隊的兩場過程戰績來比較，便當知其言之不謬。

據說：在他瀕離英前的一週（四月十九日）黑池隊的原來中鋒未地，被選爲蘇格蘭的國際選手，而「西布冷」隊的中鋒奇雲，則被選爲英格蘭國際代表隊的中鋒，在十三萬四千球迷親綫之下，英國的中鋒奇雲，顯然演出比未地高出了「一皮」，他不特妙射兩球，即頭球和傳遞，都比未地爲有威力。其後在聯賽裡，這一位「西布冷」的名將的光芒，却完全給黑池新中鋒陳利所遮蓋了，黑池隊以二對〇之比，擊敗了「西布冷」，添加兩分，而這兩球之進，都是陳利一脚所包辦的。翌天報章，以斗大的字眼，譽陳利爲英足球圈的「新目標」，他的風頭，比之未地，奇雲以至「史丹利馬菲士」尤勝一籌也。

這一位英倫客並爲我分析，全英甲組職業聯賽，一共廿二隊參加，前八名，稱爲上級第一流的勁旅，以下至第十五名，則是中班，十六名以後，便是下級的弱隊伍。不過，第三流的弱隊，也常常有打敗第一流勁旅的可能；特別是當弱隊輸了「主隊」，在他們自己球會的場地作賽的時候，他們對地面的凹凸情形，心中有數。一草一木的性能，主隊也瞭然於胸，在那一處起脚，射門的角度會致敵人於死命，他們就是當藉地利之宜，壓到客隊的強敵。而弱隊之最後爭霸戰，也殊形慘烈，計共有五隊同分，而係以得失球數的比例標準，判定那兩隊是「降班馬」的呢。

黑池隊之由「中班」竄起，一躍而爲前七名的第一流勁旅，除了他本身的努力訓練及添招兵員之外，「孟東士特」去屆聯主，因爲尼黑墜機事件，傷死了八將，他們的統帥部，決定放棄本屆的聯賽，而致全力於作銀盃淘汰冠軍，在聯賽中「曼車士打」隊常常都以副選登場，他們乃由前列三名的勁旅，一直給黑池、西布冷等隊迎頭趕上了。

南華征非事件 嚨咨交回會方處理

．呼保義．

順風耳

我敢於說：「明天的南巴大戰兩強都同具無比戰意。」巴士自大勝中華後的勤練，南華隊將們以至統帥部門都異常注意的，所以昨天下午「牛仔」莫振華在練脚後就對我說：「巴士這一股士氣是可畏的，特別是他們天天在太陽下猛練猛晒，南華却有若干不慣晒的人，還是一個可慮之點。」

但南華仍有可致的士氣則是：他們的名譽會長莊清泉及時趕來，本來明晚會方是定了，在麗宮設宴勞軍的，也因莊清泉同樣要明晚在英京設宴，會方雖先發請柬，亦馬上另行通知撤銷，以還就莊，莊是要看南華打一場勝仗的。上一次的南巴大戰他看了，這一回也得他所獎，當然，他是要有勉於全體球將的，就是南華在季終出遊，如何莊清泉也已計劃好處。可惜是目前南華還未能明朗地決定南遊的路綫，一切由非之行的接洽，已由足球部主任袁添容正式交與會方，由會方負起直接的聯絡責任。

週三之夕，南華足球部會議，討論全是外遊問題。有人推測他們如何選用領隊，其實那是言之過早的，南遊「十劃」還未有「一撇」，經費多寡不可知，如何能確定領隊？而且正式聘領隊的權在於執委會上。

那一夕的南華足球部會議中，就只知西貢一地已確定，其次是爪哇也已決定下來了，南非一切接頭，經由袁添容報告後，的陳坤，一是通知南非方面負責人或團體，逐函南華會方，一是由陳坤找得實際的保證，而以他爲直接負責人，陳坤要向南華會負全責。

袁添容這樣把此事推同會方，并未表示他下屆仍的不幹足球部，有些人不清楚內幕，或者是那人爆出了內幕後，竟然憑空捕問同本人是否有其事的，便怪人家造謠，其實「嚨咨」和主席因上次南巴預售票分配問題，是有的，在電話中會上是有的。南華會層人士所知的，既然誤會，就冰釋了，過去，當然不再有的問題了。沈瑞麟已既公開表示支持「嚨咨」蟬聯，作爲介紹「嚨咨」進入南華的李潤才，也承認除了袁添容自己確實地「不幹」，那麼會方自無辦法不找新人，否則他是當然多數一屆的。

南華會在較先雖會間接地與鍾錦泉談過「出處」，但經東華主席正式挽他爲下屆主席後，南華已根本放下了這問題。前晚沈瑞麟就和鍾錦泉、余日東在金魚菜館中談過季港澳組班計劃，影響本屆人脚演出，誠屬不智，但既經爆出後，天實亦難掩飾。今天東華再鬥中華，如再受此影響，誠恐又敗一陣，那就太

體壇弄墨

（勉巴士健兒書）

巴士諸健兒英鑒：

聯賽節目，又告好戲開鑼，此日碰頭，熱鬧不減疇昔。過去四番會戰，允稱春色平分，只恨特別銀牌，巴軍啓告走襪，有人跟紅頂白，幾將巴士踢沉。須知當日失拖，無非拼陣之失，雙方技術氣力，均屬萬選青錢，更盼巴士諸君，發揮原子本領。勝負兵家常事，但求精彩鏡頭。雖有劉添受傷，陣勢依然未亂，勿負球迷衆望，認眞要正功夫，但得四座歡聲，社會定有公評也。專此佈臆，并頌

球安

弄墨生手書

網總派往亞運代表隊 大部份選拔老將 決放棄試用新血

網球員年齡不會影響競技

香港網球總會對於人材的訓練，年來已屢次表現不遺餘力的精神，如蔡國蘅、周豐榮等的赴英參加溫勃爾登錦標賽，名手之參加馬來亞、菲律賓、越南等地的錦標賽，去年葉觀雄、陶冠球之參加馬來亞默廸卡錦標賽，俱曾予以各方面的幫忙，本次因第三屆亞洲運動會有網球錦標項目，則又決將派隊參加，此外如一知有名手可以來港表演者，必盡法邀請前來，更曾邀得美國職業網球前來演出，以增進港人對世界最高網球水準的觀感，都是彰彰可考之事，可是近來因挑選派赴亞洲運動會各代表，除姚圓是新血外，其餘男女四將，如葉觀雄、蔡國蘅、徐煒培、葉楊淑濤，盡是多年宿將，因是遂引起煩言，以爲香港如欲着力提拔新血，則不應採此手法。

記者曾因此事，而向香港網球總會義務秘書何家鎏查詢，據其解釋則謂彼對於此事之意見，所以選用上述之男女選手六人，而未及其他，理由有五：

㈠此次香港網球界之參加亞運，將盡行參加其處之五項比賽，計男子單打，女子單打，男子雙打，女子雙打，混合雙打，故本港不能不參照去年全港硬地網球成績，與本年之單打網球成績以選人，俾能有符合標準人物以應變。

㈡查本年參加亞運網球賽者，一共有十五國之多，而香港則列於第四位，只在菲律賓、印度與日本之下，據最近消息傳來，則聞印度已決定退出網球一項目，以如是香港不管是三名內實力，故在彼個人之見地，則以爲若以現目派遣前往之實力而論，則香港大有可勝其他各國代表，如緬甸、自由中國、印尼、伊朗，以色列、南韓、馬來亞、尼泊爾、新加坡、泰國、越南之可能者，要知其處之獎會，在未入亞洲決賽前，是採三盤兩勝制度者，葉觀雄去年在星洲奪獲一九五七年度馬來亞網球錦標時亦曾勝過錫蘭、印尼、泰國、越南、星洲、馬來亞等地健兒，則到時除非一早便與菲列賓，日本之最好名手相逢，否則憑彼等之經驗在單打必能深入無疑。

新血欠缺經驗 老將頭腦清醒

㈢如謂提拔新血，則本港勢必要派如馬能隆、何渾浦、羅樂文、吳文祥、章良、林方等青年前往，果如是則因彼經驗尚未充足之故，則香港的成就，或會降到最低的地位，甚至在第一週，已盡被淘汰，亦是可能之事。

㈣較年輕之球員，非具有有力之手法，是難有對有經驗之老手而能佔有上風者，本人之見地，則上述各青年，尚未有誰已是有大賽事所必須之強有力手法者，若未有此種手法，實難望收好的成績，尤其是以單打爲更難。

㈤其實在網球而言，則年齡大點，實並非一種嚴重問題，據彼本人記憶力之所及，則前法國名手布洛托拉在五十歲與五十一歲兩年，尚能勇敢取一九四八及一九四九的全英戶內網球錦標，美國宿將穆萊，去年已是四十三歲，尚能勇奪溫勃總登雙打錦標，雖然退宿者春，有時可勝老手，可是現在之香港新血，尚顯未是一班老將之敵手，最近本港會集中網球人物作練習賽，由於在過程之中，有過如下的事實，則現在之新青年，尚未堪作大用，已可見一斑，計最近練習賽成績如下：

葉觀雄勝何渾浦，六比二，六比一，勝章良，六比一，六比四。

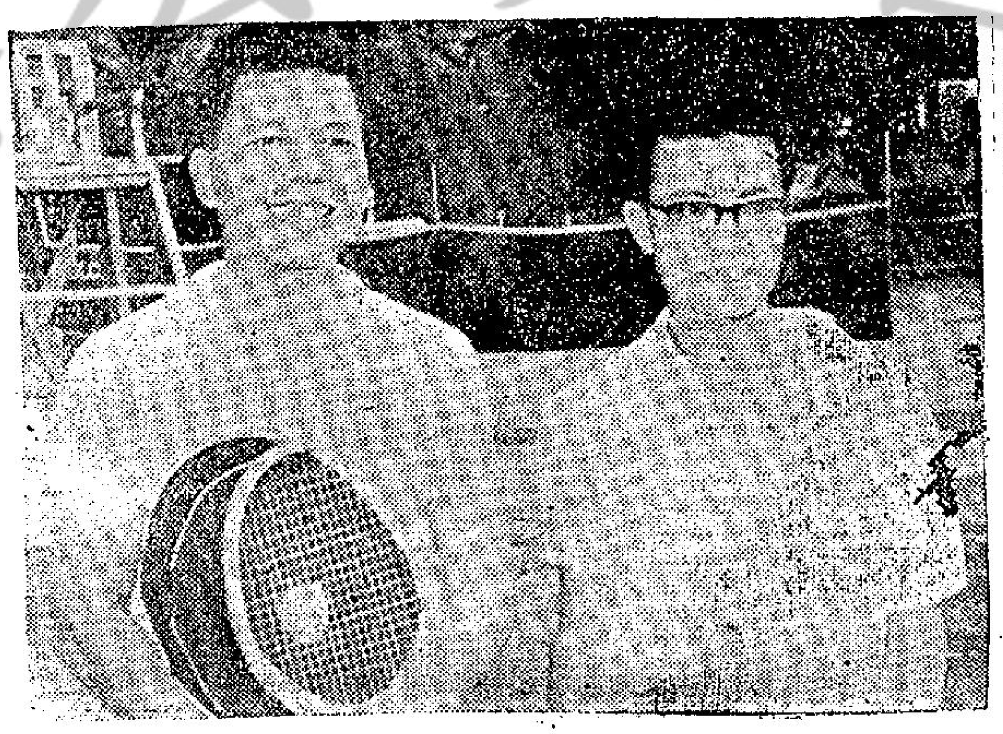
徐煒培勝章良，六比三，六比三，勝林方，六比四，六比二。

蔡國蘅勝吳文祥，八比六，六比一，和王文正，六比三，六比三，四比六。

葉觀雄與蔡國蘅雙打勝吳文祥、何渾浦，八比六，六比三。

由於上述之各種原因，可知本港之所以挑選最佳人物赴會，實係欲保持本港在亞洲之應有地位，各青年是仍有厚望的，不過彼等今年成就，則尚未者可以獲得亞運代表的資格。本人對於各青年的進步甚爲留意，實無時不在細意考察之中，最可惜的是他們的造詣，尚未有一個能趕及我們的冠軍如吳仕光、林珍和日人本田者，即對於現有的老友，亦全未有稍爲接近他們水準的進境。

．圖片說明．夏季來臨，游泳合時。圖爲維多利亞泳池初級池之影。現在每天都擠滿了大孩子和小孩子呢！



．圖片說明．草地網球總打決賽，冠軍葉觀雄（左）、吳文祥（右）。葉觀雄將代表香港出席亞運網球比賽，吳文祥則未入選。

港澳警察聯防 週三擒港聯隊

港澳警察聯隊賽已定期於下週二（六日）在本港界限街球場舉行，除了正式舉行外，另有一場是由港澳警察聯隊對香港聯隊作表演賽的，是排在下週三（七日）下午五時半仍在花墟球場舉行。

昨據足球總會消息，香港聯隊將以參加本屆亞運之廿二員「亞運脚」爲主力，不分正副選，但各「亞運脚」如屆時因傷或病與因事不能接用時，則要在四十八小時前由屬會通知足總，因時若發覺當選之球員不來報到，則一切費用，由該屬會負責，同時凡當選球員，須於七日下午四時半向領隊及教練報到，以便調派上陣。茲將昨天足總正式佈露之港聯陣容如下：

△香港聯隊

領隊：夏仙，教練：黎兆榮，隊長：何祥友，隊醫：廖偉。

[illegible]

蔡景生　梁偉雄　林錦棠　何祥友　區志賢　劉鑑熙　劉志猷　李育德　黃闡基　朱榮華

學界足球丁組淘汰賽 明日最後五場

香港學界體協會主辦校際足球賽，本週日在界限街警察球場舉行最後一日的比賽，本星期日爲丁組雙淘汰賽最後決賽，由慈幼對鄧鏡波，其餘並有一項比賽，由七個隊伍作六場賽，每場四分鐘的比賽，也是用淘汰方式，在比賽完畢後，即行頒獎品給優勝者冠亞軍兩隊。

此項比賽的隊伍，經已定了七隊，九龍初級學校、聖芳濟、德仁、喇沙、聖佐治書院、九龍華仁、香港華仁，該七隊伍作定由十時起，開始角逐，在比賽完竣後，並贈給每人紀念章一個，由彭羅振主持頒獎禮，以使大衆都有紀念的獎品。

各個隊伍必須在上午九時四十五分前報到，到時由各校的體育主任自行抽簽以定選任，同時各校體育主任必須安置其地見在座位上，待宣佈其比賽時始行進場。

在這個隊伍淘汰賽完畢後，即舉行丁組淘汰賽，在兩隊的實力互有千秋，慈幼隊爲香港的勁旅，而鄧鏡波則屬九龍勁旅，兩隊維師到時定然有一番爭持云。淘汰賽及丁組決賽的秩序如次：

上午十時，淘汰第一場（球証）廖廷楷、賓華錫。

上午十時一刻，淘汰第二場（球証）廖利、溫特。

上午十時半，淘汰第三場（球証）曾雄、張滿桑。

上午十時三刻，淘汰第四場（球証）陀夫利。

冠軍賽（球証）畢烈力。

香港滾球選手 到帝運會滾去

香港滾球總會爲準備參加將于七月十八、廿八日兩天在威爾斯卡地夫舉行的帝運會，經過數月來的集訓和遴選，已經推定選手參加單人、雙人、隊際等比賽，香港去屆參加帝運，曾獲得優良成績，今番重來，預料也有極大機會，選手名單如次：

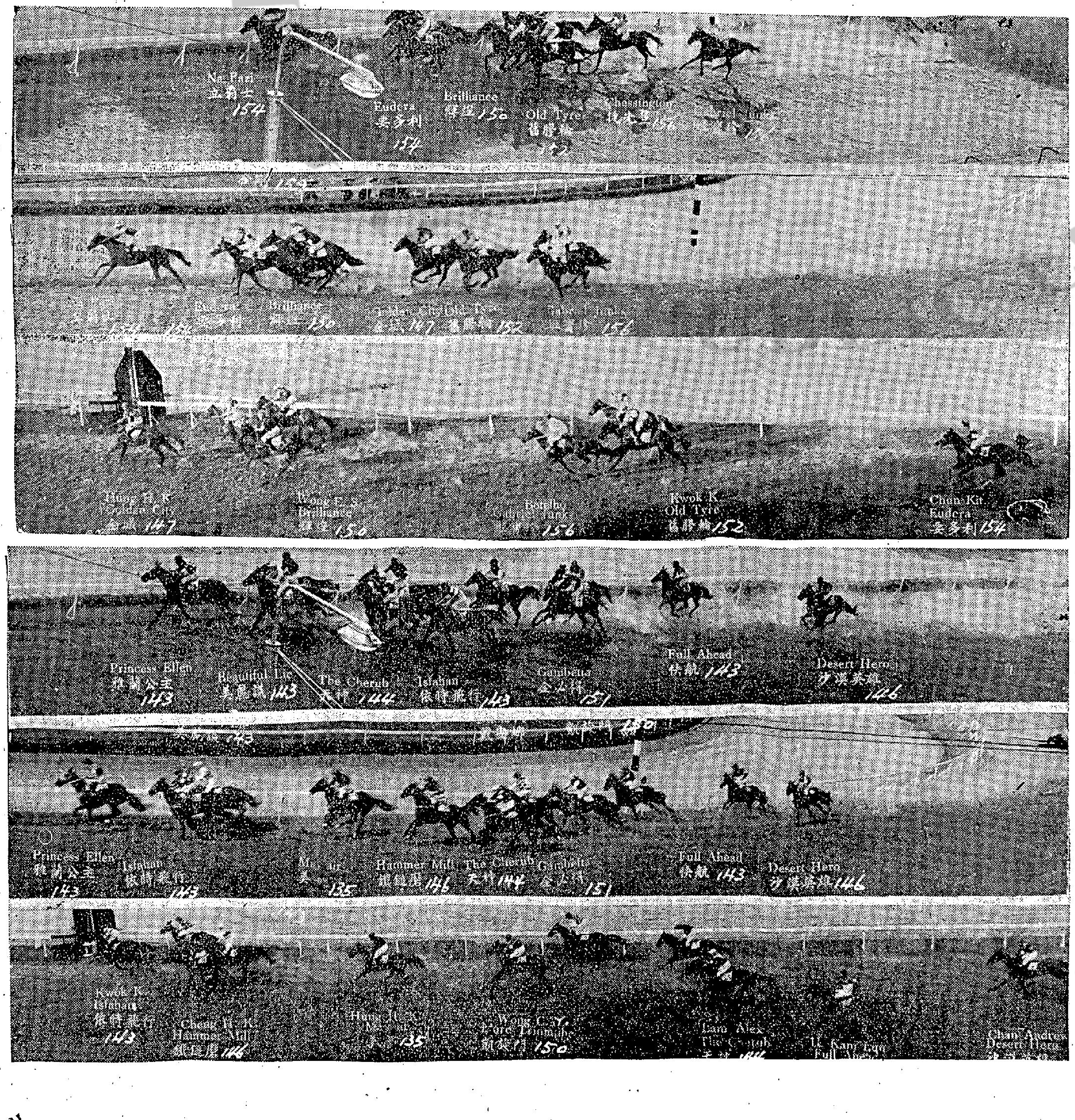
單人賽：烈度（九龍草地滾球會）。

雙人賽：ＣＣ馬（奇利華）、哥利（九龍會）。

隊際賽：㈠柏利拉（西洋會）、㈡夏仙（印遊會）、㈢立特士（奇利華）、㈣主發魯士（西洋會）。

至于隊長及領隊，將

馬經圖片特輯



圖片說明：

（左上圖）洪燮康策金城，在上週六勝一里，締一分四十五秒時速。

（左下圖）郭子猷策依時飛行，輕易的勝五化郎賽。

（右下圖）鄭鴻鈞策神行太保勝爲後入場時情形。

（本版圖片由名苑攝影院供應）

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road Central

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：二六七八九　營業部：三四二九六　社長室：二五九四五
電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號　新聞紙類：第八四七六號
中華民國僑委會登記證合數新字第壹式壹號
下午四時出版

今日大事記

△美國所提北極天空視察建議在安理會中遭蘇聯否決，蘇聯要求美機勿飛近蘇聯邊境，亦遭安理會拒絕。

△美國務卿杜尼斯表示：蘇聯反對北極視察，令人驚訝與浩嘆，強調不容共方繼續向外擴張。

△紐約萬國銀行副董事長抵港談：美經濟並非衰退，祇是消化不良。

△輸水隧道，三週內可修復。分區供水情形欠佳尚待改善。

大西洋公約各國外長 下週舉行會議 商高層會問題
並將討論歐洲安全與裁軍事宜

【哥本哈根三日路透社電】此間外交觀察家今日稱：北大西洋公約組織會員國外長，定下星期一在此開會三日，將充份討論為東西方召開最高階層會議從事準備之途徑，此一外長會議將有十五國外長參加，審視東西方於今年稍後召開最高階層會議可望獲得何等成果。在此外長會議中，似乎另將討論歐洲安全與裁軍兩個定將在最高階層會議提出討論之問題。

【巴黎二日路透社電】法外交部發言人本日宣稱：預料西方接納就高階會議準備事宜與蘇聯個別舉行大使級會談之照會，將於明日在莫斯科遞交。渠告知記者招待會，謂西方致蘇之最後全文，經已在巴黎由十五國北大西洋公約組織常務理事會所通過。

對北極天空視察問題 蘇聯昨在安理會 否決美所提建議
美代表斥蘇行動令人痛心

【紐約．聯合國二日路透社電】蘇聯本日在安理會否決美國所提出就國際在北極區一項辦法俾防止在該地區上空突襲之問題開始舉行各項會談之建議。美國代表洛治發問抨擊蘇聯之行動稱：「顯見蘇聯反對吾人對北極區視察辦法之建議，係屬徹底的，此事至為痛心」。據稱：「蘇聯再次拒絕一項建設性之建議。蘇聯經已第八十三次運用否決權。君等於研究蘇聯之演說同時，當可獲得結論，斷定彼等之論據，係完全錯誤，及足可証明蘇聯並不真正相信其本身論點之事實，係彼等拒絕接納該項視察建議，該項建議原可正確適應彼等所曾提出之各項問題。」洛治並謂：「蘇聯該項行動，將導致世界認定蘇聯對於增加緊張情勢及對於散播恐懼猜疑比較對於覓致防止突襲為相互間所能接納之辦法，尤為感覺興趣。」

【紐約．聯合國二日路透社電】今日安理會拒絕該要求終止美國氫彈轟炸機飛近蘇聯邊境之蘇聯議案，並表示希望早日舉行巔峯會議，祇蘇聯對其議案投贊成票。瑞典放棄投票權，蘇代表蘇波列夫稱：大部份理事投票反對此建議，表示彼等與美國對嚴重之後果同樣要負重大之責任。此種議案後果可能因美國之繼續派其挑撥性之轟炸機而引起。當美代表洛治離開會議室時稱：以余個人之意見而言，余認為蘇聯故意令到該案會議受打擊。

英國工人抗議 香港襯衣輸英

【英倫．摩康陶二日美聯社電】星期五日，蘭開夏紡織廠之工人對廉價之香港棉織襯衣，爆出憤怒之抗議。出席聯合紡織工廠工人總會之各代表，通過一特別議案，要求麥美倫政府停止此種免稅之襯衣，無限制輸入。該會秘書萊特携一點色襯衣在講壇搖動稱：「余在歐洲廉價以八個先令購得，此比蘭開夏所製者平一半。」該議案在渠發言之後草擬及獲得通過。渠又謂：「吾人可以見到其中之淚、汗、辛勞與苦楚。現在此一襯衣仍能在此蘭開夏之中心區發售。」萊特辭畢，憤然將該襯衣由俯瞰該遊藝勝地之窗門擲下，並謂：「余希望有人將此物埋葬于摩康灣之沙中。」

也門侵署亞丁 英國強烈抗議

【倫敦二日路透社電】英對也門「明目張膽侵略」英國亞丁保護地事已提激烈抗議，外交部發言人今日稱：昨日，英曾以強硬照會一紙交也門駐英公使館，抗議也門武裝部隊進犯亞丁區。

【亞丁二日路透社電】最近英屬亞丁區發生兩起炸彈案，有十二人受傷，今夕該區總督路易斯宣佈該區進入緊急狀態。亞丁殖民地之阿剌伯語廣播宣佈：該區警察將在緊急條例下加大權力，以防止此類暴亂行動之發生，與保護區內人民之生命與財產。」

【倫敦二日路透社電】此間英外交部發言人今日稱：美英無襲擊也門國土之事。記者以一報道相詢，渠乃答覆如上。

美國飛彈 將交菲國

【馬尼剌三日合衆社電】美國駐菲律賓軍事顧問團新團長納特少將今日於此間招待記者稱：菲律賓軍事與接受飛彈之工作準備就緒時，美國即以飛彈援菲。渠稱：「相信如菲總統加西亞最近所述者，菲境應該關建飛彈基地。」「貴國要實際要飛彈基地。此等基地乃現代戰爭之一部分，貴國應想及現代兩字，並宜使一切現代化。」渠稱：美國亟急以飛彈援菲。「美國現僅等待貴國總統加西亞之下一步動作。」

爲要求提高待遇 倫敦巴士員工 決定支持罷工

【倫敦二日路透社電】倫敦巴士司機與售票員九千人，今夕召開團體大會，支持五萬巴士職工，前定五月四日午夜開始罷工之決議。倫敦巴士職工之工會「運輸與一般工人工會」之秘書長卡辛斯稱：渠等「業已直截宣佈，決定罷工。」此次會議一致通過一項建議，要求該公會之行動，並保證充份努力，以貫徹提高待遇之要求。

芳齡廿二歲 曾充模特兒 「英國小姐」加冕
有人指伊腰纏緊身帶

【倫敦二日路透社電】英國主郡芳齡二十二之模特兒文蒂畢特絲，今夕於加冕中成爲「英國小姐」，然煞風景者，爲有兩婦人提出憤怒抗議，指文蒂腰纏緊身帶。由於寶貨女郎珍谷柏放棄此一榮銜，故於今晚重行選舉今年之英國小姐，文蒂斯擊敗其他二十六人，贏得勝利。伊坦白承認選有繫身帶。伊於稍後告記者稱：「余誠繫有緊身帶，此乃用以防止衣服鬆擺，對余腰圍之尺碼毫無影響。」上述兩婦人均有女兒參加此賽，然均落選。今日較早時舉行預賽，兩婦即有上台擾亂秩序之事，而被拉下台去。原來當選英國小姐之珍谷柏年齡僅十六歲，因其家人認伊尚幼，不便於獲此一榮銜後出國旅行，故於上週放棄英國小姐之寶座。

美軍在台試放 鬥牛勇士飛彈

【台北二日合衆社電】美國本日在遠東第一次試驗發射「鬥牛勇士」式中程導向飛彈。該種能載運原子彈頭前往六百哩遠目標之帶頭飛彈，曾在距離大陸共匪不及二百哩之台灣南部試驗發射。蔣總統伉儷及中美兩國其他高級官員，曾在一個不明地點，參觀該長卅九呎「鬥牛勇士」式飛彈之發射情形。此次試驗發射，原定秘密舉行，但合衆社記者獲知該項消息，美國軍事發言人於被詢問時，証實曾舉行該項試驗，渠並叙述此項試驗獲得「成功」，但渠未詳細加以說明。據透：中華民國政府曾反對正式該項試驗。北平政權於「鬥牛勇士」式飛彈於去年運來台灣時曾極力提出反對。該項由空軍所發射之「鬥牛勇士」式飛彈，其形狀有如一架驅逐機，但該飛彈無需一個駕駛員，亦可經由無線電遙控，載運原子彈頭而飛行。「鬥牛勇士」式飛彈（係一種地面對地面之武器）經留駐於歐洲及台灣。美國於去年五月宣佈派遣「鬥牛勇士」式飛彈駐台，此於台灣之該種導向飛彈數量，從未透露。本日「鬥牛勇士」式飛彈所發射之方向，亦未透露。但一般料度該枚具有核子破壞力量之飛彈，曾向離開中國大陸之太平洋方面發射。台灣位於中國大陸以東約一百哩。該發言人未有透露該枚「鬥牛勇士」式飛彈是一枚載有炸藥抑或一枚假彈，發射之試驗。

溫莎公爵 離美返歐

【紐約二日路透社電】今日溫莎公爵登郵船「合衆國」號返歐洲之時，逕遁入自己之寢室。在甲板上任記者攝影之溫莎公爵夫人對記者稱：「吾人不能同時攝影，感覺遺憾，但公爵已患病兩週，現遵醫囑到寢室休息。」

美農業部長 定七月訪蘇

【華盛頓二日美聯社電】美農業部長賓遜星期五日稱：「余將在七月或較遲之時間訪問蘇聯。余已接受蘇聯農業部長馬斯基雜奇之邀請。余打算訪問蘇聯農業區，其中包括農業研究中心及在莫斯科參觀全蘇之農業展覽。」賓遜政府訪蘇之第一位閣員。

談天下事

矛盾雖劇，突變未來。

毛澤東「巡狩」

因爲「五一」大檢閱大巡行中，毛澤東破向年之例，未有在北平的大會露面，西方與東京的觀察家又在推測什麼了。在原則上，中共內部的矛盾，是嚴重地存在着的，但如果說毛澤東於此時失勢，則言之過早。在俄共正要加強控制東歐與對西方表示共黨集團團結之際，中共決不會於此時踢開毛澤東，以影響中共局面。中共本身也正在內發窮壞之際，各頭目爲自己利害打算，也不會遽爾發動大變。

毛澤東之所以離開巢穴，周遊各省，原因是企圖和緩「人民內部矛盾」。毛澤東是深懂得中國帝王歷史的。歷代帝王爲了鎮壓人民和諸臣，假名「封禪」、「巡狩」，親行各地，揚其聲威。毛澤東所爲，如此而已。

毛幫內部尚難變

國外觀察家們一心想看中共於短期內會發生內變，甚至我駐美大使董顯光日前亦表示寄望於中共內部起變化，作爲解決中國問題的有力因素。這看法未嘗不是，但要加速這一因素，我們認爲還少不了外力的壓迫。在一個暴力控制下的變，有兩個因素：一個是被壓迫到忍無可忍，一個是有外在希望和鼓勵。單獨有了前一種因素，要發動以至成功是較爲困難的；若加上後一種因素，則容易得多了。這刻大陸內變的因素，前一種相當具備，後一種還在因素，最大的是國軍反攻，可是事實國軍反攻，已被控制在美國政策手上，一時未易實現，西方大國們也正在顧「兩個中國」自然地形成。因之，這一因素，仍然未能長成。以現在情形看，中共的外在壓力這一個因素是空虛，所以，要說中共此時會發生內變，是不合邏輯的。

日政府的困擾

正在懸掛僞旗問題的中日糾紛解決不久，日本左翼國體所謂「日中友好協會」在長崎一商店舉行中共郵票及紙製手工業展覽，公開懸掛僞旗，中國大使館已向日外務省提出要求將僞旗撤下。日本政府態度如何呢？尚待事實証明。

在此日本舉行總選之際，日共與左翼分子企圖給予日本政府以困擾，自是意中之事。爲了顧全中日邦交與打擊日共、左翼分子，日本政府不能再事軟弱的。

英首相義拒科學家

且看英首相麥美倫對國內反對試驗氫彈者的強硬態度。麥氏在工黨與一部份科學家發動反氫彈試驗沸騰空氣中，不顧一切，毅然舉行氫彈試驗，其意志的堅定，值得佩服。他於星期五拒絕六百名科學家由羅素提出的呼籲，他答覆說：「此種停止核子武器試驗的步驟，反有增加爆發第三次世界大戰的危險」。

一些迷頭迷腦只見樹木，不見森林的科學家，哲學家，往往不懂得政治，犯着嚴重的主觀偏見病。一些則爲了博取時譽，的「和平者」之美名，不顧國家利害。他們都是易於爲共黨所利用的。只要冷靜地一想，如果沒有實力，能抵得住共黨的威脅嗎？希特拉的故事，他們已經忘記了嗎？何況共黨比希特拉的野心爲大。

北極視察區之爭

安理會北極視察區爭論，美國的態度也相當強硬的。杜尼斯一日對記者稱：「蘇俄對美國的北極視察計劃所表現的態度，可能影響美國對高階層會議價值估計。」這話暗示着：如果俄共不接受美國建議，美國可能也否定高階層會議的價值。

一般推測，俄共除了否決美建議之外，已無別途可循。俄共代表蘇波列夫已聲言此乃美國宣傳手法，即使美國接受了瑞典修正案，求不能挽回俄方之反對了。但一個頗爲離奇的消息，竟傳波蘭附庸對俄共施壓力，主張對美建議在某種形式下加以接受，即可由俄方提出修正再加接受。於此，我們得提防一種陰謀，即表面接受，實際使美方上當。再不然，也弄一個拖延的花樣。

政治鬥爭的長處，西方國家尤其是歷練的美國，一向都不是共黨敵手的。故如美國不出於明快的手段，即如大使級會議問題，就非走入俄共布下的圈套不可了。

美政治家天眞

美國政治家還有一種天眞幻想，對最近對埃態度是。杜尼斯於一日稱：「美國希望與阿刺伯聯邦以正確之友道相交」。並謂「由於埃及補償舊運河公司問題獲致協議，已將埃及在美存金解凍。」杜氏的想法，也許是企圖使正在訪俄的納塞爾不致投入俄共懷抱。但試問納塞爾又有什麼理由會一變而爲疏俄親美呢？

美國對於所謂中立主義者，一例抱有幻想態度，其苦心固可嘉，但「姑息養奸」，其恐實不可及。

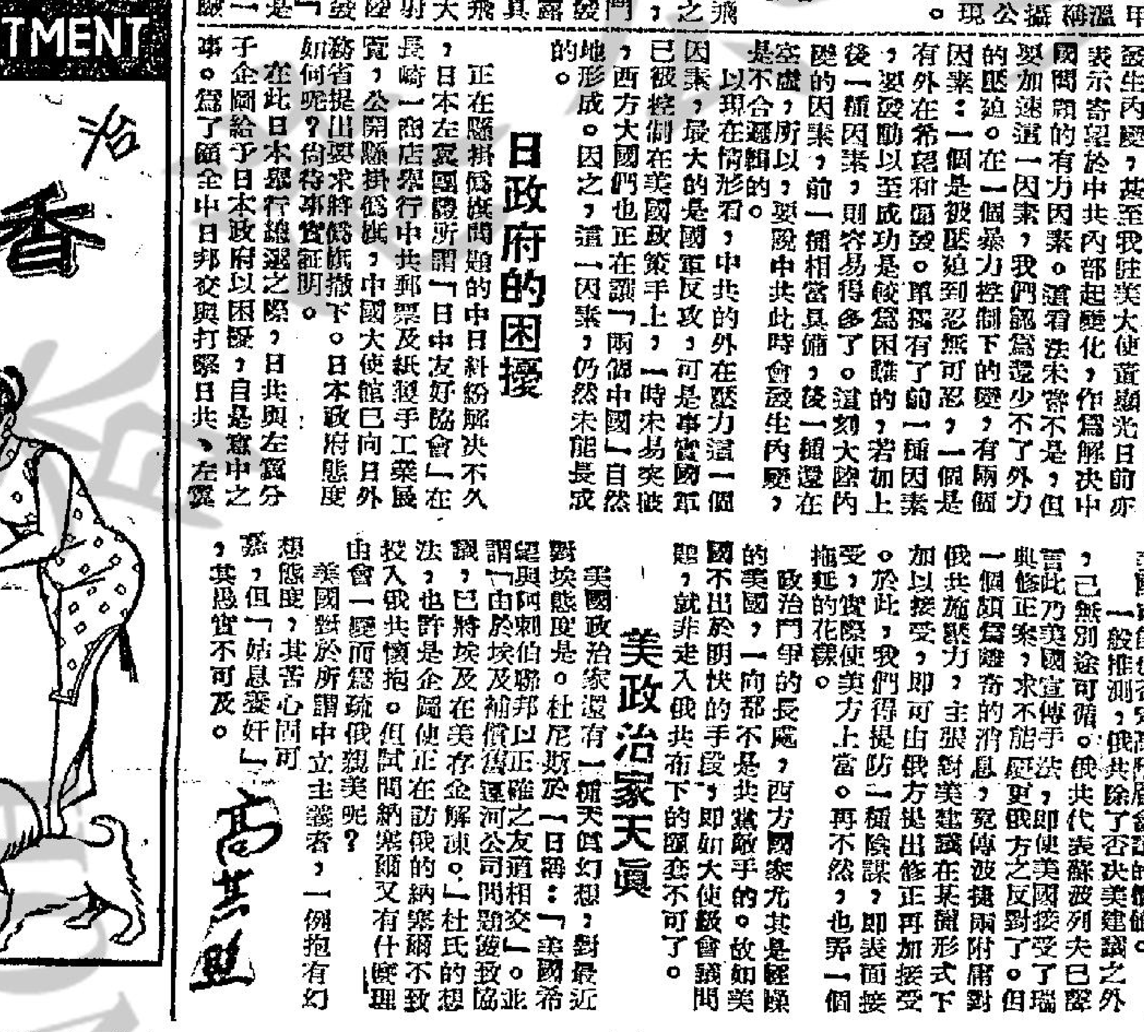
哥倫比亞憲兵隊 拘捕軍事領袖 陰謀發動政變

【哥倫比亞．波哥大二日路透社電】今日哥倫比亞憲兵隊在企圖篡取政權之嘗試中，將統治哥倫比亞之軍事會議委員五名中擄去四人。八小時後，此四名之被擄者獲釋，並同返總統府。其中一人爲軍事會議主席巴里斯少將。其後憲兵總部已將叛亂者拘捕。局勢似乎在控制中，而首都情況同復正常。

馬嘉烈甫下飛機 先知立即問公主 爲何不嫁唐生？

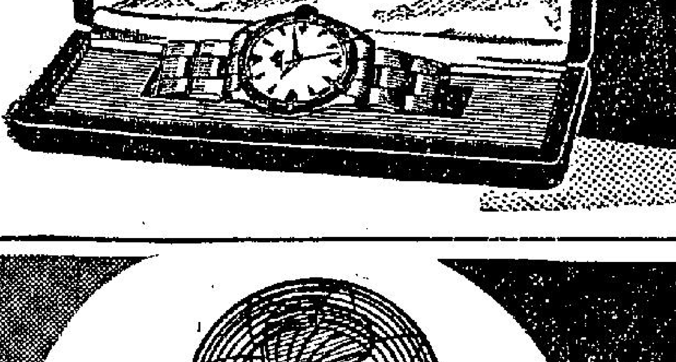
【牙買加．京斯頓二日美聯社電】英馬嘉烈公主今日搭機飛抵牙買加之崇特哥灣，獲當地官員歡迎，然被人突然問及唐生之事。當伊踏出飛機時，有一自稱先知以賽亞之人在場，高呼「公主！公主！爲何不與唐生結婚？」說至此處，立刻被警察拉開。馬嘉烈公主係由英屬圭亞那取道此間前往英屬洪都拉斯。

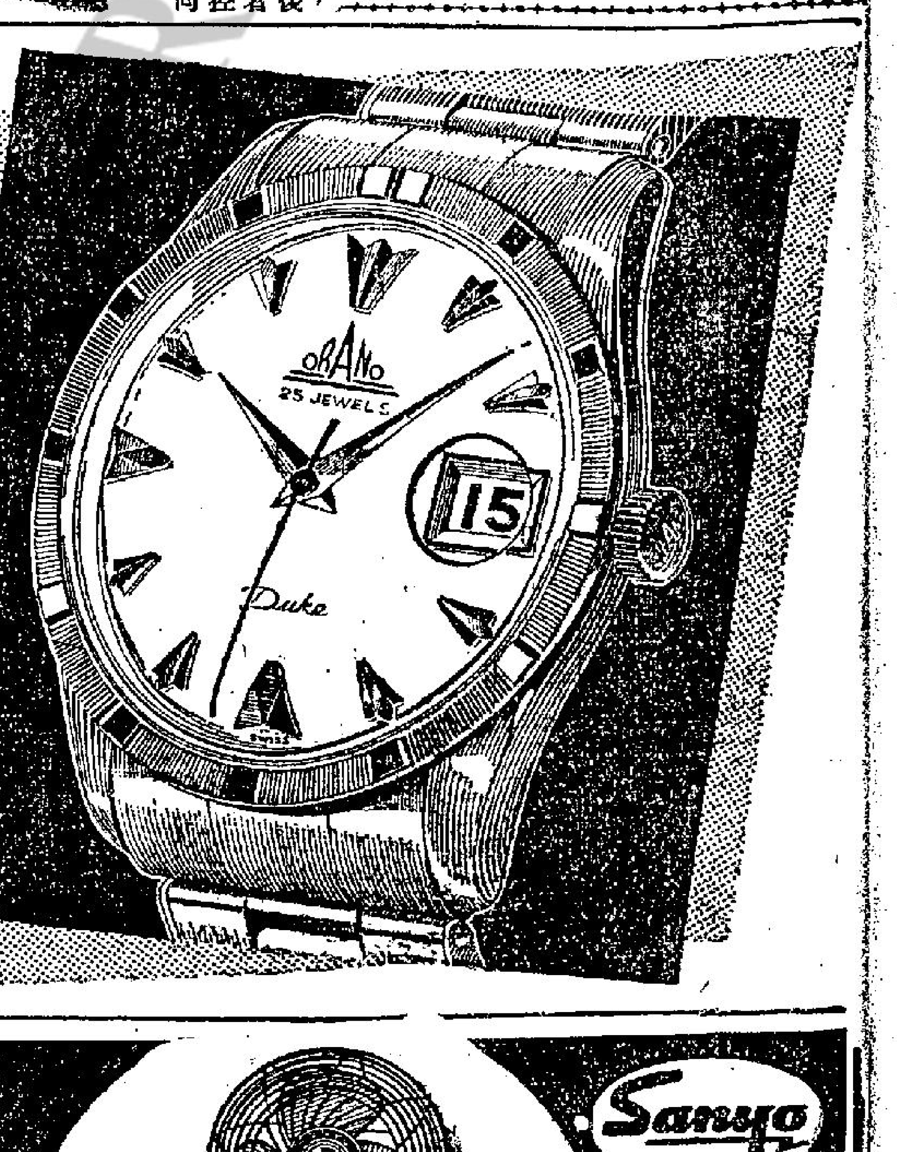
德利克黴素軟膏 TRICHOMYCIN OINTMENT



日本藤澤藥品工業株式會社出品之
香港脚特效藥—德利克黴素軟膏
面世以來，素蒙各界人士採用，銷量日增，且曾數度供不應求，殊爲抱歉。現新貨陸續運到，茲爲酬謝顧客起見，特將原價每枝三元者，減爲二元，敬希留意爲荷。
香港總代理　大東行啓　電話：二三三四六　二五四六七

瑞士愛玲瓏表廠綜合第一流技師創製
公爵表
真白金圈・真白金字面
永如天星燦爛・極人間之豪華
Duke

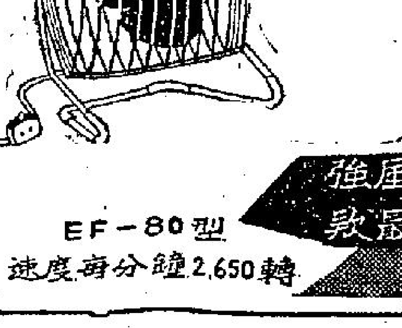




價售一劃
25石自動日曆游水	$ 190.00
17石自動日曆游水	$ 185.00
自動游水表	$ 170.00
日曆游水表	$ 160.00
游水表	$ 145.00

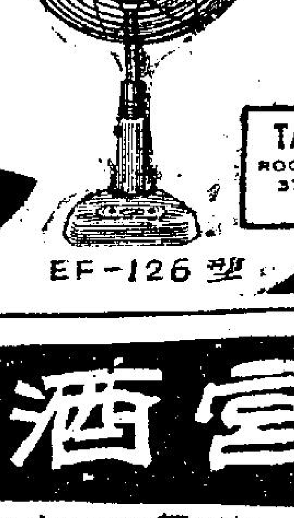
港九代理商
香港：大成表行　大明表行　百老滙表行　余日記表行　李占記表行　利安記表行　何健記表行　怡祥表行　冼發記表行　林源豐表行　馮艮記表行　昆發表行
九龍：瑞華表行　藝林表行　九龍表行　成安記表行　余日記表行　李秋記表行　利記表行　華興表行　瑞士表行
（以各商號筆劃爲序）

榮獲全國風扇賽會優異獎
三洋牌 各款 電風扇
貨靚價廉確眞誠　稱王稱霸皆虛語
1958年獨有出品計時自動開掣
總代理：達成貿易公司　余道生行七樓六一〇室　電話二六七八二，三一四三三
請臨港九各大電器行參觀選購



強風・堅固・慳電　款最多・售價廉

計時自動停止　任君隨意昇降



Sanyo
TAT SHENG TRADING CO.
ROOM 610 YU TO SANG BUILDING
37, QUEEN'S ROAD, CENTRAL
HONG KONG

天壽堂
姑嫂丸　婦女聖藥
海狗丸　治男子腎部虧弱等症
總行　香港德輔道中

建國夜總會 Restaurant
法國尤物 太空肉彈 妮奇蓮小姐 襲港
太空神秘舞

性感神秘・動作細膩
連晚爆場・大胆暴露
蘆佩佩・張伊雯・易樹賢小姐 長駐獻唱
不收門券
全部更換節目
每晚兩場節目精彩・十時卅分・十二時半

藍天夜總會
晚飯宵夜・享受第一
追上衛星時代
瘋魔港九熱女郎 伊士泰萊小姐
今晚起長駐獻歌
路廸大樂隊 演奏興奮音樂
新型作風不同凡响 拉丁天才舞蹈家 麗妮與皇奧
更換全部新節目
訂座電話：二六九六八　二三二七八
・全部西印度彩色情調・

麗宮酒樓
地址：北角英皇道二九九號
早茶　午市　下午茶　晚宴　宵夜
江玲　李香妃　羅丹　小姐長駐歌唱
訂座電話：七五七七九　七七一〇六六　七七二〇六七
營業時間：由早晨七時開始至深夜二時止

惹火尤物碧姬芭鐸

東尼

碧姬芭鐸

自從「惹火尤物」在港放映以後，碧姬芭鐸在香港的影迷印象中，已經是一個紅極了的人物，可是人們對於她的身世，却是不大詳細的。

這裡，便是對這位最坦白，最不怕羞以及最大膽的小野貓作第一次的介紹。

碧姬芭鐸是在巴黎出世的，她的父親是一位工業家，母親則是一位時裝專家，在巴黎設有時裝公司，她在出世之後，不僅生得漂亮，同時，她的家族所具備的條件也較任何人爲佳。

但是，當她由小女孩變爲大孩子的時候，事情便出了麻煩，原來她的頭髮不能變得彎曲，任何有名的理髮師也不能使她的頭髮化爲彎曲。事實上，她在一生出來的時候，她的頭髮便是那樣的形狀。

她的父母隨了這種情形，都搖頭嘆息，認爲這是無可奈何的事，她家雖然設有服裝公司，但是，她却很少被帶到服裝公司去。至於她的父母，也是由於女兒的像貌生得很不好，所以，遇有外界的人去他們的寫字間的時候，他便要將她的照片放到抽屜中去，不過女兒終是女兒，而且他們這一對夫妻也還是非常愛惜他們的兒女。所以，這一切并不會影響到他們的關係。

不過，也就因爲她的頭髮有了缺陷，所以，後來當她進了學校的時候，就是要找一個小孩子與她作伴，也是一件困難的事。那個時候，如果要將她騙到舖邊去剪髮，希望生出新頭髮，已也并不是一件容易的事情。在另外一方面，如果要叫一個小女孩子，不照鏡子，自然也是一件非常困難的事情。

也就爲了這個緣故，所以碧姬芭鐸自小便是生在於孤獨與恐懼之中，在她的眼中，這個世界是充滿了美麗的女孩子，可是，祇有她是一個醜陋的人，她恨那些生長得美麗的人。有一次她的母親問她，爲甚麼不出去和那些小女孩子玩時，她稍帶恨的說：「我恨她們。」

可是她的母親却是一個明白事理的人，她知道不能夠讓自己的孩子永遠留在戶內，最後她對芭鐸說：「我不理你怎樣，但是我總覺得你應該到戶外去走走，我覺得你可以學唱歌、繪畫或跳舞，我并不限定你要學甚麼，不過，你總得要學一件東西才行。」

碧姬芭鐸是并不適宜唱歌的，至於繪畫，在她同樣的也是一件外行的事情，最後，她倒是對跳舞發生了興趣。所以，當她到了十歲的時候，她便去買了一雙舞鞋，從此開始學習舞蹈。

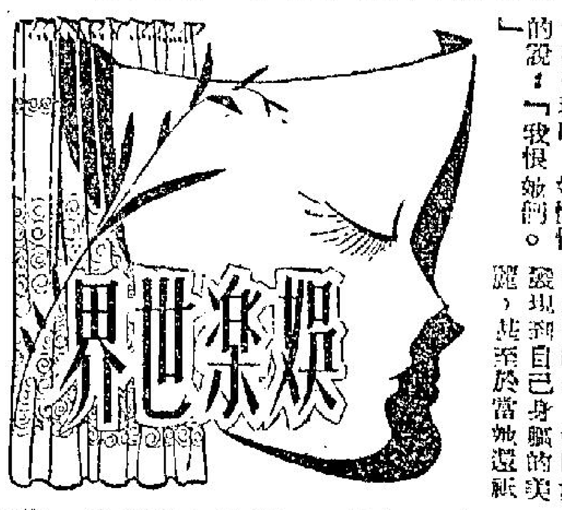
但是也就是在學跳舞的時候，她開始發現到自己身軀的美麗，甚至於當她還祇有十多歲的時候，她的身體便已經構成了美麗的線條。同時，在舞蹈方面，她的身體所具備的條件也要比任何人爲佳。她的教師非常讚賞她這一點，而她自己也因此而感到愉快。

當她到了十三歲的時候，她和其他一百五十個女孩子，一齊去參加新進國家舞蹈學院的考試。可是不幸的是，她在這個考試之後，生了一場病，這使她不能進學校繼續學習舞蹈，所以，她當時是非常痛苦的。

她的母親在看了她後，一再的對她說：「你不要急啊，明年你還可以繼續學跳舞的。」

不過在這個時候，她却含着眼淚說：「我和其他七個女孩子都已經被錄取出了。」她雖然是流着眼淚，但是她的心情却是愉快的。

不過在一次病後，她還是繼續去學習舞蹈，不幸的，她在學校中仍然是一個不大說話的女孩子，同時在她的背後，也有許多人說她的閒話。原因自然還是因爲她的「醜陋的面孔」，她的那些同學，不過她們并不瞭她的



娛樂世界

惹火尤物碧姬芭鐸

菲島熱女郎來本港獻歌

既天夜總會爲了追上爵士時代，由本月起禮聘菲律賓音樂名宿路翹領導大樂隊進駐演奏與爵管樂，瘋魔港九之菲島熱女郎伊士泰萊小姐長駐獻歌，佈置上全部用西印度彩色情調，務令仕女盡情享受，至拉丁天才舞蹈家麗妮小姐與里奧先生亦於今晚起更換全部新節目，以娛嘉賓云。（圖爲熱女郎伊士泰萊小姐近照）

馬龍冲涼之秘密

馬龍當和歐嘉麗當亮萬里紅等在一起的時候，必定要借故冲涼，一面還要吹起口哨的一面唱歌，等到冲凉完畢，方才罷休。這是他的習慣，以後人見到也不以爲異。但每當馬龍冲凉的夜晚，就出現了鬼，歐家中的鬼和僕人都親眼看到鬼形，而且歐父終被鬼所扼殺。

時，正是當然歐父被扼之時，誰都不會懷疑馬龍是殺人的兇手，況且馬龍是歐父最得力的助手，並且已經把歐嘉麗許配給他。當馬龍和歐嘉麗在洞房花燭之夜，露出了殺人兇手的猙獰面目，才直認自己就是扼殺歐父的兇手，然而那時候馬龍明明在冲涼，難道他有分身之術嗎？這是一個謎，不必待看完「殺人花燭夜」全片之後，才能恍然大悟。

「殺人花燭夜」的導演，佈局奇異，以細膩的手法，有新奇的表現，疑神疑鬼，「殺」片主要演員有歐嘉麗，馬龍，萬里紅，李鵬飛等，是一部驚世駭俗的謀殺奇情片，使觀衆上座得高度的刺激。

「殺人花燭夜」，歐嘉麗求援萬里紅一鏡頭。

羅劍郎今攞甏酌

伶影雙紅的羅劍郎，上月杪自越南演出榮歸，即忙於拍片工作，最近又跟弄璋之喜，（三）日假座中國酒家設湯餅筵，賓客甚衆，如財神陳、紅運丁、羅倫交遊廣闊，當可熱鬧一堂，斯亦盛會也。

元元紅運陶小說續稿未到，希讀者見諒。編者

碧色紗籠

寫在唐鴻國畫展之前

唐鴻作品之一

國畫家唐鴻先生，乃自由祖國傑出之名畫人，今應本港文化界及中外友人之敦請，挑精心傑作七十餘幅，翩然蒞港，訂於月之二日至五日在萬宜大廈二樓國畫藝術館舉行個人國畫展覽會，筆者以唐先生友人的身份，得有機會，對展出的作品先睹爲快，衷心至感慶幸。

唐先生的年紀，現在不過才三十多歲，因爲國畫造詣甚深，所以藝術界譽之爲青年名畫家。但我們不能因此而疏忽他獻身於藝術的年資短淺，其實屈指一算，他專心研究國畫，已經有二十多年的歷史了。因爲他自幼生長在一個充滿了藝術氣氛的家庭裡，他的父叔輩皆爲故都名士，且均爲好國畫，所以耳濡目染之餘，便產生了研習國畫的興趣，方及入學之年，便就學於國畫大師于非闇先生，爲及門高弟。因爲他天資穎悟，年方弱冠，便在公開展覽之後，在藝術之都的燕京，嶄露頭角了。後來就學於北平藝專，一方面探討藝術原理，一方面涉獵各家名作，益以有恆不懈之精神，技藝修養與日俱增。成了故都藝壇一顆燦爛的彗星。民國三十八年播遷至台，於執教之餘暇，專心一意攻研繪事，尤對當地所產之名花幽禽常作寫生，而皆能遵循傳統之古法，製出綺麗的畫面。曾數度於台灣各地舉行個展，並參加歷次全國美展，全省美展，皆榮膺各方好評，所以他已是一位飲譽寶島的畫家了。總觀唐氏在他三十多年的生命中，研究繪畫，便佔去了他三分之二的時間，一個有良好環境，經名師指導，有濃厚興趣而又特具天才的人，在二十餘年的苦心研習下，該有什麼的成就，我們是可以想像而知的。

唐先生專工有骨工筆花鳥，在自由中國的國畫界裡是不多見的。談到有骨工筆花鳥一科，在國畫領域裡，的確是比較困難而不易成功的一種。因爲有骨工筆花鳥調時耗神，習畫者每皆視爲畏途，不敢輕易問津，並且這種畫，重勾勒，尚筆力，在設色上貴鮮艷，主勻停。筆端的工夫淺，便不能挺秀有力，顯現神逸之致。色彩鮮艷失當，便容易俗。過份勻停的結果，便是呆板，所以如何使筆力挺秀，如何使氣韻飄逸，如何使色彩鮮艷而不俗，勻而不板，這都需要長時間的修養鍛鍊。一個期於速成，急於事功的人，焉能克此？現在唐先生的畫，因爲工夫純熟，這些被一般人認爲艱難之點，都告一一克服。無論佈局、格調、筆力、設色，都已鍛鍊精純，可謂盡得宋人筆意，在當代畫壇上獨樹一幟了。

國畫在我們中國的文化中，佔有重要的地位，而於近年來，更引起泰西諸國人士的重視。相率研究者頗不乏人。因此繼續發揚光大，實爲今日藝壇人士，不容推諉之責任。關于這一點，在目前自由中國的畫壇上，頗多傑出之士，而且後學之士，亦如雨後春筍，將來益見發揚光大，已可預卜。惟於有骨工筆花鳥一道，特出人才既少，而學者亦屬寥寥無多，即發揚此種畫法，啓導後學上進，在唐先生來說是責無旁貸的了。我們相信以唐先生的工力，及日進不已的精神，當可游刃有餘的承擔這個任務。但願他在展覽期中，贏取各

唐鴻揮毫時情形

唐鴻作品之二

書畫金石 攝影雕刻 專頁

一匹馬的故事

葉

從前有一位國王，他很喜歡養馬。在他的御馬廐裏面，畜養着世界各地的名駒。

有一天，當國王正和大臣們在議事的時候，御馬廐的總管跑來報告說：有一匹最近從阿剌伯買來的馬，它的脾氣很壞，不肯和別的馬共槽飲水，它並且常常噬和踢傷其他的馬。總管請示國王的旨意，應該怎麼處置這匹馬？

國王聽完了馬廐總管的報告，立刻吩咐他將那匹馬牽出來。總管得到國王的命令，立即從馬廐裏牽出一匹純棕色的阿剌伯馬。它比一般的馬高大，毛色澤都特別鮮明，它的四隻有力強壯的蹄腕，緊緊地控制着四個大馬蹄。大臣們看見這匹馬，都在讚論：這是從來不易看到的一匹好馬。

國王走到馬的旁邊，他愛惜的撫摸着它的頸和身體。然後轉身對他的大臣說：「對於怎樣處置這匹馬，各位有甚麼意見？」

有一位大臣奏請國王，請他不要捨棄這匹馬，有一位大臣主張將這匹馬轉贈給別人。大臣們議論紛紛，各人都堅持自己的意見。國王最後說：「你們這些人，其實只有兩個意見。一個意見是要我繼續養這匹馬，另一個意見是你們自己想要這匹馬。不過，這都不是最好的意見。我們都是爲國家做事的人，國家的事是必須要羣策羣力的。這匹馬就是一個很好的例子。它雖然是一匹良駒，但是它不肯合群，因此我和你們之中的任何一個人，都不應該再畜養它。」國王說完了之後，命令御馬廐的總管，將這匹馬牽到鄉下去賣給農人耕田。

小朋友，你明白這個故事的意義嗎？一個人如果不合羣，他會得到甚麼結果呢？

孩子氣

·地獄的汗·

·凡事要忍耐·

哥哥對弟弟說：「凡事要忍耐……」話還沒有說完，忽然一隻蚊子叮着哥哥的手在吸血，哥哥舉起手來要打下去，弟弟忙說：「哥哥，你說凡事要忍耐，那麼你也忍耐些，讓牠吸個飽吧！」

·透明物質·

物理教師：什麼叫做透明物質？

雷強：凡是可以看得過的，都叫透明物質。

物理教師：舉個例來看看？

雷強：例如門上的匙洞。

·成語解釋·

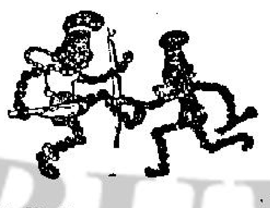
教師說：「你們試舉例說明『只許州官放火，不准百姓點燈』這句成語。」志

·寬恕別人·

教師：「古語說：『人誰無過，過而能改，善莫大焉』，因此我們對于犯罪的人，應該寬恕他們，使他們能改過。」常見王平正在畫公仔，便罰他站立。李兒忙起立說：「老師，你剛才不是說應該寬恕別人的罪過嗎？豈現在你不寬恕他，不是使他不能改過了！」（杏）

一對戰友

杏



有兩個戰場上的朋友，他倆在每次作戰的時候，都是很勇敢，而且非常合作，所以常常得到光榮的勝利。他倆的名字，一個叫做課忠，一個叫做程牛，他倆一向同在軍隊裡服役，也是一雙很有名氣的戰鬥勇士，上司都很看重他倆。因爲他倆相處日久，所以情感跟着一天一天的增進。

有一次，軍隊前方的偵探間到營裡報告：「敵人已經配備了厲利的武器，準備明晨拂曉便向我軍傾巢來犯。」上司聽了，立刻傳達準備作戰的命令，一般戰士的心情都緊張起來。阿忠和阿牛也被調到前方作戰了。阿忠對阿牛說：「我親愛的朋友，這一會據探敵人的軍械和人數，相當雄厚，預料這場戰鬥的情形一定是很兇險啊！我倆開到前方作戰，生命恐怕有些危險罷！若是我負傷了，你一定要想法爲我救治！這樣，我們才不愧爲共同生死的患難朋友啊！」

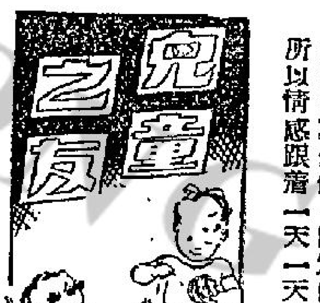
阿牛道：「朋友！你說的是什麼話？我們一向都是吉人天相，那會有這麼的一回事呢？還是請你安心罷！」阿忠又說：「兵兇戰危，在戰場上受傷和戰死實在是一件很平常的事呢！」阿牛答道：「請你放心！戰友受了傷，我當然有救治的義務。況且，你是我多年的老友，更要捨命相救啊！」到了黎明的時候，敵人果然傾巢來犯了。敵人的砲火非常猛烈，兩軍正在相持不下的時候，阿牛忽然聽見他的朋友痛苦的叫喊聲——「我的脚被炮彈炸斷了！我的脚被炮彈炸斷了呀！朋友！請救我！請救我！」阿牛便循着痛苦的叫喊聲飛奔過去，果然見他的朋友一脚已斷了，以一手捧住流血的脚，一手表示着痛苦地揮舞着，身子側臥在地上，不能動彈。阿牛動了惻隱之心，罔不顧身地將他扶起，把他兩手搭在自己的肩上，一直向着野戰病院亡命的奔馳而去。不料走至中途，敵人的炮火愈來愈密，他暗想着道：爲了拯救戰友，就算是粉身碎骨也是應該做的！他鼓起勇氣繼續奔跑，不上幾步，一個炮彈轟地飛來，剛巧把阿忠的頭顱炸去了。阿牛只顧着拼命趕路，他自己的危險究竟過，但阿忠已是死去，他却是沒有覺得。不久，趕到了野戰病院，一個醫官慌忙的跑出來，看見他抱着一具死屍前來，不由得很驚奇地說道：「你來這做什麼？」阿牛說：「我是揹了受傷的戰友來請救治的。」他一面說一面不停的喘氣。那醫官說道：「你怎麼這樣糊塗呀，你瞧你揹的那戰友，連頭顱也沒有了！」阿牛方才發覺，連忙放下那已死的戰友，對那軍醫官道：「唔，我看見他的時候，他只說給炮彈打傷了脚，原來是騙我的！」旁的軍醫和看護生都跑出來，聽見他這可笑的話，一方面憐惜他腦筋錯亂，一方面也敬重他捨命救朋友的精神呢。

長咀鴨

負荷太重

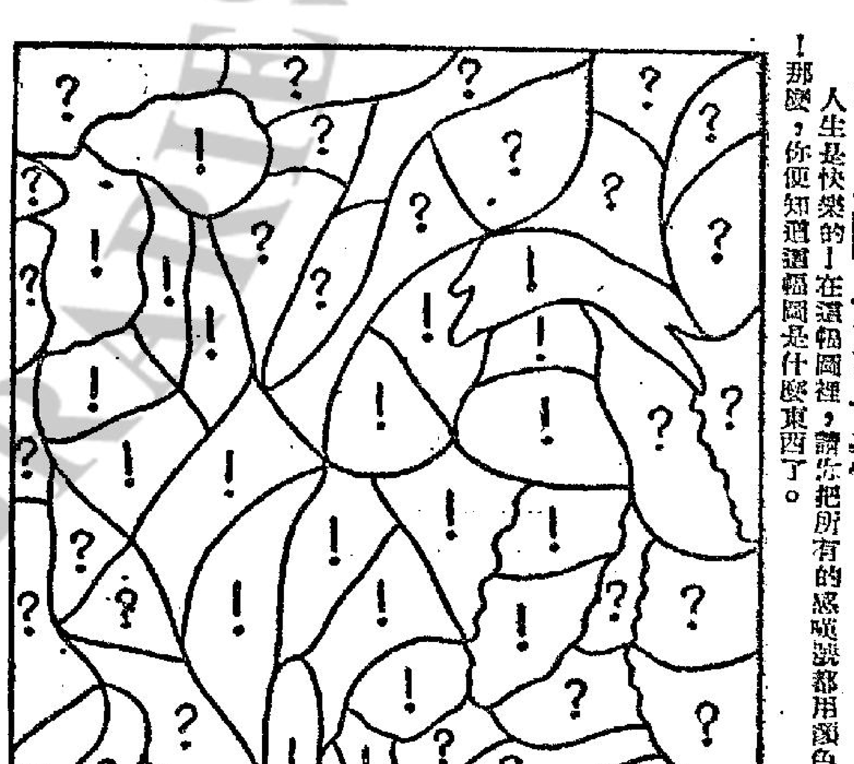
兒童之友

隔日出版

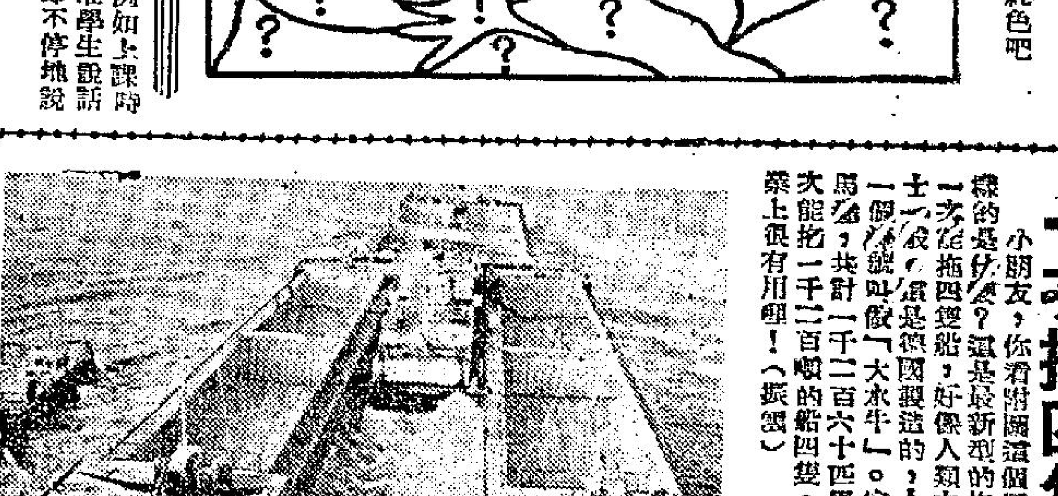


把感嘆號塗紅！

人生是快樂的！在這幅圖裡，請你把所有的感嘆號都用顏色筆填上紅色吧！那麼，你便知道這幅圖是什麼東西了。



一次拖四隻！



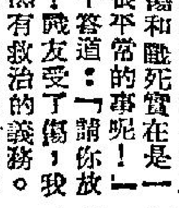
小朋友，你看附圖這個好像小島樣的是什麼？這是最新型的拖曳船，好像人類中的大力士一次能拖四隻船，這是德國製造的，人們給它一個外號叫做「大水牛」。它有兩個馬達，共計一千二百六十四馬力，每次能拖一千二百噸的船四隻，對於航業上很有用吧！（振雲）

分類廣告

出售

老招牌 章記

大道中78號三樓 電話二〇九五二 現貨好：筲箕灣工廠街，筲箕灣電車路，深水埗黃竹街唐人大廈俱有入伙紙，即可入住。付款少：淺灣大橋十年付款。地點旺：荃灣戲院右隣灣仔大廈地點好，設計新：太子道三百號五層花園洋房。材料佳：佐敦道大廈。十四層有電梯。



大道中卅三號三樓

永興公司現貨廉價新樓租售

巴丙頓道平安大廈 堅尼地街單邊唐樓 各餘數層 有入伙紙 特價租售 歡迎洽商 電話：三三二〇四

正記 嘉華大廈 彌敦大廈

彌敦道五〇六至五一二號 尖沙咀柯士甸路 柯士甸道九十五號 新型洋樓 價廉息厚 電話 64405·65962 將近完成 歡迎參觀

永生公司新樓租售

北角馬寶道44至52號 設色潔具 柚木樓板 專用電梯 式萬餘元

香港仔田灣街益豐街 六層平 石屋新樓 顏色浴缸 一萬元起

洽購處 大道中十號 (興行)二樓107室 電話二六六五七

新片 大帮新片 新華 花園街廿四號閣樓 (由烟廠街橫門上)

新張新片 精彩猛片 利興 中環閣麟街23號二樓 影片售租

新張精彩 猛片上市 福華 深水埗福華街 影片售租

華榮家 電冰箱 Kelvinator 自動溶雪 容積寬大 可靠耐用 保用五年 電話：三二五〇九

新式火水爐 61型 不用打氣 不用棉繩 構造新奇 形式優美 火力強 無煙味 清潔 試用 或購買 按址送上 電話通知 保證滿意

每具定價廿五元 特價廿元

如欲試用以一天爲限 香港電話 25189 九龍電話 63697 三興製造廠出品 香港華人行303室

潔雅 女子理髮

唯一中國之美容宮

冷氣舒暢 用具適宜 衛生清潔 工作消毒 價格精細 男女廉快 全套理髮 八元放

教人染髮

用「永華烏髮素」自己染髮祇花十分鐘染後不用再洗頭即可出街，備有即用啟庄專便利美容院每染一客不過一元另設有「永華脫色素」洗脫染色污手汚衣服詳細解答 軒尼士道永華藥號

平通港九 百餘元起 租 美式透明膠袋機 馳名 遠近 東英皇道廿三號 十八號 五樓 ...

上海浴德池浴室 擴充營業·全部革新 特設名家 採耳推拿 擦背修甲 剃鬚刮面 九龍太子道一二三號 電話：樓下五八四五〇 樓上五六一〇一

公寓 高雅公寓 地址：太子道口 電話 61463 全部梗房 設備完善 租金特廉 電梯上落

大觀酒店 房租大減價 南屏 房租三元起碼 月租更相宜 時租五折 大觀電話三七〇六 南屏電話三七五八

租售 舖面分租 北角電氣道 ... 電話：72897

梗房床位 分租 ... 電話：七九三〇四 ...

街坊 誠徵醫席 ...

待聘 青年待聘 ...

文家百補酒 養顏健體 強身益壽 增強體力 功效卓著 總經理：天祥洋行 電話：二〇六三六

黑武士復仇記

王香琴 圖

七、捲土重來未可知

老土司知二人之意，正容曰：「汝等勿憂，我必能抑制二子，不令加害。」峨眉蠻土司不得已，謂老土司曰：「汝去，我與黑利共留塔內，若有變，當與黑利同死。」老土司稍沉吟，顧四宮女曰：「汝等出，召白龍白朗至，勿攜兵器，我之命令，不能違也！」四宮女下塔，白朗白龍方按劍立塔下，覩四宮女出，急問老土司。四宮女以老土司之命令告，白朗躊躇，白龍曰：「爾我突入，殺黑利，若峨眉蠻土司阻撓，亦並殺之，一切解決。」白朗曰：「阿父有命，不許攜兵器。」白龍冷笑曰：「我等今要救阿父，豈服從阿父命令之時，阿父在敵人手中，其命令出自敵人，非出自阿父，今不取，將貽後悔。」白朗以爲然，挺劍疾馳而入。峨眉蠻土司聞步履聲疾而銳，隱有殺氣，急招黑利共立老土司後，謂老土司曰：「二子不欲和平，老土司當有以解目前之厄。」老土司起立，果覩白朗白龍持劍，急以身蔽塞門，厲聲叱曰：「孽子，何敢違老父命，欲殺老父耶！」白朗以老土司怒，稍卻立，白龍則曰：「阿父，吾等特至，迎阿父歸，阿父速出塔，此是千載一時之良機，不可失也。阿父出，我等即擒黑利，郎脩之兵，可雄踞邊區，何所畏！」老土司怒極，瞪目叱之，邊區雖缺禮教，但父子之職最嚴，白朗以老土司怒，棄劍，白龍退立。老土司又厲聲曰：「孽子，速以劍與我。」白龍無奈何，祇好以劍與老土司。老土司以劍指二人，正容曰：「吾仍是郎脩之主，吾有一切權力，汝二人各率所部，離家廟，分駐於近松濤之高原，違命者殺不赦。」令呼莊果入。莊果者，郎脩之老臣，老土司之心腹，旋一老人至，叩拜問老土司起居，老土司告以邊區各族人渴望和平共處，應監視白朗白龍散兵去，不令阻撓和平，又令別將統軍入衛，莊果叩拜受命。黑利與峨眉蠻土司於塔上俯瞰，白朗白龍之兵，果漸撤退，而另一隊白武士開入，佈陣於家廟前後，均喜。峨眉蠻土司向郎脩老土司致賀曰：「老土司能如是，邊區各族之人，無不欽仰，祇有高義大德，始可服衆。」黑利力贊峨眉蠻土司。老土司忽以劍鎮壓之，莊果復入，謂一切部署已定，白朗白龍已去，請出塔。老土司又沉吟，命莊果備酒食，於塔中與峨眉蠻土司黑利共飲，俟白朗白龍兩軍，越過東邊，牽牛犒勸，始出，此是萬全之策。峨眉蠻土司與黑利均感動，老土司喟然而嘆曰：「當白朗進攻豁個土司與河革土司時，老夫方在病中，一切權力，均落於白朗手內，此子不肖，留一女子故，辨爾與我，破壞邊區各族和平共處之習例，及老夫知之，白朗已在黑水河，大錯鑄成，咎在老夫，令豁個河革兩族之人，遭受慘劫，均老夫之過也。大怨已結，後此三族寧能共處。」黑利急曰：「我敢保證於老土司之前，兩族之人，決不仇視郎脩，老土司目前之表現，已足令豁個河革兩族之人，感戴於無窮。」莊果以盛筵進，老土司命莊果先嘗，以示無他，然後自嘗少許，始與黑利峨眉蠻共飲。莊果老成持重，且亦溫和，數杯既過，表示腹心，以能目覩三族共存共榮爲快事。是夕，歡飲至夜深，始散。老土司仍與峨眉蠻土司黑利共宿於塔內，以防不測。天明，莊果又入獻食，謂白朗白龍之兵，已抵松濤，老土司問就此退出，已無虞否？莊果曰：「無虞矣！」老土司與黑利峨眉蠻土司二人出，峨眉蠻土司總覺有變，頗不能安。㊉㊂

短篇小說　兇手（上）

·璇冰·

一

昨天晚飯過後，我們幾個人坐下來，就談着最近相繼去世那兩個朋友的事。有人說是男的害死女的；也有人持相反的理論，一時議論紛紜，莫衷一是；結果，由於那一雙男女相識甚久，過從甚密，而且獲得他和她的日記閱讀過的人報告事情發生的經過，給我們作一個是非的判斷。以下就是那個人的敘述。

二

趙黛娜是一個富翁的黑市夫人的女兒，今年都已廿歲了，那就是說，她的那個作爲她的爸爸的黑市夫人的母親等待着「入宮」已廿年。但，由於那個富翁的髮妻的潑辣，和妾侍的陰險，她就一直沒有這個機會。所謂機會，就是那個男人曾經用試探的方式去測驗他那雙妻妾，假如他多要一個女人她們會怎樣的時，得到了極不良的反應；而那個黑市夫人也覺得與其「入宮」受罪，不如維持目前的關係，或許說是她地位較爲安樂；因爲那個事實上已是她丈夫的男人很愛她，而且更愛她的女兒，同時又給了她很多的現款，和在高尚住宅區買了一所附有小花園的洋房給她母女居住。至於做父親的疼愛女兒的原因，大概是由於以下那幾點理由：

第一、他一共擁有三個女人，生有三個孩子，只有這一個是女兒。

第二、他對自己的黑市夫人抱有泄憾。因爲二十年來她都未能名正言順的跟他一同在社交場所公開出現，只能偷偷摸摸的做他的黑市夫人，便把這種負疚的心情，轉爲對於女兒特別的疼愛，像是這樣便能夠稍減她母親的委屈似的。

第三、黛娜是一個絕頂聰明伶俐的女孩子，很能懂爸媽的心意，而常得雙親的歡愛。

所以，她在適宜入學的年齡，爸爸便爲她選擇一間設備最完善的學校去肄業，一直，她由幼稚園而小學，而中學，所受的都是完美的教育，在中學畢業時，剛巧患了一場病，痊癒後，已過了大學招生的時期，便只好在家裡住下來，等候明年才入學。

就在這個時候，她的爸爸爲了舐犢情深，也是覺得女兒自從入學以來，這一年是最空閒的時候，明年，大部份時間，又要花在學校去，或許是爲了功課而忙了；但趁這個機會，帶女兒去認識一些世叔世伯們，以便女兒將來在社會上立足，也多點有利的關係，因爲他所結交的都是當地有名的紳商。

而他介紹女兒給人認識時就說是契女。

因爲她的聰明伶俐，美麗大方，便給了那些世叔世伯們一個很好的印象，閒空無事，便會談及她，日子一久，這消息便傳到他的那雙妻妾的耳裡。

「爹哋，聽說你近來認上了一個漂亮大方而又聰明的女兒，怎麼不帶同來給我們看看呀？」他的大婦說。

「甚麼時候帶她回來，我們要開一個派對歡迎她。」這是他的妾侍的聲音。

「哈哈，你們還有這麼的興致。」

「是爲他們契兄妹而聯絡呀。」

這句話，倒頗說中他的心。因爲他覺得：他的一妻一妾所生的兩個兒子，跟那個黑市夫人所生的女兒，到底是親兄妹，應該是認識認識。

三

趙家開一個小型而又堂皇的「派對」。

所謂小型，因參加的不超過十對人；堂皇，就是佈置和供應來賓吃和用的東西都選用上乘的意思。

作爲主人的趙家一雙兒子。大兒子是那個家庭的主人趙老先生跟他的髮妻所生的，叫作賜然，年紀二十開外，生得風流瀟灑，是剛從外國留學回來的。次子賜均，是側室所生，模樣與性格都跟哥哥差不多，還在大學肄業。所有來賓，都是他們兄弟當有往來的同學或朋友；只有一個爲他們所陌生的，那就是黛娜。

「這是黛娜，是我的契女，也是姓趙，就等如你們的親妹妹。」當趙老先生把她介紹給自己的那一雙兒子相識時，那兩個青年人，尤其是賜然，就覺得她明艷照人，嫻雅大方，爲所有參加這個派對的女孩子所不及。

而她，也覺得這個事實上是她哥哥的青年很是英俊瀟灑，有點可愛。因爲她早已從爸爸拿回來的照片裏知道自己有一個那麼樣的哥哥。那兩個青年的母親對她的明艷秀麗很是稱贊。

她就在所有人都對她親切歡迎中參加這個「派對」了。

而在她的父親的安排中她就是那個覺得有點可愛的哥哥的舞伴。

「黛娜，我很悔恨到現在才相識你。」賜然和她的情感在派對的過程中醞釀得相當熱絡時，他就對她這樣說。

「嗯。」她感到有點驚悸，她默味到這句話的含義。同時又覺得作爲一雙兄妹是不能有這種情感的。

「你覺得我討厭嗎？」那個青年經已覺察到她的神情有點不自然。

「不，只是我們仍很陌生。」她用笑容抹去曾經表現在臉上的不安情緒。

他笑，很瀟灑，似乎是滿意於她的解釋，又似乎是更滿意於她爲他展出這樣一個嫵媚的笑容。

樂隊再響起，他就輕輕的擁着她在舞池中旋轉，緊貼地，多情地，同時又把臉龐貼在她的臉頰上。

她對於他的親熱的動作，雖是有些心驚，然而，卻已陶醉於他的多情中；她想不把臉頰跟他的貼着，可是，竟不忍辜負他的愛貼，就在這幾分鐘的靈感交流，像已互相通了千言萬語，那是有關於傾訴彼此的愛慕與情意的。

這次「派對」的結果，就奠定了他們以後結交的感情。感情：有時就是青年男女的愛情的前奏；而愛情，有時是一杯蜜汁，有時又是一杯苦酒；至於是苦酒或蜜汁，那就是要各人的命運而定了。

不幸的，他們喝的是一杯苦酒；在一開始黛娜已經嘗到了，而可憐的賜然還在夢中。（未完）

少年遊俠傳

石冲 著

第二章　落日沉沉　天地傷心一劍孤

不料王峯出手雖辣，人卻正直。他的愛惜金氏三傑，成名不易，同時猜着來訪，爲的是公；自己祇要得着尹仁傑的面子，才下場出手的，非爲必要，何必傷人，一念及此，他便故意把招式一慢，乘着金源雙臂往上一翻，往外一炸時，祇用五成的力量，向對方打去，兩臂相交，兩人均往外一撤身。

金源知道對方手下留情，不僅沒有驟然下殺手，並且不想自己在場面上敗得太難看，心中大爲感激，那能再添顏留在場中，趕緊抱拳向王峯道：「王師父武功卓越，在下實非敵手，承讓王師父手下留情，十分感激，以後有機會當另補報了。」王峯勝而不驕，當下微微一笑道：「金師父故意讓招，好成全我，這點心意，令人敬佩，我能僥倖已夠，也不敢再向別位請教了。」說罷，和金源互一拱手，相繼往下退去。

尹仁傑心中越發不滿，暗中思念，這倒好，明着是我們幫手，暗中地卻跟別人套交情，這還算是結拜的兄弟，心中一怒，騰地站起，就親自出去。正在這時候，外面忽然有一營紅旗令箭的少年雅徒，走到門口，向堂執事的低聲道：「洞庭西山東朱公子駕到。」堂營趕從總舵向前稟告道：「紅旗報信，說是西山朱公子到訪。」金振奎愕然問尹仁傑道：「朱公子早不來遲不來，這時候忽然駕到，叫我們如何招待呢？」

尹仁傑微微一笑道：「總不成我們不要朋友了吧！」金振奎素知尹、朱兩人，有生死不渝之交，再看到他這種說話神氣，以爲是尹仁傑特地約他助拳的，眉心微皺道：「我自然沒有這個意思。」說罷從地站起。

跟着，另一名紅旗管事，已和朱莽先後入廳，尹仁傑迎走數步，哈哈一笑道：「賢弟來得正是時候，江南道上的好手，全聚集此處，你都見過了嗎？」朱莽扭頭向張三等斜睨一眼道：「原來名震江湖的張師父與白邊湖三傑，全在這裡，這倒是巧事了。我與張師父，不見已有多日，上次在白邊湖，沒有好好地領教一下，實是遺憾，難得今天重又遇上，但是天賜良機。」說到這裡，他復向金振奎招呼道：「總舵主，你總不會不歡迎我這不速之客吧。」金振奎忙道：「朱公子這是甚麼話，我請還請不到呢？」朱莽微微一笑，又道：「我另外還有一個朋友，與我同入太湖，前來拜謁總舵主的，如今還在廳外，等候傳令呢？」金振奎忙道：「既是公子的朋友，怎麼不請他入內呢？」朱莽微微一笑，一拉尹仁傑，往門外走去，跟着便見他們陪了一人入內。張三等一見，乃是前在蘇州城遇到過的史湘，不由大吃一驚。㊀㊀㊀

逆旅魔群

高宇 著

第四回：小花濺淚，淒涼訴腹心；一夢驚魂，懊悔投懷抱。

姚露眉吐出驚訝的聲音說：

「他是這樣大膽的一個人麽？」

「是的！他很大膽！」蕙文鵑的臉孔同時浮起一陣興奮的顏色：「他用力握着我的手兒，卻沒說話。一對眼睛更像含有千萬鈞力量一般，祇向我注視着。我的心忽然覺得撲撲亂跳，我給他的充滿情意的眼睛征服了，我覺得有一股滾熱的火流在我的心頭騰外，而且開始感到愛情的需要了。」

「鵑姊姊，你竟是這樣衝動嗎？」姚露眉憐憫地說：「你亦和許多無知的少女一般，對於愛情的付與，總是廉價的。」

她說完，臉孔已經一陣紅，囁嚅說：

「我怎能說她？我不亦和她一樣，祇用很低廉的價錢，就把愛情賣出去麽？」

她低下頭，不敢再向蕙文鵑望去。但耳邊卻聽見蕙文鵑說：

「露姊姊，你未知情形的，若果你能和他見面，就會知道我這樣付出愛情，並不廉價？」

她似乎已經返到歡娛和溫夢裏，緊緊閉着眼睛，吐出一陣像夢囈一般的聲音說：

「他是可愛的，他的聲音像蜜糖一樣甜，他在我的耳邊，吐訴出許多同情我的說話。他又告訴我一些關於姓焦的故事。他說姓焦的是一個濫情的人，過去已經不知道污辱過多少個女孩子的清白了。」

「你都聽信他了！」

「是的！我聽信他！」蕙文鵑仍然閉着眼睛說：「不祇因爲他的說話，給了我更大的刺激。更因爲他的態度是那末地溫文，又那末地富於挑動的情意，尤其是他的那隻有力的手掌，緊握着我不放。使我覺得那不是他的手，而是一股蕩滿情愛的電流。」她歇了一歇，又繼續說：「我忽然想：我的命運既然沒人重視，姓焦的要害我，爸爸亦不體諒我，那末，我自己爲甚麼就不能另行創造一個新命運呢？」

「這一點，你倒想得到！」姚露眉點了一點頭說：「你能夠這樣，就是你的聰明了。」

「我不知道是不是聰明！」蕙文鵑搖了一搖頭：「祇是，在那個時候，我真不知道從那裡來的勇氣。我彷彿已忘記家庭，忘記爸爸，更忘記姓焦的男人。我祇覺得我應該緊緊抓住我所愛的。何況我在那個時候，已經早就失去對世界的任何希望。亦不再對我的生命有若何珍惜。生命既然可以不要，身體又值得甚麼？」

「唉唷！」姚露眉說：「你就這樣把身體交給羅先生麼？」

「當然不是！」蕙文鵑含羞說：「那夜祇是一個開始，但由那夜起，我的心彷彿永遠有了他的影子。無論是在上學的時候，或是在遊玩的時候，甚而在睡眠的時候，都覺得有他的影子伴在我的身旁。一天沒看見他，我就會感到十分不安了！」

「這是一般人初戀時的情態，亦不獨你爲然的。」

「我在那個時候，簡直像是個喝醉了酒的人！」蕙文鵑說：「我覺得我需要他，我切盼能夠親近他。我已忘記了這個世界，忘記家庭，更忘記會做成甚麼後果。」她說到這裡，突然張開眼睛，向姚露眉說：「露姊姊，我剛纔不是和你說過美風酒店嗎？」

「我記得！」姚露眉點頭說：「你一定是在那酒店和羅先生發生關係了！」

「是的，那是我的苦難的一夜，但同時亦是我的歡娛的一夜。我那時滿以爲可以獲到一個新的好命運，那裡曉得我獲到的不但不是一個好命運，而是一個更壞的命運。因爲由於那一夜，我是更墜進苦海深淵了。」

「你開始就錯！」姚露眉嘆了一口氣，「你明知羅先生是一個有婦之夫，你怎會這樣容易就把身體付給他？」

「露姊姊！你這真是傻話！我又不是甚麼超人，我能夠抑我的衝動情感麼？」蕙文鵑說：「何況他初時還告訴我，他會離婚娶我的。」（一〇九）

我給他的充滿情意的眼睛征服了

墮落的天使

龍驤 著

十二、生死搏鬥

看來是風平浪靜，海面上的夜空更見安謐。

他們果然相信了史子剛信口編造出來的謊語；以爲不久之後大隊警員會趕到這個地方，所以來了一個緊急措施，雖然沒有立刻把他處死，但也不願他留在那裡。

甚至連吉蒂，一併帶來了沿「俱樂部」冰冊的海邊，在細綁與刀脅下，走上一條碼頭。

史子剛開始是見到一艘華麗的中型遊艇，漆着光鮮白漆，黃銅的桿與環燦得閃閃生光。平時誰都不會想到，這樣一艘漂亮的遊艇，竟也是私梟的工具之一。

暗艇裡也看不清楚這條遊艇的命名，引擎開始開火，看樣子好像是自別處駛來的，隨時都準備出發的。在下船時候，史子剛又聽見船艙裡有一個女人的聲音，以抱怨的口吻向着上面說道：「老大，怎麼好端端地又發生了變故，人家好好的在海上遊樂，會又給你破壞無遺了……」

聽那女子的聲音很熟，史子剛一時想不起在這樣場合中怎麼也會弄出一個女人來？待他一進船艙，忽然與這個說話的婦人打了個照面，又覺得她好生臉熟，於是才想起那天在老虎隊家中見到的那個女秘書，當時她是戴着一副黑邊眼鏡的，所以想不起來，現在眼鏡沒有戴了，一時反令人感到面熟而卻又陌生。

「押他到下艙去，」阿強指揮着老九說，他依稀不久那時做老大的神氣：「我們既然要弄得妥，就弄他到公海去，還看他有甚麼可說的，快開船——」

老九走過來把他一推，可是他另一隻手想來抓吉蒂。阿強用手一遮，老九便以婉和的語氣道：「如果我們遇到巡邏艇什麼的，有她在上面，不是很方便嗎？」

「這個你別理我，我承担這責任好了。」阿強竟是這樣的剛愎自用：「喂！沒有一條船可以趕得上我們的速度。」

在有光的地方，史子剛才發現剛才被劃破臂傷處，這時流血不止，袖管上膩滑地已被血水濕了一大塊，然而他們不理會這些，迅即把他推到下艙去，下面兩黑的，老九猛一用力，就把他推跌在艙底下。

接着，他又在史子剛的足踝上加了一條細綁，使他一點也動彈不得，命運完全落在他們的手中了。

「媽的，」老九的手指沾到了史子剛的血水，便詛咒着說：「這樣流血，不用我們動手，再流一陣子也會死的，但是你弄污糟了我們的船艙。」

他說得確實不錯，史子剛覺得自己的臂頭已經麻木不仁，體力也衰弱，也許就是因爲流血過多的緣故，反正是一條死路，心裡竟反而平靜起來了。㊇㊈

短篇小說　終身大事（下）

·黃霓·

「那麼你真不是跟那個印度軍人結婚？」

「媽，你說我可能嗎？」

「啊，當然不可能，我早說過你不是這樣的孩子。」秦太太欣慰的笑着。

「華！那麼你的照片是怎樣得來的？」秦先生喜歡問清楚才覺得安慰。

「讓我告訴你們吧，那是我初來香港時，姐姐與妹妹常帶我去外面玩，一天我與雲姐及玲妹坐纜車到山頂遊玩，一邊談話一邊照相，最後看見一座很漂亮的房子，照相留個紀念很好，但我們沒法能三個人一起照一張，因爲沒有自動的架子，必須一人拿相機，而山上很靜，根本沒一個外人，後來發現了一個印度人便叫他代我們拿照相機，誰知他聽錯了，以爲我們爲他照一幅相，他滿口答應，他要求我們爲他照一張，沒辦法只好答應了，誰知道他要求與我們在一起照一張，雲姐姐爭着拿照相機，玲妹妹又怕羞，我們看四週一個遊人也沒有，若拒絕了他，他發起脾氣，我們三個女孩子沒辦法，我想照個相也沒關係，底片在我們手裡，以後我們撕毀它，於是我便與他照了一張，誰知道，房子裡又跑出另一個印度軍人也要求照一張，沒辦法只好浪費了兩張底片，回家後說起這件事，大家都向我開玩笑，後來伯母便準備向你們開個玩笑，始把照片寄給你們看，誰知道你們假的相信了伯母的話，我乾脆把玩笑開到底說要結婚，這樣一家便可團聚了。」

父、母、女兒三人都哈哈大笑起來。

「你們連我也騙了，弄到我們睡吃也沒精神了。」

「假如不是這樣，你們也不會這麼急啊！」

「你爸還抱怨我到處告訴別人，若不是鄰人證明，我們還沒這麼快來呢。」秦太太得意的說。

秦先生雙手插在袋裡，在房裏踱着，他低頭微笑沒有出聲，他還在想，這是事實嗎？

晚餐時，秦先生、秦太太與哥嫂女兒、姪子們一起團聚，他們甚至喝起酒來，王亞也舉起杯子說：

「爲我們計劃順利完成，爲我們全家團聚乾杯！」

「乾杯！」（完）

……的疆境上，頗多傑出之士，而且後學之士，亦如雨後春筍，將來益見發揚，已可預卜。惟於有骨工筆花鳥一道，特出人才既少，而學者亦屬寥寥無多，即發揚此種輩決，啓導後學上進，在唐先生來說是責無旁貸的了。我們相信以唐先生的工力，及日進不已的精神，當可游刃有餘的承擔這個任務。但願他在展覽期中，旋取各……

孩子氣　地球的汗

京華　麗斯　東方　百樂門
今天變料娛樂　關克露奇險情刺激　彼得芬治主演　新金山羅漢貧　特藝七彩片上中文　同演：莎莉伊士雲小姐表演舞蹈　加映：登　明早：歷山大帝
連日滿狂今請早　哥倫比亞全部出品肉香艷刺激巨片　七彩新綜藝體合　碧姬芭鐸　巴甸佐斯　主演　惹火尤物　片上中文字幕　明早：浴血殲敵戰
昨日滿狂今天請早　霍士最新綜藝體合間諜鬥爭之　紅粉間諜王　片上中文　主演　下期巨片　風雲日光　明彩寶尼站史域關加格超　早片雲車
昨客滿今仍映　美高梅號召悲哀戰爭片　亂世香妃　片上中文字幕　今十二點半粵片七彩　鍾無艷　余麗珍

豪華　快樂　映期無多　勿失機會
今天三場請早定座　時間：二時半・六時正・九時正
美高梅偉大空前戰爭愛情故事　第一部六五米釐彩色巨構
伊莉莎白泰萊　孟甘穆利　奇里夫
戰國佳人　RAINTREE COUNTY
明天早場　豪華　快樂　金燕飛鐵　黑軍鄧王
美高梅一九五八年度向世界挑戰的王牌！

新聲　百老匯　今日第九天獻映　二十世紀霍士特綜藝體七彩艷麗新傳奇片　大動變愛情戰爭人名
亂世一美人　片上加印中文字幕　FRAULEIN　丹娜溫德　米路花拉　主演

娛樂　樂宮　今天請早　派蒙新險刺激最驚拉巨片　「戲王之王」男主角　康尼威特　「天國香色」女主角　華絲珍麗　主演
飛車生死門　THE DEVIL'S HAIRPIN　七彩超視體　片上中文字幕
明天特早十一點二四　所羅門王寶藏

利舞台・普慶　連日滿狂今請早　法國出品大膽作風浪漫巨片　惹火尤物　碧姬芭鐸又一傑作
惹火春情　Light Across The Street
普慶　利舞台　明早

皇后　今天四場獻映　榮獲第五屆亞洲影展最佳影片獎
四千金　林翠　穆虹　葉楓　蘇鳳　主演　本片在各地獻映輿論一致好評打破歷來國語片賣座紀錄
皇后　明天早十一時半場　哥倫比亞公司　三傻卡通大會　廉收座價

添丁入珍好酒　甜醋　支店　成發蛋菊街宜佰號　電話：八三六六〇號

真光　格連福特　領導七大明星合演　近水樓台　七彩中文　明天早場　亂世英豪　明早風雨牛車水
新世界　今天祇映　12點　兩點　五點　七點　九點九　紅粉雙鎗盜　明早十一點一刻映　黑湖妖復仇
工商日報　分類廣告　費廉效大

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　金星　今天七院齊映
全部歌唱　大鑼大鼓　舞台紀錄　歷史巨片
一把存忠劍
新馬師曾原著戲寶　新馬仔　林丹鳳　鳳凰女　石燕子　半日安　鄧寄塵　少新權　白龍珠
伶王戲王　人人喝采　昨天全滿　今日請早
七喜影業公司　劍影巨獻
新馬表演殺妻排場　大演功架　高唱京腔　情節悲慘　孝感動天

東樂　今天隆重獻映　哥倫比亞百萬金圓規模偉大熱鬧緊張風流浪漫香艷旖旎肉搏打鬥超特巨片
碧血紅顏女主角　麗泰希和芙　海底喋血戰主角　羅拔米湛　羅拔先生主角　積林門
新藝綜合體電影　七彩片上中文
蕩婦雙雄　FIRE DOWN BELOW
驪雄美女　勾心鬥角　一女二男　左右逢源　瘋狂豔舞　銷魂蕩魄　火海冲天　冒死救友

約紐　中央　大世界　光明　好世界　皇宮
連日狂滿　今天仍映　隨票附送之香吻水一枝　轟動全國舞台名劇改編
全部伊士曼七彩巨片
天女散花
暴君戲臣妻・烈女報母仇　懷刃刺魔星・冒死深宮走　一身冤仇復・情愛付東流
彩色專家　趙樹燊　監製　黃鶴聲　導演
何非凡　鄧碧雲　梁醒波　李海泉　麗兒　主演
康樂公司發行　玉聯出品
大鑼大鼓　大甲大袍　凡腔碧調　聽出耳油

麗都　仙樂　今天續映
金龍出品緊張刺激火爆巨片
李麗華　領銜主演
嚴俊　監製　導演
好戲無須自我宣傳　兩院狂滿證實一切　公開徵求影迷・獎贈麗華錶
王元龍　朱牧　高寶樹　嚴俊　聯合主演
天字紅
贈送李麗華七彩簽名照片

德國康斯漢尼大藥廠出品
克療痰　(ALANDA SAFT)
立止劇烈咳嗽　高等良藥
全爲菓汁樣液　老年久咳最效　消炎滋潤不燥　補身卻病延年
(由此植物製成)
各埠大公司藥房均有代售

澳門　劉科記　蛋饊專家
名貴食品　甘香適口　饋贈親友　永錫交誼
欖仁豬油糕　奶油雞蛋饊　肉心杏仁餅　妙製花生糖
正舖　板樟堂街十七號　電話三三五六
支店　新馬路九十五號　電話三三八七

有入伙　特價租售　歡迎洽商　電話：3320…
猛片上市　福華
美式透明膠袋機

工務局長今午宣佈 輸水隧道破裂部份
三週內可修復
破裂原因相信係「石移動」
分區供水實施後情形欠佳

【本報專訊】大欖涌水塘之食水隧道修理工程，可望於三星期內完成。工務司今午並謂：如果運氣好的話，該日期可望能縮短到十日，但這只是個人的一次冒險估計，當局一俟有確悉大約可能修復的日期，當會予以公佈。

工務司并說：現已知到隧道破裂是由於石移動，同時，雖未知破裂的石塊的深度，但發生石移動的確切地點，已經查悉，修理工程應可合理地展開。工務司說：此隧道發生毛病是不尋常的事，直至覓得對其原因之合理推斷，方能估計補救應推至何種程度，但目前尚未能百分之百地確定石移動之來源。

當局已接到總工程師在星期四所提出之報告。

總工程師的報告說：據三名土壤專家檢驗隧道後報告，隧道破裂乃由於石移動，但只是輕微的移動而已，本人承認直至目前爲止，我仍未知發生移動之原因。

報告又說：現在尚無跡象証明有任何工程上之過失。

報告說：石移動發生之可能原因是炸爆隧道時波及不穩固之巖石，或是該處原有不斷之天然的石移動。

工務司最後并說：主持興建大欖涌水塘之工程人員，均爲知名之士，且有經驗，他們的意見當局可以接受；本港的岩石結構是有不穩定的石層的，故未敢確定將來是否會有同樣事情發生，但本港並非現在方建隧道，此等隧道均未遇大事，所以，大欖涌的隧道，希望不會再發生意外。

【本報專訊】分區供水今天爲第二日，但兩日來之供水情形，未使人滿意。本報迭接居民電話投訴，尤以九龍方面者爲多。有謂全日無水者，有謂水力甚微者。太子道附近伊利沙伯中學對面之樓宇，昨天及今晨均無水供應，部份漢口道昨日無水，今晨亦無水。亞皆老街部份樓宇，二樓以上無水。若干區域，供水情形頗爲混亂，有全日上下午均有水者，有全日無水者。

又據記者所知，油蔴地上海街區域，昨天情形良好。不料今晨情形，突然轉變。目前供水情形，一般而言，相當使人不愉快，希望當局立即設法改善。（二）

斧劈懷孕妻子 兇丈夫囚三年
被告曾疑其妻與姪通姦

【本報專訊】一男子懷疑妻子與其姪通姦，用斧頭斬傷妻子，並飛斧投擲其姪，沒有命中，鄰居女子上前勸止，亦被擊傷，事後警方拘捕一人。此男子名麥寬，四十八歲，住青山新村四十九號，今晨在九龍地方法院被控二罪：㊀蓄意傷害女子陳惠霖；㊁傷害女子吳通清身體。此案前經在地方法院提訊，今晨法官顧上文審訊證供：原告陳惠霖乃被告之妻，於今年一月卅一日晚上，伊與丈夫及其十三歲兒子同睡房中，午夜被告向伊討錢吸食紅丸，伊沒有給他，被告遂以斧頭劈之，當時伊身上懷孕八個月。其兒子作供：力指証其父以斧劈母，驗傷醫官證明：陳惠霖頭上有傷痕四處。據被告之姪麥元發供述：被告當向彼討錢，該日淩晨，忽聞屋頂有異聲，彼起身呼賊，當時被告以斧擊穿屋頂，用斧頭向彼擲去，幸未命中，當時被告曾說：「如果不劈死你，我便自殺。」

今晨繼續審訊，由被告答辯稱：妻子與姪通姦，彼屢勸不聽，當時只劈了一下，但後來被告又否認有劈妻之事。被告又稱：妻子受傷後，其子將斧頭擲出街上，彼外出找尋，見斧頭在其姪之屋頂，彼上屋取斧時，不慎將屋頂踏穿，斧頭跌下其姪房中，至於第二罪傷害吳通清，彼並無傷害她身體。法官聆口供完畢，對被告謂：汝之妻爲有婦之夫，汝疑爲有夫之婦，說他們有姦情，不能令人相信，汝之兒子口供才令人相信，結果判被告首罪入獄三年，次罪入獄十八個月，同期執行，即入獄三年。被告聞判後問法官：何以判得這樣重，法官對他說：汝之妻已懷孕八個月，汝仍以利斧斬之，如此兇狼，判獄三年已算很輕了。（文）

一位新律師 今批准執業

【本報專訊】一名英國律師約翰·英倫·戴維斯，今晨由律政司翰德遜向高等法院申請執業，署理正按察司顧德和批准後，並祝其執業成功。

戴維斯律師現年卅歲，曾在英皇愛德華六世學校肄業，後轉入白明翰大學攻讀，畢業後隨希士律師學習，於去年七月已獲得律師業衛，至去年十二月來港，現已加入布律端律師樓執業云。（倩）

旅行社主持人 藏四張身份証
因未得許可判罰欵

【本報專訊】某旅行社之主持人，因未得當局許可，非法藏有四張身份證，遭警方護照舞弊調查課檢控，今晨解中央裁判署第二法庭提訊，判罰欵二百元。

被告林益三，四十六歲，被控于本月二日在上址，未得當局許可藏有四張身份證。

主控幫辦稱：當日十時四十五分，警方遵手令前往林處搜查，結果在一個夾萬內……身份證乃其伙計一年前離港往馬來亞時遺留給彼保管者，被告曾繳七百元担保候審。（誠）

今晨尖沙嘴 警察鳴槍追人 男子中槍送院

【本報專訊】今晨尖沙嘴發生槍聲，有一男子中槍受傷。據悉，當時有巡邏華警發現一男子，以其行動可疑，當喝令止步受檢查，但該人並未聽令，且發足奔走，警察遂鳴槍示威。傷者係臀部中槍，後由警送院救治。傷者名劉×華，四十歲。

先是，樂宮大厦閣樓，發生失竊，被匪徒潛入，竊去墨水筆及現欵等值百餘元。因此，該警對深夜在該處出沒之男子，倍加注意。（日）

五咪半汽車墜崖 兩男兩女同受傷
鍾情路過覩狀報警

【本報專訊】今晨約三時零五分，青山道五咪半九華徑附近，發生嚴重之交通意外，一輛自用汽車翻下百呎山坡，車中四人均受傷。

失事汽車之駕駛人爲劉鑠記，今晨於飲宴之後，偕友好駛車赴郊外兜風。詎駛至五咪半地段時，不知如何，突然駛離路面，滾下山坡。該處爲九華下村木屋區，幸該車未有將附近木屋撞毀。

該處斜坡達百呎，汽車於翻落後，因受劇烈衝撞，毀壞甚重，駕駛人及乘客均受傷。失事不久，各人即分別爬出車外，高呼求救，後由村民將彼等扶至青山道上，時適影星鍾情於拍片後駛車經過，覩狀急代爲報警。

失事之汽車爲黑色「五月花」，車牌五四六號。

事後警方據悉，當派員前往施救，將受傷各人送醫院。駕駛人劉鑠記輕傷，敷藥後出院。乘客男子廖添，三十一歲，傷頭部；梁淑霞，女，卅一歲，傷腳；何笑紅，女，廿一歲，斷右足，均留院醫治。

據一目擊者稱：該車於墜下山坡時，車頭燈尚亮着，而車內之乘客亦未有呼救，稍後四名傷者先後由車內爬出，然後大呼求救，坐在車後一女子一足折斷，傷勢頗重，由一輕傷之男子扶之坐在草間待救，一男一女則由山坡爬上青山道，時適電影女明星鍾情駛車經過，覩狀即代報警，將傷者送院醫治。（節）

白田村破獲 製毒機關
三男子今被解控

【本報專訊】警方人員昨日在白田村破獲一涉嫌製毒機關，並將三名男子解控於九龍法庭。三名被告㊀余羅才。㊁余敬衝。㊂余勤。被控㊀五月二日在白田村製造毒品。㊁藏有毒品。

年青女子被控 偽製美滙單
不必答辯還押再訊

【本報專訊】自從警方破獲偽印美鈔案之後，市面已甚少發現偽美鈔，但最近找換市場又盛傳發現偽造之美國「通天艮」，此事已引起警方注意。

本月一日，有一女子持一面額三九〇元之通天艮，往上海街一找換店求兌。店中人發現該「艮紙」可疑，電警報告，警員到場查詢之後，將該女子帶案查究。

該女子名葉明金（廿八歲），今晨被控于九龍法庭，㊀五月一日偽製一面額三九〇元之美金滙單。㊁同日在上海街四〇一號行使該滙單。法官着被告暫不必答辯，還押定期再訊。（乙）

五分不要 強索一角 乞丐判囚四十日

【本報專訊】一名以騷擾手段向住戶强乞之男子，今晨在九龍法庭被判入獄十天。被告人名周泰（廿六歲），據主控稱：昨日下午四時，被告人到何文田梭壢道一住宅求乞，住戶給予五分，但被告人堅要一角，不停按叫門鈴，住戶不堪其擾，向警方報告，由警員到場將被告拘獲。（乙）

英工潮影響 金鈔仍疲呆

今日金融

【本報專訊】今晨K金開盤二五二·三二五，隨升二五二·七五，最低二五二·五，收市二五二·六二五。去息一角五仙。期鈔早市頭盤五·八〇五，隨升五·八〇二五。去息五角。

美鈔最高五·八二，最低五·八一三七五，收市五·八一五。

倫敦電報二·七九二五，同縮了一文二五。紐約電報二·七九一二五，縮了二文五。歐洲大陸金價跌了五仙。金鈔價均呆滯，殊……

恒景、喜力寶、成吉思汗，狀態甚佳
紅光、旋紡輪、鑽石美人，步頭美妙

冷門客

今早晨操鏡頭

今早天晴地爽，馬匹試跳者共多，其中頗多精采演出者，兹將所見錄出如左：

△喜慶臨：助手張學文（三一，一〇一秒二，一三一秒二），狀態亦佳，頗予注意。

△紅光：助手王阿喜（三三，一〇四，一三一秒四），狀態如常，有爭頭之機會。

△隱娟：助手（三五，一〇八，一三九，二〇七），狀態雖好，惟機會較微。

△高立素：布林利（三六，一〇八秒二，一四〇秒二，二一〇秒二），狀態亦佳，理宜留意。

△巾幗英雄：蘇方羅夫（三三，一〇六，一三七，二〇五秒二），沿途由林國强策「羅馬英雄」同跳同到，兩馬演出可稱一時瑜亮。但照質論則以前者較優也。

△恒景：畢洪濤（廿九秒四，五七秒四，一二五），狀態特佳，不能忽略。

△關多娜：王劍偉（三〇秒二，一〇二秒一，一三三秒一，二〇二秒三），狀態雖好，但機會則微。

△疾馳：貝爾波夫（三八，一一三秒二，一四八秒二，二二二秒一），鬼性仍存，未盡可靠。

△雪歸仙：助手張學文（三六，一〇九秒二，一四二，二二一秒一），狀態平平而已。

△香檳皇帝：蘇方羅夫及香檳美人：莫秀松（三二秒三，一〇三，一三三），狀態均好，機會甚多。

△成吉思汗：林國樑及喜力寶：蔡克文（三三，一〇四秒二，一三四秒二，二〇二秒一），狀態均佳，將屬叱咤風雲之人物也。

△旋紡輪：陳鐵麟（三三秒二，一〇四，一三三秒二），狀態仍佳，不能忽略。

△玫瑰：莊洪康（三三秒四，一〇六秒一，一三八秒一），狀態好，惜遇敵多，未易得逞。

△海霸：王劍偉（三三，一〇六，一三七秒三），狀態較差。

△鑽石美人：陳英（三六秒二，一〇七，一三七，二〇六），狀態特佳，理宜注意。

△蘇醒：陳杰（三三，一〇五，一三四），狀態如常。

△土王子：洪雯康（三四，一〇七秒二，一三六秒四），狀態如前，聊舒腳頭而已。

△噴射機場：兩將及貝鼠：林國樑（三三，一〇四），狀態平平。

△自由神：郭子猷（三〇，五八秒三），狀態如前，可予注意。

△歡迎：莊洪康（三三秒四，一〇六秒三，一三七秒二），病後復原，初出試跳，暫覺平常。

△香港之寶：邱達麟（廿九，五七秒二），狀態亦佳，留意可也。

△利定小姐：藍飛（三二秒四，一〇二，一三〇），平平而已。

△名花：司馬寬（三四，一〇七，一三七），狀態如常。

△壯志：鄧鐵祥（廿八秒一，五十六秒四），仍略有其性。

△翩翩：郭子猷（三一秒二，一〇一秒二），綏舒腳頭。

△幸運顯蹄：蔡克文（三四，一〇七，一三九，二〇七），狀態亦好，不能輕視。

△實根霸王：司馬寬（三三秒三，一〇二秒三，一三一秒三），狀態好，可注意。

△謝慕：莊洪康（三一，一〇一，一三〇秒三），狀態依然不弱。

△門牛勇士：蘇方羅夫及加謁：李瑞麟（三〇，五十九秒），狀態保持。

△錦霞：助手鮑洪（三〇秒二，五十九秒四），狀態平平而已。

△金剛：洪雯康（三四秒一，一〇五秒四，一三六），狀態亦好，留意下週演出爲要。

△青山：郭子猷（三一，一〇〇秒二，一二九秒四），狀態亦好，惜是次遇勁敵強，恐難得逞矣。

△奇錫：布林利（三三秒二，一〇二秒三），狀態已走下坡，誠想回天之力。

△無敵：蔡克文（三七秒三，一〇九秒三，一四〇，二一一，二三八秒三），狀態仍好，惜具衝勁未足。

△找春：邱達麟（三五秒三，一〇八，一三七秒三），機會平平。

△金谷鈴：莊洪康（三一，一〇〇），未見出色。

△喝采：陳鐵麟（三四，一〇五秒三，一三六秒二），狀態亦好，可以注意。

△帝國玫瑰：蘇方羅夫（三三秒一，一〇四，一三三），或由寄廐常上陣，狀態亦佳，不能輕視也。

△金援時：蔡克文（三三秒二，一〇四秒二，一三五秒一，二〇三），狀態好，聞老森有取此出賽打此訊。

△太上王：司馬寬（三一秒三，一〇一秒二，一三三），沿途由陳永財策軍備伴跳，演出未及軍備也。

△易利：洪雯康（三三，一〇五，一三六秒二），狀態平平。

△叔外雪：王炳四（三三秒一，一〇〇秒二，一二八秒二），狀態亦佳，留意可也。

最後由陳鐵麟策樂謀出跳一里，時速爲三四，一〇五，一三五秒三，二〇五秒三，末段三十秒，狀態僅及水準而已。

皇后 今天特別獻映 請速預定座位

電影懋業公司千鍾百鍊藝術巨片

榮獲第五屆亞洲影展最佳影片

中國電影第一次在國際影壇獲得最高榮譽

·及十一頁特別金禾獎·

四千金

監製 鍾啓文 原著 鄭慧 編導 陶秦

林翠 穆虹 葉楓 蘇鳳

陳厚 雷震 王元龍 田青 翁木蘭 王沖 林蒼 楊群 聯合主演

本片在各地獻映，一致好評，打破來國語片賣座紀錄

國際

slumberland

斯林百蘭彈簧床褥

彈簧軟褥 經濟耐用 金牌紅牌 任君選擇

英國名廠 華貴大方 共分數種 黃牌白牌

各大傢俬公司均有代售

總代理：蘭詩頓有限公司 電話：三八九七五 三八八九五

67/69號德輔道中參桉行

飲時寶啤酒

香醇味美 歡客佳品

荷蘭製

各大洋酒士多均有代售

總代理：天祥洋行

高陞大戲院 日夜電影 式起鑼

昨天滿

今天最後 兩部巨片一場映完 未看快看 第二次世界大戰·美容之道

明天 七彩歌唱新片 洛陽橋畔姑嫂 任劍輝 鄧碧雲 歐嘉慧 梁醒波

亞米茄表★天梭表

馳譽世界·一致推崇 風行全球·飲譽百年

敬請顧客特別留意

如蒙 貴客選購亞米茄及天梭表敬請特別留意必須向下列亞米茄及天梭表特約零售商選購切勿信任或向其他手表零售商選購蓋祇有下列特約零售商方以副一公價發售及能保証其所出售者爲全新之亞米茄及天梭表

貴客選購時更希特別注意每一亞米茄及天梭表均附有完整之金屬密封証章同亞米茄及天梭表之環球保証書.

OMEGA

Tissot

下列各大表行均爲指定出售亞米茄及天梭表之特約零售代理商：(筆劃爲序)

香港：大成表行 一八四號德付道中｜中華鐘錶部 皇后道中｜百老滙表行 一七二號德付道中｜李占記表行 九號文咸東街｜利安表行 一三四號皇后道中｜金輪表行 五十五號皇后道中｜林源豐表行 一七六號德付道中｜殷琴娜公司 十六號C德付道中｜粥臣表行 一〇四號皇后道中｜瑞華表行 七十七號皇后道中｜藝林表行 二十八號德付道中

九龍：大華表行 彌敦道大華戲院右鄰｜公興公司鐘表部 彌敦道美麗華商場｜瑞士表行 旺角彌敦道部氏大樓

SOCIETE SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGERE S. A., GENEVA, SWITZERLAND.

總代理·安天時洋行 OMEGA ★ Tissot 地址 怡和大厦84室